



VOL. 199.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 7 DECEMBER
7 DESEMBER 1966.

PRYS 5c.

[No. 3242.

No. 364 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section three (1) (a) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (No. 3 of 1932), I hereby declare that the persons mentioned in the third column of the Schedule hereto have been appointed members of the respective rural licensing boards mentioned in the first column thereof, for the period ending on the 30th November, 1968, and that the areas of the respective boards shall be as indicated in the second column thereof.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-first day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 7/2 (Vol. 6).

SCHEDULE.

Rural Licensing Board.	Area: Magisterial District of	Members.
Alberton.....	Alberton.....	Magistrate (Chairman). Mr. D. J. Jacobs. Mr. W. J. Pieters.
Ameisfoort.....	Amersfoort.....	Magistrate (Chairman). Mr. H. J. Lotz. Mr. J. H. Landman.
Balfour.....	Balfour.....	Magistrate (Chairman). Mrs. A. D. Labuschagne. Mr. J. M. de Bruin.
Barberton.....	Barberton.....	Magistrate (Chairman). Mr. J. W. Roux. Mr. S. N. Spear. Mr. J. P. Kleynhans.
Belfast.....	Belfast.....	Bantu Affairs Commissioner (Barberton). Magistrate (Chairman). Mr. J. A. Swanepoel. Mr. G. L. Roos. Mr. O. J. Coetzee.
Benoni.....	Benoni.....	Magistrate (Chairman). Mr. H. S. Bosman. Mr. J. Gowar. Mr. A. Venter.
Bethal.....	Bethal.....	Magistrate (Chairman). Mr. J. M. van Tonder, M.P.C. Mr. D. S. du Toit. Mr. F. R. Grobler.
Bloemhof.....	Bloemhof.....	Magistrate (Chairman). Mr. S. F. van Niekerk. Mr. P. H. C. Labuschagne.
Brits.....	Brits.....	Magistrate (Chairman). Mr. F. G. H. Wolmarans. Mr. C. D. B. Potgieter.
Bronkhortspruit..	Bronkhortspruit..	Magistrate (Chairman). Mr. C. J. Prinsloo. Mr. F. G. J. Terblanché.
Carolina.....	Carolina.....	Magistrate (Chairman). Mr. A. Theunissen. Mr. O. T. Doyer. Mr. W. C. Cronjé.
Christiana.....	Christiana.....	Magistrate (Chairman). Mr. G. D. Victor. Mr. S. J. Lombard.
Coligny.....	Coligny.....	Magistrate (Chairman). Mr. D. J. Hamman. Mr. D. Williams.
Cullinan.....	Cullinan.....	Magistrate (Chairman). Mr. G. E. Hattingh. Mr. W. F. Malan.
Delareyville.....	Delareyville.....	Magistrate (Chairman). Mr. A. J. Swanepoel. Mr. F. R. P. Schutte.

No. 364 (Administrators-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel drie (1) (a) van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (No. 3 van 1932), aan my verleent is, verklaar ek hierby dat die persone vermeld in die derde kolom van die Bylae hierby, vir die tydperk eindigende op 30 November 1968, benoem is tot lede van die onderskeie landelike lizensierade vermeld in die eerste kolom daarvan, en dat die gebiede van die onderskeie rade dié is wat in die tweede kolom daarvan aangevoer word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 7/2 (Vol. 6).

BYLAE:

Landelike Licensieraad.	Gebied: Landdrostdistrik.	Lede.
Alberton.....	Alberton.....	Landdros (Voorsitter). Mr. D. J. Jacobs. Mnr. W. J. Pieters.
Amersfoort.....	Amersfoort.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. H. J. Lotz. Mnr. J. H. Landman.
Balfour.....	Balfour.....	Landdros (Voorsitter). Mev. A. D. Labuschagne. Mnr. J. M. de Bruin.
Barberton.....	Barberton.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. J. W. Roux. Mnr. S. N. Spear. Mnr. J. P. Kleynhans.
Belfast.....	Belfast.....	Bantoesakekommissaris (Barberton). Landdros (Voorsitter). Mnr. J. A. Swanepoel. Mnr. G. L. Roos. Mnr. O. J. Coetzee.
Benoni.....	Benoni.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. H. S. Bosman. Mnr. J. Gowar. Mnr. A. Venter.
Bethal.....	Bethal.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. J. M. van Tonder, L.P.R. Mnr. D. S. du Toit. Mnr. F. R. Grobler.
Bloemhof.....	Bloemhof.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. S. F. van Niekerk. Mnr. P. H. C. Labuschagne.
Brits.....	Brits.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. F. G. H. Wolmarans. Mnr. C. D. B. Potgieter.
Bronkhortspruit..	Bronkhortspruit..	Landdros (Voorsitter). Mnr. C. J. Prinsloo. Mnr. F. G. J. Terblanché.
Carolina.....	Carolina.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. A. Theunissen. Mnr. O. T. Doyer. Mnr. W. C. Cronjé.
Christiana.....	Christiana.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. G. D. Victor. Mnr. S. J. Lombard.
Coligny.....	Coligny.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. D. J. Hamman. Mnr. D. Williams.
Cullinan.....	Cullinan.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. G. E. Hattingh. Mnr. W. F. Malan.
Delareyville.....	Delareyville.....	Landdros (Voorsitter). Mnr. A. J. Swanepoel. Mnr. F. R. P. Schutte.

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-fifth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/27.

ORDINANCE NO. 23 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, by authorizing the establishment of a township on land subject to a town-planning scheme on conditions which conflict with such scheme, to validate the establishment of any such township in terms of any prior law and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 59 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (hereinafter called the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection.

"(2) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance, the Board may, in respect of any land upon which the establishment of a township is not prohibited by the provisions of any applicable town-planning scheme, consider any application for the establishment of a township as contemplated in subsection (1) and may, for the purposes of section sixty, recommend that the establishment of such township be approved by the Administrator on conditions which conflict with the provisions of such scheme."

Amendment of section 93 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition at the end thereof of the following subsection:

"(3) Notwithstanding anything to the contrary contained in the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, the Board may, in respect of any land upon which the establishment of a township is not prohibited by the provisions of any applicable town-planning scheme approved under that Ordinance, consider any application for the establishment of a township which was pending before the Board before the commencement of this Ordinance and may recommend that the establishment of such township be approved by the Administrator on conditions which conflict with the provisions of such scheme and the Administrator may approve accordingly.

(4) Any recommendation made by the Board or any approval given by the Administrator on a date prior to the coming into operation of this Ordinance which would have been valid if this Ordinance had been in operation on such date, is hereby validated.

(5) Any person injuriously affected by the provisions of subsection (3) or (4) shall, subject to the provisions of subsection (6), be entitled to compensation, which, in the absence of agreement, shall be determined by a compensation court constituted in terms of section forty-seven.

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staats-president-in-radé toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/27.

ORDONNANSIE NO. 23 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)
(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, deur magtiging te verleen tot die stigting van 'n dorp op grond onderworpe aan 'n dorpsbeplanningskema op voorwaardes wat met so 'n skema in stryd is, om die stigting van enige sodanige dorp ingevolge 'n vroegere wet te bekratig en om voorsiening te maak vir aangeleenthede in verband daarmee.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 59 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (hierna die Hoof-Ordonnansie genoem), word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, kan die Raad ten opsigte van enige grond waarop die stigting van 'n dorp nie deur die bepalings van enige toepaslike dorpsbeplanningskema verbied word nie, enige aansoek om die stigting van 'n dorp soos in subartikel (1) beoog, oorweeg en kan hy, vir die toepassing van artikel sestig, aanbevel dat die stigting van sodanige dorp deur die Administrateur goedkeur word op voorwaardes wat in stryd is met die bepalings van sodanige skema."

2. Artikel 93 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende subartikels aan die end daarvan toe te voeg:

"(3) Ondanks andersluidende bepalings in die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, vervat, kan die Raad ten opsigte van enige grond waarop die stigting van 'n dorp nie deur die bepalings van enige toepaslike dorpsbeplanningskema wat ingevolge daardie Ordonnansie goedgekeur is, verbied word nie, enige aansoek om die stigting van 'n dorp oorweeg wat voor die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie voor hom hangende was, en kan hy aanbevel dat die stigting van sodanige dorp deur die Administrateur goedkeur word op voorwaardes wat in stryd is met die bepalings van sodanige skema en die Administrateur kan dienooreenkomsig sy goedkeuring daarvan heg.

(4) Enige aanbeveling deur die Raad gedaan of enige goedkeuring deur die Administrateur verleen op 'n datum voor die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie wat geldig sou gewees het as hierdie Ordonnansie op bedoelde datum in werking was, word hierby bekratig.

(5) Enige wat deur die bepalings van subartikel (3) of (4) benadeel word, is behoudens die bepalings van subartikel (6), geregtig op skadevergoeding wat, by ontstentenis van ooreenkoms, deur 'n kompensasiehof ingestel ingevolge artikel sewe-en-veertig beslis word.

(6) Any claim to compensation as contemplated in subsection (5) shall be lodged within six months of the date of the promulgation of the Town-planning and Townships Amendment Ordinance, 1966, where such claim arose before such date or, in any other event, within six months of the date of the promulgation of the proclamation referred to in subsection (4) of section twenty of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931."

Short title
and date of
commencement. 3. This Ordinance shall be called the Town-planning and Townships Amendment Ordinance, 1966, and shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1966.

No. 366 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL:

Whereas by Proclamation No. 172 (Administrator's), 1946, as amended, the Thabazimbi Health Committee has been constituted;

And whereas it is deemed expedient to amend the constitution of the said Health Committee;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sections 124 and 125 of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this Proclamation proclaim that the Health Committee of Thabazimbi shall with the effect from the date fixed for the first election under section 7 (1) hereof, be constituted in the following manner for the purpose of carrying out in or in respect of the area of jurisdiction of the Health Committee the powers and duties conferred or imposed upon it by or under the Local Government Ordinance, 1939, or by any other law;

And I do hereby further proclaim that Proclamation No. 172 (Administrator's), 1946, shall be and is hereby repealed with the effect from the date fixed for the first election in terms of section 7 (1) hereof.

Number of Members.

1. (1) The committee shall consist of seven persons as follows:—

- (i) Three members appointed by the Administrator out of a list of names submitted by the South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited (Iskor);
- (ii) three members elected in the manner hereinafter prescribed;
- (iii) one member appointed by the Administrator after consultation with the members mentioned under (i) and (ii) above, and after consultation with the local member of the Provincial Council.

(2) The quorum of the committee shall be fixed by resolution of the committee, but shall not be less than half its number.

(3) Committee members holding office on the day preceding the date of the first election in terms of section 7 (1), shall cease to hold office with effect from such day.

Qualifications of Voters.

2. (a) Every White person, male or female of eighteen years and upwards being a South African citizen who shall have resided in the area of the committee's jurisdiction for a period of six months immediately preceding the compilation of the voters' list, shall, subject to the disqualifications hereinafter set out, be entitled to be enrolled on such voters' list.

(b) Every person being qualified in all respects as aforesaid, except that of residence, who is the owner of rateable property within the committee's area of jurisdiction and is not disqualified under section 3 hereof shall be entitled upon application made to the committee during the month of July of each year, to be enrolled on the voters' list.

(6) Enige eis tot skadevergoeding soos beoog in subartikel (5) moet binne ses maande van die datum van afkondiging van die Wysigingsordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1966, ingedien word waar bedoelde eis voor sodanige datum ontstaan het of, in enige ander geval, binne ses maande van die datum van die afkondiging van die proklamasie genoem in subartikel (4) van artikel twintig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931."

3. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-
ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1966,
en word geag op die eerste dag van Januarie
1966 in werking te getree het.

No. 366 (Administrators), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by Proklamasie No. 172 (Administrators), 1946, soos gewysig, die Gesondheidskomitee van Thabazimbi saamgestel is;

En nademaal dit dienstig geag word om die samestelling van genoemde Gesondheidskomitee te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheede wat by artikels 124 en 125 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, hierby verklaar dat die Gesondheidskomitee van Thabazimbi met ingang van die datum vasgestel vir die eerste verkiesing ingevolge artikel 7 (1) hiervan, op die volgende wyse hersaamgestel sal word met die doel om binne of ten behoeve van die regssgebied, van die Gesondheidskomitee, die bevoegdheede en pligte uit te oefen wat aan hom ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of ingevolge 'n ander wet verleent of opgelê word;

En ek verklaar voorts hierby dat Proklamasie No. 172 (Administrators), 1946, hierby herroep word met ingang van die datum vasgestel vir die eerste verkiesing ingevolge artikel 7 (1) hiervan.

Ledetal.

1. (1) Die komitee sal bestaan uit persone as volg saamgestel:—

- (i) Drie lede deur die Administrateur benoem uit 'n lys van name voorgelê deur die Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk (Yskor);
- (ii) Drie lede wat verkies word op die wyse hierna bepaal;
- (iii) Een lid deur die Administrateur benoem na raadpleging van die lede genoem in (i) en (ii) hierboven en na raadpleging van die plaaslike lid van die Provinsiale Raad.

(2) Die kworum van die komitee word by besluit van die komitee vasgestel maar is minstens die helfte van die aantal lede.

(3) Lede van die komitee wat hulle amp bekleë op die dag wat die datum van die eerste verkiesing soos beoog in artikel 7 voorafgaan, hou op daardie dag op om hulle amp as lede te beklee.

Kwalifikasies van kiesers.

2. (a) Elke Blanke manlike of vroulike persoon van agtien jaar en ouer wat 'n Suid-Afrikaanse burger is en wat in die regssgebied van die komitee vir 'n tydperk van ses maande onmiddellik voor die samestelling van die kieserslys gewoon het, is, behoudens die diskwalifikasie hieronder genoem, geregtig om op sodanige kieserslys ingeskryf te word.

(b) Iedereen wat soos voornoem in alle opsigte, uitgesonderd wat verblyf betref, bevoeg is en die eienaars van belasbare eiendom binne die regssgebied van die komitee en nie ingevolge artikel 3 hiervan onbevoeg is nie, is op aansoek by die komitee, gedurende die maand Julie van elke jaar, geregtig om op die kieserslys ingeskryf te word.

3. No person whose name does not appear on the voters' list for the time being in force, shall be entitled to vote at any election in terms of this Proclamation.

Disqualification.

4. No person of unsound mind declared as such, and no person at any time convicted of murder or until the lapse of three years from the date of the expiration of the sentence for any crime for which the punishment is imprisonment with hard labour without the option of a fine, shall be capable of being registered as a voter or of recording his vote at any election in terms of this Proclamation.

Framing of Voters' List.

5. (1) Within one month of the date of this Proclamation, the magistrate of the District or other person appointed by the Administrator, shall frame a list of all persons qualified in accordance with the provisions of this Proclamation to vote at the election of the committee and who are not disqualified.

(2) The said voters' list may be amended by the magistrate or other persons appointed and such list shall be open for inspection at such place as may be approved by the magistrate for fourteen days before the date of the first election of members of the committee, provided that no amendment of the said list shall be made within a period of seven days before the date of the said election.

(3) The cost of framing the said list shall be at the charge of the committee.

Framing of Subsequent Voters' List.

6. (1) During the month of November of each year preceding a general election in terms of section 8 the committee shall compile a list of all persons qualified in accordance with the provisions of this Proclamation to vote at the election of the committee and who are not disqualified. The cost of framing the said list shall be at the charge of the committee.

(2) The committee shall immediately after compiling the said list, by notice posted outside the office of the committee notify that a copy of the said list is open for inspection at the said office during office hours, for a period of fourteen days. The said notice shall also indicate that on a certain date, being not less than seven days after the expiration of the said fourteen days and at the hour and place stated therein, claims to be inserted or objections to the said list will be heard and determined.

(3) The chairman and two other members of the committee shall on the day notified in open session hear all such claims and objections and determine thereon and may adjourn from time to time as may be necessary.

(4) The revised list certified by the chairman, shall be and remain the voters' list in force and shall not be added to or altered until a new list is drawn up in terms of the provisions of this Proclamation.

First Election.

7. (1) The first election shall take place on the date of the general election, viz. the first Wednesday of March, 1967.

(2) At the first election the three persons standing highest on the poll and being declared elected shall hold office until the day preceding the day of the next general election, as provided in section 8.

General Election.

8. (1) A general election of all elected committee members shall take place on the first Wednesday of March, 1967, and a similar election shall take place on the first Wednesday in March every fifth year thereafter.

(2) At election the three persons standing highest on the poll, shall be declared elected.

3. Iemand wie se naam nie op die kieserslys wat op daardie tydstip van krag is, voorkom nie, is nie geregtig om by 'n verkiesing ingevolge hierdie Proklamasie te stem nie.

Diskwalifikasie.

4. Niemand wat deur 'n bevoegde hof swaksinnig verklaar is, en niemand wat te eniger tyd aan moord skuldig bevind is of in wie se geval nog geen drie jaar verloop het nie sedert die datum van verstrekking van die straf vir 'n misdaad waarvoor gevangenisstraf met dwangarbeid sonder die keuse van 'n boete opgelê is, mag as 'n kieser geregistreer word of sy stem by 'n verkiesing ingevolge hierdie Proklamasie uitbring nie.

Opstel van eerste kieserslys.

5. (1) Binne een maand van die datum van hierdie Proklamasie, stel die landdros van die distrik, of 'n ander persoon deur die Administrateur benoem, 'n lys op van alle persone wat ooreenkomsdig die bepalings van hierdie Proklamasie, bevoeg is om te stem by die verkiesing van die komitee en wat nie onbevoeg is om te stem nie.

(2) Genoemde kieserslys kan deur die landdros of ander persoon wat benoem is, gewysig word en bedoelde lys lêter insae op 'n plek deur die landdros goedgekeur vir 'n tydperk van 14 dae voor die dag van die verkiesing van lede van die komitee, met dien verstande dat geen wysiging binne 'n tydperk van 7 dae voor die datum van genoemde verkiesing aan genoemde lys aangebring word nie.

(3) Die genoemde lys word op koste van die komitee opgestel:

Opstel van latere kieserslys.

6. (1) Gedurende die maand November van elke jaar wat 'n algemene verkiesing ingevolge artikel 8 voorafgaan stel die komitee 'n lys op van alle persone wat bevoeg is om ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie te stem by die verkiesing van die komitee en wat nie ongevoeg is nie. Die bedoelde lys word op koste van die komitee opgestel.

(2) Onmiddellik na genoemde lys opgestel is, maak die komitee deur middel van 'n kennisgewing wat voor die kantoor van die komitee aangeplak word, bekend dat 'n afskrif van genoemde lys gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae by genoemde kantoor ter insae lê. In genoemde kennisgewing word ook bekendgemaak dat, op 'n sekere datum, minstens sewe dae na verloop van genoemde veertien dae en op 'n uur en plek daarin genoem, aansoeke om in genoemde lys of besware teen genoemde lys gehoor en beslis sal word.

(3) Die voorsitter en twee ander lede van die komitee hoor op die aangekondigde dag al sodanige aansoeke en besware in die openbaar aan en beslis daaroor en kan van tyd tot tyd na gelang van omstandighede verdaag.

(4) Die hersiene lys soos deur die voorsitter gesertifiseer, is en bly die regsgeldige kieserslys en mag nie aangevul of verander word totdat 'n nuwe lys opgestel is ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie nie.

Eerste verkiesing.

7. (1) Die eerste verkiesing vind plaas op die datum van die algemene verkiesing, nl. die eerste Woensdag in Maart 1967.

(2) By die eerste verkiesing word die drie persone wat die meeste stemme verwerf het as verkose verklaar en beklee, tensy hulle andersins hulle amp ontruim, hulle amp tot en met die dag wat die volgende algemene verkiesing voorafgaan soos beoog in artikel 8.

Algemene verkiesing.

8. (1) 'n Algemene verkiesing van alle verkose lede van die komitee vind plaas op die eerste Woensdag in Maart 1967 en 'n dergelike verkiesing vind op die eerste Woensdag in Maart van elke vyfde jaar daarna plaas.

(2) By die verkiesing word die drie persone wat die meeste stemme gekry het as verkose verklaar.

Nomination Meeting.

9. (1) The magistrate or person appointed by the Administrator (hereinafter referred to as the presiding officer) shall, in terms of section 7, 8 or 18 fix for every election a date for nomination as contemplated in section 13 which date shall not be less than seven nor more than fourteen days, preceding the date fixed for the said election.

(2) The presiding officer shall at least 14 days before nomination day place a notice in one or more newspapers and have a notice placed on such place within the area of jurisdiction of the committee as he may decide, in which notice a public meeting is called of those persons listed on the voters' roll, in order to nominate members for the committee as contemplated in section 13.

(3) Every such notice shall specify the hour and place within the area of jurisdiction of the committee, the meeting will be held and the meeting shall take place at the hour and place so specified.

(4) The presiding officer shall attend and preside at the meeting.

Period of Office.

10. (1) Members elected at a general election, as contemplated in section 8, shall hold office unless he shall otherwise cease to hold office until the day preceding the day of the next succeeding general election:

(2) A member elected to fill a casual vacancy, shall hold office for the remainder of the period for which the member who has vacated office, was elected.

(3) Members appointed by the Administrator, in terms of paragraphs (i) and (iii) of subsection (1) of section 1 shall unless they otherwise cease to hold office, hold office for a period of five years and every person appointed by the Administrator to fill any vacancy of appointed members shall hold office for the remainder of the period for which his predecessor was appointed.

Qualifications of Committee Members.

11. Every White person, male or female, qualified to be registered as a voter in accordance with the provisions of this Proclamation shall, if not otherwise disqualified, be qualified for election as a member of the committee.

Disqualifications.

12. (1) A person shall be disqualified for being elected or for being or continuing as a member of the committee if and while he—

- (a) is an unrehabilitated insolvent or is of unsound mind;
- (b) holds any office or place of profit in the gift or disposal of the committee provided that, subject to the approval of the Administrator, a medical practitioner, notwithstanding his membership on the committee, may act for the committee if requested so to do by a majority of the members of the committee;
- (c) being indebted to the committee in any amount in respect of rates, taxes, advances or fees for a period or three months or longer and having after the expiry of such period of three months received written notice from the committee calling upon him to pay the amount due by him, fails to pay the sum within thirty days of the date on which he receives such written notice.

(2) No member of the committee shall vote upon or take part in, or be present at, in his capacity as member, the discussion of any matter in or before the committee in which he has directly or indirectly by himself or his partners any pecuniary interest and no member shall act as advocate, attorney or law agent against the committee. Any member knowingly contravening the provisions of this subsection shall be liable on conviction to a penalty not exceeding one hundred rand and his seat in the committee shall thereupon become vacant.

Nominasie-vergadering.

9. (1) Die landdros of ander persoon deur die Administrator benoem (hierna die voorsittende beampete genoem) bepaal vir elke verkiesing ingevolge artikel 7, 8 of 18, 'n dag van nominasie soos beoog in artikel 13 welke dag minstens 7 dae en hoogstens 14 dae voor die datum van die betrokke verkiesing moet wees.

(2) Die voorsittende beampete moet minstens 14 dae voor die dag van nominasie 'n kennisgewing laat plaas in een of meer nuusblaale en kennisgewings laat aanbring op sodanige duidelike sigbare plekke binne die reggebied van die komitee as wat hy goedvind, in welke kennisgewing 'n publieke vergadering byeengeroep word van diogene wat, soos voornoem op die kieserslys ingeskrywe is, met die doel om lede van die komitee te nomineer soos beoog in artikel 13.

(3) In elke sodanige kennisgewing word die uur en plek binne die reggebied van die komitee vermeld waarop die vergadering gehou word, en die vergadering moet op genoemde uur en plek plaasvind:

(4) Die voorsittende beampete moet op sodanige vergadering teenwoordig wees en daarby voorsit.

Ampstermyn.

10. (1) 'n Lid wat by die algemene verkiesing, soos beoog in artikel 8 verkies word, beklee, tensy hy andersins sy amp ontruim, sy amp tot en met die dag wat die dag van die eersvolgende algemene verkiesing voorafgaan.

(2) 'n Lid wat verkies word om 'n toevallige vakature aan te vul, beklee sy amp vir die onverstreke ampstrydperk van die lid in wie se plek hy verkies is:

(3) Lede wat deur die Administrator benoem word ingevolge paragrawe (i) en (iii) van subartikel (1) van artikel 1 beklee tensy hulle andersins hulle amp ontruim hulle amp vir 'n tydperk van vyf jaar en enige persoon wat deur die Administrator benoem word om enige vakature van die bogenoemde lede aan te vul, beklee sy amp vir die onverstreke tydperk van die ampstermyn van sy voorganger.

Kwalifikasies van komiteelede.

11. Elke Blanke manlike of vroulike persoon wat bevoeg is om as kieser geregister te word ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie, is indien nie anders onbevoeg nie, bevoeg om tot lid van die komitee verkies te word.

Diskwalifikasies.

12. (1) Iemand is onbevoeg om verkies te word of om lid van die komitee te wees of om as sodanig aan te bly, indien en solank as hy—

- (a) ongerehabiliteerd, insolvent of swaksinnig is;
- (b) 'n pos of winsgewende betrekking beklee wat by die komitee berus of waaroor hy beskik, met dien verstande dat 'n praktiserende geneesheer, ondanks sy lidmaatskap van die komitee, met goedkeuring van die Administrator namens die komitee kan optree op versoek van 'n meerderheid van die komiteelede;
- (c) 'n bedrag ten opsigte van belastings of voorskotte of geldle vir 'n tydperk van drie maande of langer aan die komitee verskuldig is en nadat hy na afluop van sodanige tydperk van drie maande skriftelike kennisgewing van die komitee ontvang het waarin hy aangesê word om die deur hom verskuldigde bedrag te betaal, in gebreke bly om dit te betaal binne dertig dae van die datum waarop hy sodanige skriftelike kennisgewing ontvang.

(2) Geen lid van die komitee mag stem oor, of deel neem aan, of in sy hoedanigheid van lid teenwoordig wees by die bespreking van 'n saak in of voor die komitee waarby hy of sy vennote direk of indirek geldelike belang het nie, en geen lid mag as advokaat, prokureur of wetsagent teen die komitee optree nie. 'n Lid wat wetens die bepalings van hierdie subartikel oortree, is by skuldig bevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd rand, terwyl sy setel in die komitee daarop vakant word.

(3) No member of the committee shall, under pain of disqualification, have or receive any salary, or shall exact, take or accept any fee or reward whatsoever for or on account of anything done in his capacity as member of the committee; provided he shall be allowed to be reimbursed any necessary expense incurred by him in the performance of his duties as a member of the committee.

Nominations.

13. (1) Any person enrolled on the voters' list aforesaid and present at the meeting referred to in section 9 hereof may propose for election as a member of the committee any person qualified to be elected and every such proposal shall be seconded by some other person enrolled upon the said voters' list and present at such meeting. The person so proposed and seconded shall be deemed to be duly nominated if he shall personally at the meeting or in writing by letter or telegram signify his acceptance of nomination. If the number of persons duly nominated be no more than the number of members to be elected, the presiding officer shall forthwith declare the persons so nominated to be elected but if the number of persons duly nominated be more than the number of members to be elected an election shall take place as provided for in section 7, 8 or 18.

(2) The presiding officer shall make arrangements at the committee's expense for the printing of ballot forms with the names of the candidates thereon in alphabetical order. Every voter shall be entitled to give one vote to each of any number of candidates not exceeding the number to be elected. Each voter shall be required to mark or place a cross (x) on each form against the name of the candidate for whom he wishes to vote. Each voter shall in turn come to the desk where the presiding officer is sitting, and on satisfying the presiding officer that his name is on the voters' list and that he has not already voted at the election then being held, shall indicate on the ballot form duly perforated or officially marked by the presiding officer and handed to the voter by him by placing a cross (x) against each of the names of the persons for whom he wishes to vote not exceeding the number of persons nominated to be elected. The voter shall then deposit the said ballot form in a box provided for the purpose. The duration of the poll shall be from eight o'clock in the morning to eight o'clock in the evening.

(3) After the poll the presiding officer shall then open the box and proceed to count the votes recorded and shall declare the names of the persons who have received the greatest number of votes at the poll to be duly elected as members of the committee.

(4) In any case where the persons elected have received an equal number of votes the presiding officer shall determine by lot which persons elected shall be declared elected.

Presiding Officer Decision.

14. In the event of any question arising out of or in connection with the nominations or election of a candidate under this Proclamation or in the event of any objection being made to a candidate, the presiding officer shall determine such question or objection and his decision thereon shall be final.

Notification of Result of Nomination.

15. The presiding officer shall, as soon as possible after the election, transmit to the Administrator a statement showing the full names and addresses of the members elected.

Administrator's Powers in Certain Circumstances.

16. (1) If the voters aforesaid shall at any time fail or neglect or refuse to elect such committee members or to elect a sufficient number of members, it shall be competent for the Administrator to appoint such member or members as shall together with any member or members duly elected as hereinbefore provided make up the full number of elected members of such committee, and any members so appointed shall be vested with the same powers and be in all respect in the same position as if such committee or such members had been duly elected under the provisions of this Proclamation.

(3) Op straf van diskwalifikasie mag geen lid van die komitee 'n salaris ontvang of gelde of beloning wat ook al vorder, neem of aanneem vir of weens iets wat hy in sy hoedenheid as lid van die komitee gedoen het nie; met dien verstande egter dat hy toegelaat word om die terugbetaling te ontvang van nodige onkoste deur hom aangegaan by die uitvoering van sy plig as lid van die komitee.

Nominasies.

13. (1) Iedereen wat soos vooroewer op die kieserslys ingeskryf en teenwoordig is op die vergadering vermeld in artikel 9 hiervan, kan iemand wat beskikbaar is vir verkiesing tot lid van die komitee, voorstel, en elke sodanige voorstel moet, voordat dit aangeneem word, deur 'n ander persoon wat op genoemde kieserslys ingeskryf en op sodanige vergadering teenwoordig is, gesecondeerde word. Die aldus en gesecondeerde persoon word as behoorlike genomineer beskou indien hy sy aanname van die nominasie persoonlik op die vergadering of skriftelik per brief of per telegram te kenne gee. Indien die getal behoorlike genomineerde persone nie groter is as die getal lede wat verkies moet word nie, verklaar die voorsittende beampete onmiddellik dat aldus genomineerde persone verkies is, maar indien die getal behoorlike genomineerde persone groter is as die getal lede wat verkies moet word, dan vind 'n verkiesing plaas op die dag bepaal ingevolge artikel 7, 8 of 18.

(2) Die voorsittende beampete tref reëlings op koste van die komitee vir die druk van stembrieles met die naam van die kandidate in alfabetiese volgorde daarop. Iedere kieser is geregtig om een stem uit te bring op elkeen van die kandidate van hoogstens die getal wat verkies moet word. Elke kieser moet op so 'n vorm teenoor die naam van die kandidaat vir wie hy wil stem 'n merk of kruisje (x) plaas. Elke kieser moet op sy beurt na die tafel gaan waar die voorsittende beampete sit en, nadat hy bedoelde beampete oortuig het dat sy naam op die kieserslys voorkom en dat hy op die verkiesing wat dan gehou word, nog nie gestem het nie, moet hy op die stembriele wat behoorlik geperforeer of offisieel gemerk is deur die voorsittende beampete en aan die kieser oorhandig word, 'n kruisje (x) plaas teenoor elke van die name van die genomineerde persone vir wie hy wil stem, dog hoogstens die getal persone wat verkies moet word. Daarop moet die kieser die stembriele in 'n bus plaas wat vir die doel verskaf is. Die stemming duur van agtuur in dieoggend tot agtuur in die aand.

(3) Na afloop van die stemming maak die voorsittende beampete die bus oop en hy tel die stemme wat uitgebring is en verklaar hy dat die persone op wie die meeste stemme uitgebring is, behoorlik verkies is tot lede van die komitee.

(4) Ingeval die getal stemme uitgebring op twee of meer kandidate gelyk bevind word en ingeval die staking die uitslag van die verkiesing raak, beslis die voorsittende beampete by wyse van lotting wie tot behoorlik verkose lede verklaar moet word.

Beslissing van voorsittende beampete.

14. Ingeval 'n geskil ontstaan uit of in verband met die nominasie of verkiesing van 'n kandidaat ingevolge hierdie Proklamasie of ingeval 'n beswaar teen 'n kandidaat gemaak word, beslis die voorsittende beampete sodanige geskil of beswaar en sy beslissing is die eindbeslissing.

Bekendmaking van die verkiesingsuitslag.

15. So spoedig moontlik na die verkiesing, stuur die voorsittende beampete aan die Administrateur 'n staaf van die volledige name en adresse van die verkose lede.

Bevoegdhede van Administrateur in sekere gevalle.

16. (1) Indien voornoemde kiesers te eniger tyd in gebreke bly of versuim of weier om sodanige lede van die komitee te kies of 'n voldoende aantal lede te kies is die Administrateur bevoeg om sodanige lid of lede te benoem wat, tesame met die lid of lede behoorlik verkies, soos hierintevore bepaal, die verkose lede van sodanige komitee voltallig sal maak, en aan aldus benoemde lede word dieselfde bevoegdhede verleen en is hulle in alle opsigte in dieselfde posisie asof sodanige lede behoorlik gekies is ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie.

(2) If through any error, accident or omission anything required by this Proclamation to be done in preparation of the voters' list or in connection with the election of members is omitted to be done or is not done in the manner or within the time fixed by this Proclamation, the Administrator may either—

- (a) order all such steps to be taken as may be necessary to rectify any such error, accident or omission or may validate anything which may have been irregularly done in matter or form so that the intent and purpose of this Proclamation may have effect;
- (b) appoint the members of the committee and the members so appointed shall be vested with the powers and be in all respect in the same position as if such members had been duly elected under the provisions of this Proclamation.

Election of Chairman.

17. At the first meeting of the committee or at a special meeting to be called annually in March, the committee shall elect one of its members to be chairman, and if from any cause the person so elected shall vacate his office as chairman, the committee shall forthwith elect another of its members to be the chairman. The name of the person elected chairman shall forthwith be notified to the Administrator by the secretary of the committee.

Casual Vacancies.

18. (1) Any member of the committee who without first having obtained leave from the committee fails to attend three consecutive ordinary meetings thereof or any members of the committee who ceases to hold the qualifications prescribed in terms of this Proclamation shall, *ipso facto*, cease to be a member of the committee.

(2) If any elected member of the committee die or become disqualified from continuing to be a member or shall resign or if a vacancy amongst elected members shall occur in a manner, before such members go out of office, the chairman of the committee shall notify any such vacancy to the magistrate. Except in the circumstances mentioned in the first proviso of this subsection may he either act as presiding officer or request the Administrator to appoint another person to act as presiding officer, and such magistrate or other presiding officer shall forthwith summon a meeting of enrolled voters for the purpose of filling such vacancy in the manner hereinbefore, provided that if any such vacancy occur within three months prior to the date of the following general election, such vacancy shall not be filled up but shall continue until the said election, provided further that if there shall be more than two vacancies they shall be filled up at a special election held for the purpose and conducted in the manner hereinbefore provided.

(3) The person elected to fill a casual vacancy on the committee shall hold office for the remainder of the period for which the member who has vacated office would have otherwise remained in office.

(4) If a member appointed by the Administrator, in terms of paragraphs (i) and (iii) of subsection (1) of section 1, die or become disqualified from continuing to be a member or shall resign or in any manner cease to be a member of the committee, the committee shall immediately communicate with the Administrator to inform him thereof, and the Administrator may take steps to fill the vacancy according to the provisions of paragraphs (i) and (iii) of subsection (1) of section 1. The person appointed by the Administrator, shall hold office for the remainder of the period for which the member who has vacated office would have otherwise remained in office.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/104.

(2) Indien iets wat gedoen moet word ingevolge hierdie Proklamasie by die opstel van die kieserslys of in verband met die verkiesing van lede, per abuis of weens versuum nie gedoen word en nie gedoen is op die wyse of binne die tyd vasgestel by hierdie Proklamasie nie, kan die Administrateur of—

- (a) gelas dat die nodige stappe gedoen word om sodanige fout of versuum te herstel, of kan hy alles wat op onreëlmataige wyse gedoen is, vir sover die inhoud of vorm betref, geldig verklaar sodat die strekking en doel van hierdie Proklamasie van krag kan wees; of
- (b) die lede van die komitee benoem, en aan die aldus benoemde lede word dan dieselfe bevoeghede verleent en is hulle in alle opsigte in dieselfde posisie asof sodanige lede behoorlik verkies is ingevolge die bepalings van hierdie Proklamasie.

Verkiesing van voorsitter.

17. Op die eerste vergadering gehou deur die komitee of 'n spesiale vergadering wat vir die doel jaarliks in Maart byeengeroep moet word, kies die komitee een van sy lede tot voorsitter en, indien die aldus gekose persoon om die een of ander rede sy amp as voorsitter neerlaai, moet die komitee onmiddellik iemand anders uit sy ledetal tot voorsitter kies. Die naam van die persoon wat tot voorsitter verkies is, moet onverwyld deur die sekretaris van die komitee aan die Administrateur meegedeel word.

Toevallige vakature.

18. (1) 'n Lid van die komitee wat in gebreke bly om drie agtereenvolgende gewone vergaderings daarvan by te woon sonder dat hy vooraf verlof van die komitee verkry het, of 'n lid van die komitee wat nie langer die kwalifikasies voorgeskryf by die bepalings van hierdie Proklamasie, besit nie, verbeur *ipso facto* sy lidmaatskap.

(2) As 'n verkose lid van die komitee sterf of onbevoeg word om as lid aan te bly, of as hy bedank, of as 'n vakature van die verkose lede op die manier ontstaan voordat die lede uit diens tree, dan gee die voorsitter van die komitee die landdros kennis van sodanige vakature. Behalwe in die omstandighede vermeld in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subartikel, tree die landdros self op as voorsittende beampte of versoek hy die Administrateur om iemand anders te benoem om as voorsittende beampte op te tree, en sodanige landdros of ander voorsittende beampte roep dan onmiddellik 'n vergadering van geregistreerde kiesers byeen met die doel om sodanige vakature op die hierintevore bepaalde wyse aan te vul; met dien verstande dat, indien so 'n vakature ontstaan binne drie maande voor die datum van die eersvolgende algemene verkiesing sodanige vakature nie aangevul word nie maar bly bestaan tot die genoemde verkiesing, voorts met dien verstande dat, as daar meer as twee vakatures bestaan hulle aangevul word by 'n spesiale verkiesing, wat op die hierin tevore bepaalde wyse vir die doel gehou word.

(3) Die persoon wat verkies word om 'n toevallige vakature in die komitee aan te vul, beklee sy amp vir die oorblywende gedeelte van die tydperk waarvoor die lid wat sy amp ontruim het, andersins sy amp sou beklee het.

(4) Indien 'n lid wat deur die Administrateur benoem is ingevolge paragrawe (i) en (iii) van subartikel (1) van artikel 1 sterf, of onbevoeg raak om lid van die komitee te bly of bedank of op enige ander wyse ophou om lid van die komitee te wees stel die komitee die Administrateur onverwyld daarvan in kennis, en die Administrateur doen stappe om die vakature aan te vul ooreenkomsdig die bepalings van paragrawe (i) en (iii) van subartikel (1) van artikel 1. Die persoon deur die Administrateur benoem beklee sy amp vir die oorblywende gedeelte van die tydperk waarvoor die lid wat sy setel ontruim het, andersins sy amp sou beklee het.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/104.

No. 367 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Meyerton has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Meyerton, to be set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/97.

SCHEDULE.

MEYERTON MUNICIPALITY.—NUMBERS OF WARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward No. 1.

Commencing at the south-western corner of Plot No. 58, Meyerton Small Farms; thence along the north-western boundary of Meyerton Small Farms to the northern corner of Plot No. 1; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of Plot No. 1 to the junction of the Germiston-Vereeniging railway reserve; thence along the Germiston-Vereeniging railway line reserve boundary to the eastern corner of Plot No. 27; thence along the eastern boundary of Meyerton Small Farms to the junction with the northern municipal boundary; thence south-eastwards along the municipal boundary to its junction with the Heidelberg-Vereeniging Provincial Road; thence along the northern and north-western boundaries of the Heidelberg-Vereeniging Provincial Road to the southern corner of Erf No. 666, Meyerton; thence westwards along the northern boundary of Carvalho Street to the southern corner of Erf No. 639, Meyerton; thence southwards along the western boundary of Holliday Street to the southern corner of Erf No. 197, Meyerton; thence westwards along the northern boundary of Kruger Street and the southern boundary of President Square to the western corner of Erf No. 183, Meyerton; thence in a straight line across the railway line to the south-eastern corner of Plot No. Portion A 1 (b) of Portion 61 of portion of the farm Rietfontein; thence westwards to the western corner of Plot No. Portion A 1 (b) of Portion 61 of portion of the farm Rietfontein; thence to a point diagonally opposite the south-eastern corner of Plot No. 49, Meyerton Small Farms; thence in a straight line along the northern boundary of Station Street to the point of commencement, i.e. the south-western corner of Plot No. 58, Meyerton Small Farms.

Ward No. 2.

Commencing at the north-eastern corner of Erf No. 204 Meyerton; thence westwards along the southern boundary of Kruger Street and President Square to the north-western corner of Erf No. 224, Meyerton; thence in a straight line across the railway line to the north-eastern corner of Plot No. Portion 1 (b) of Portion 61 of portion of the farm Rietfontein; thence in a straight line along the northern boundary of Plot No. Portion 1 (b) of Portion 61 of portion of the farm Rietfontein to its junction with the western boundary of Hall Road; thence northwards to the south-western corner of the bisection of Hall Road and Station Street; thence westwards along the southern boundary of Station Street to the north-western corner of Plot No. 78, Meyerton Small Farms; thence southwards to the north-eastern bisection of Bell Road and Seymour

No. 367 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Meyerton vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertificeer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Meyerton is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengeset.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/97.

BYLAE.

MEYERTON MUNISIPALITEIT.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKSGRENSE.

Wyk No. 1.

Begin by die suidwestelike hoek van Plot No. 58, Meyerton Kleinplasies; vandaar al met die noordwestelike grenslyn van Meyerton Kleinplasies tot by die noordelike hoek van Plot No. 1; vandaar suidooswaarts langs die noordoostelike grenslyn van Plot No. 1 tot dit aansluit by die Germiston-Vereeniging spoorwegreserwe; vandaar al met die Germiston-Vereeniging spoorwegreserwe lyn tot by die oostelike hoek van Plot No. 27; vandaar met die oostelike grens van Meyerton Kleinplasies tot waar dit aansluit by die noordelike munisipale grens; vandaar suidooswaarts al met die munisipale grens tot waar die munisipale grens die Heidelberg-Vereeniging-teerpad No. P.25/1 kruis; vandaar langs die noord en noordwestelike grens van Pad No. P.25/1 tot by die suidelike punt van Erf No. 666, Meyerton; vandaar weswaarts langs die noordelike grens van Carvalhostraat tot by die suidelike hoek van Erf No. 639, Meyerton; vandaar suidwaarts langs die westelike grens van Hollidaystraat tot by die suidelike hoek van Erf No. 197, Meyerton; vandaar weswaarts langs die noordelike grens van Krugerstraat en die suidelike grens van Presidentplein tot by die westelike hoek van Erf No. 183, Meyerton; vandaar in 'n reguit lyn oor die spoor trajek tot by die suidoostelike hoek van Plot No. Gedeelte A 1 (b) van Gedeelte 61 van gedeelte van die plaas Rietfontein; vandaar weswaarts tot by die westelike hoek van Plot No. Gedeelte A 1 (b) van Gedeelte 61 van gedeelte van die plaas Rietfontein; vandaar tot by 'n punt regoor die suidoostelike hoek van Plot No. 49, Meyerton Kleinplasies; vandaar in 'n reguit lyn langs die noordelike grens van Stasiestraat tot waar dit aansluit by die aanvangspunt by die suidwestelike hoek van Plot No. 58, Meyerton Kleinplasies.

Wyk No. 2.

Begin by die noordoostelike hoek van Erf No. 204, Meyerton; vandaar weswaarts langs die suidelike grenslyn van Krugerstraat en Presidentplein tot by die noordwestelike hoek van Erf No. 224, Meyerton; vandaar in 'n reguit lyn oor die spoor trajek tot by die noordoostelike hoek van Plot No. Gedeelte 1 (b) van Gedeelte 61 van gedeelte van die plaas Rietfontein; vandaar in 'n reguit lyn langs die noordelike grens van Plot No. Gedeelte 1 (b) tot waar dit die westelike grens van Hallweg kruis; vandaar noordwaarts tot die suidwestelike hoek van die kruising van Hallweg en Stasiestraat; vandaar weswaarts langs die suidelike grens van Stasiestraat tot by die noordwestelike hoek van Plot No. 78, Meyerton Kleinplasies; vandaar suidwaarts tot by die noordoostelike hoek van die kruising

Road Extension; thence Eastwards along the northern boundary of Seymour Road Extension to its end; thence along the eastern boundary of Plot No. 147 to its intersection with the northern boundary of Evaton Road; thence eastwards to the south-eastern corner of Plot No. 298; thence in a straight line across the railway line to the western corner of Erf No. 458, Meyerton; thence along the northern boundary of Dutton Street to the southern corner of Erf No. 484, Meyerton; thence along the western boundary of Galloway Street to the southern corner of Erf No. 327, Meyerton; thence along the northern boundary of Shippard Street to the southern corner of Erf No. 340; thence along the western boundary of Pretorius Street to the point of commencement on the north-eastern corner of Erf No. 204.

Ward No. 3.

Commencing at the north-western corner of Erf No. 658, Meyerton; thence southwards to the western corner of Erf No. 198, Meyerton; thence along the northern boundary of Kruger Street to its intersection with the eastern boundary of Pretorius Street; thence along the eastern boundary of Pretorius Street to its intersection with the southern boundary of Shippard Street; thence along the southern boundary of Shippard Street to its intersection with the eastern boundary of Galloway Street; thence along the eastern boundary of Galloway Street to its intersection with the northern boundary of Dutton Street; thence in a straight line eastwards to the southern corner of the Dr. Malan High School precincts; thence along the eastern boundary of the Dr. Malan High School precincts to a point diagonally opposite Erf No. 16, Meyerton; thence to a point on the western boundary of Erf No. 16, Meyerton; thence along the eastern boundary of Pretorius Street to the south-western corner of Erf No. 14, Meyerton; thence along the northern boundary of Minnaar Street to the south-western corner of Erf No. 47, Meyerton; thence along the western boundary of Van Boeschoten Street to the south-eastern corner of Erf No. 65/440, Meyerton; thence along the northern boundary of Shippard Street Extension in a straight line north-eastwards to its intersection with the municipal boundary; thence along the municipal boundary to its intersection with the south-eastern boundary of the Heidelberg-Vereeniging Provincial Road; thence along the south-eastern boundary of the Heidelberg-Vereeniging Provincial Road to the western corner of Erf No. 667, Meyerton; thence along the southern boundary of Carvalho Street to the point of commencement on the north-western corner of Erf No. 658, Meyerton.

Ward No. 4.

Commencing at the south-western corner of Plot No. 234, Riversdale; thence eastwards along the municipal boundary to the southern corner of the township of Riversdale; thence northwards along the municipal boundary to the eastern corner of the township of Riversdale; thence westwards along the municipal boundary to the north-western corner of Plot No. 142/1, Riversdale; thence in a straight line southwards to the point of commencement on the south-western corner of Plot No. 234, Riversdale.

Ward No. 5.

Commencing at the south-eastern corner of Plot No. 153, Riversdale; thence westwards along the municipal boundary in a straight line to its point of intersection with the eastern boundary of the Heidelberg-Vereeniging Provincial Road; thence along the eastern boundary of the Heidelberg-Vereeniging Provincial Road to the north-western corner of Erf No. 674, Meyerton; thence along the length of the northern boundary of Erf No. 674, Meyerton; thence along the western boundary of Pretorius Street to the north-eastern corner of Erf No. 677, Meyerton; thence along the southern boundary of Minnaar Street to the north-western corner of Erf No. 55, Meyerton; thence along the eastern boundary of Van Boeschoten Street to the north-western corner of Erf No. 80/440, Meyerton; thence along the southern boundary of Shippard Street Extension in a straight line to its point of intersection with the municipal boundary; thence to

van Bellweg en Seymourweg verlenging; vandaar ooswaarts langs die noordelike grens van Seymourweg verlenging tot waar dit doodloop; vandaar langs die oostelike grens van Plot No. 147 tot waar die noordelike grens van Evatonweg kruis; vandaar ooswaarts tot by die suidoostelike hoek van Plot No. 298; vandaar in 'n reguit lyn oor die spoortrajek tot by die westelike hoek van Erf No. 458, Meyerton; vandaar langs die noordelike grens van Duttonstraat tot by die suidelike hoek van Erf No. 484, Meyerton; vandaar langs die westelike grens van Gallowystraat tot by die suidelike hoek van Erf No. 327, Meyerton; vandaar langs die noordelike grens van Shippardstraat tot by die suidelike hoek van Erf No. 340; vandaar langs die wes-telike grens van Pretoriusstraat tot by die aanvangspunt op die noordoostelike hoek van Erf No. 204.

Wyk No. 3.

Begin by die noordwestelike hoek van Erf No. 658, Meyerton; vandaar suidwaarts tot by die westelike hoek van Erf No. 198, Meyerton; vandaar al langs die noordelike grens van Krugerstraat tot waar dit die oostelike grens van Pretoriusstraat kruis; vandaar langs die oostelike grens van Pretoriusstraat tot waar dit die suidelike grens van Shippardstraat kruis; vandaar langs die suidelike grens van Shippardstraat tot waar dit die oostelike grens van Gallowaystraat kruis; vandaar langs die oostelike grens van Gallowaystraat tot waar dit die noordelike grens van Duttonstraat kruis; vandaar reguit ooswaarts tot by die suidelike hoek van die Dr. Malan Hoërskoolgronde; vandaar langs die oostelike grens van die Dr. Malan Hoërskoolterrein tot by 'n punt regoor Erf No. 16, Meyerton; vandaar tot 'n punt op die westelike grens van Erf No. 16, Meyerton; vandaar langs die oostelike grens van Pretoriusstraat tot by die suidwestelike hoek van Erf No. 14, Meyerton; vandaar langs die noordelike grens van Minnaarstraat tot by die suidoostelike hoek van Erf No. 47, Meyerton; vandaar langs die westelike grens van Van Boeschotenstraat tot by die suidoestelike hoek van Erf No. 65/440, Meyerton; vandaar langs die noordelike grens van Shippardstraat verlenging in 'n reguit lyn noordooswaarts tot waar dit die munisipale grens kruis; vandaar langs die munisipale grens tot waar dit die suidoestelike grens van die Heidelberg-Vereeniging Provinciale Pad kruis; vandaar langs die suidoostelike grens van die Heidelberg-Vereeniging Provinciale Pad tot by die westelike hoek van Erf No. 667, Meyerton; vandaar langs die suidelike grens van Carvalhostraat tot by die aanvangspunt by die noordwestelike hoek van Erf No. 658, Meyerton.

Wyk No. 4.

Begin by die suidwestelike hoek van Plot No. 234, Riversdale; vandaar ooswaarts met die dorpsgrens tot by die suidelike hoek van die dorp Riversdale; vandaar noordwaarts met die dorpsgrens tot by die oostelike hoek van die dorp Riversdale; vandaar weswaarts met die dorpsgrens tot by die noordwestelike hoek van Plot No. 142/1, Riversdale; vandaar in 'n reguit lyn suidwaarts tot by die aanvangspunt by die suidwestelike hoek van Plot No. 234, Riversdale.

Wyk No. 5.

Begin by die suidoostelike hoek van Plot No. 153, Riversdale; vandaar weswaarts langs die dorpsgrens in 'n reguit lyn tot waar dit die oostelike grens van die Heidelberg-Vereeniging Provinciale Pad kruis; vandaar met die oostelike grens van die Heidelberg-Vereeniging Provinciale Pad tot by die noordwestelike hoek van Erf No. 674, Meyerton; vandaar met en vir die lengte van die noordelike grens van Erf No. 674, Meyerton; vandaar met die westelike grens van Pretoriusstraat tot by die noordoooste-like hoek van Erf No. 677, Meyerton; vandaar met die suidelike grens van Minnaarstraat tot by die noordweste-like hoek van Erf No. 55, Meyerton; vandaar langs die oostelike grens van Van Boeschotenstraat tot by die noordwestelike hoek van Erf No. 80/440, Meyerton; vandaar met die suidelike grens van Shippardstraat verlenging in 'n reguit lyn tot waar dit die dorpsgrens kruis; vandaar

the north-western corner of Plot No. 1, Riversdale; thence along the northern and eastern boundaries of the township of Riversdale to the north-eastern corner of Plot No. 141, Riversdale; thence southwards in a straight line to the point of commencement at the south-eastern corner of Plot No. 153, Riversdale.

Ward No. 6:

Commencing at the south-eastern corner of Plot No. 66, Klip River Township; thence along the northern boundary of First Avenue westwards to its point of intersection with the western boundary of Railway Street; thence along the western boundary of Railway Street to its point of intersection with the northern boundary of Boundary Road; thence across the railway line along the municipal boundary in a straight line to the south-western corner of Plot No. 148, Meyerton Small Farms; thence along the southern, western and northern boundaries of Ophir Estates to its intersection with the southern boundary of Station Street at the north-western corner of Plot No. 70, Meyerton Small Farms; thence along the southern boundary of Station Street to its intersection with the western boundary of Bell Road; thence along the western boundary of Bell Road to its intersection with the southern boundary of Seymour Road Extension; thence along the southern boundary of Seymour Road Extension to the north-eastern corner of Plot No. 147, Meyerton Small Farms; thence along the eastern boundary of Plot No. 147 to its intersection with the southern boundary of Evaton Road; thence along the southern boundary of Evaton Road to the railway line; thence across the railway line to the south-western end of Dutton Street; thence along the southern boundary of Dutton Street in a straight line to the south-eastern corner of the Dr. Malan High School precincts; thence along the western boundaries of the Heidelberg-Vereeniging Provincial Road and Main Road, Klip River Township, to the point of commencement at the south-eastern corner of Plot No. 66, Klip River Township.

Ward No. 7:

Commencing at the north-western corner of Plot No. 237, Klip River Township; thence along the northern boundary of Plot No. 237 in a straight line to its point of intersection with the western bank of Klip River; thence along the western bank of Klip River to the eastern boundary of Plot No. 31, Klip River Township; thence along and for the length of the eastern boundaries of Plot No. 31; thence along the northern boundary of Viljoen Avenue to a point on the southern boundary of Plot No. 2, where it is intersected by the western boundary of Glynn Street, Rothdene; thence along the south-western and western boundaries of Plots Nos. 2, 3 and 1 to its point of intersection with the southern boundary of First Avenue, Klip River Township; thence along the southern boundary of First Avenue to its point of intersection with the eastern boundary of Main Road; thence along the eastern boundary of Main Road to the point of commencement at the north-eastern corner of Plot No. 237, Klip River Township.

Ward No. 8:

Commencing at the point where the eastern boundary of Plot No. 31, Klip River Township, bisects the west bank of Klip River; thence along the bank of Klip River to its point of intersection with the northern boundary of Angler Street; thence along the northern boundary of Angler Street to the south-western corner of Erf No. 293, Rothdene; thence along the eastern boundary of Rhona Street to its point of intersection with the northern boundary of Rose Avenue; thence along the northern boundary of Rose Avenue to its point of intersection with the western boundary of Jean Street; thence along the eastern boundary of Jean Street to its point of intersection with the northern boundary of Von Willich Avenue; thence along the northern boundaries of Von Willich and Alethea Avenues to its point of intersection with the western boundary of Glynn Street; thence along the western boundary of Glynn Street to its point of intersection with the southern boundary of Viljoen Avenue; thence along the southern boundary of Viljoen Avenue

tot by die noordwestelike hoek van Plot No. 1, Riversdale; vandaar met die noordelike en oostelike grens van die dorp Riversdale tot by die noordoostelike hoek van Plot No. 141, Riversdale; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die aanvangspunt by die suidoostelike hoek van Plot No. 153, Riversdale.

Wyk No. 6:

Begin by die suidoostelike hoek van Plot No. 66, Kliprivierdorp; vandaar met die noordelike grens van Eerste Laan weswaarts tot waar dit die westelike grens van Railwegstraat kruis; vandaar met die westelike grens van Railwegstraat tot waar dit die noordelike grens van Boundaryweg kruis; vandaar oor die spoor trajek met die dorpsgrense in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike hoek van Plot No. 148, Meyerton Kleinplasies; vandaar met die suidelike, westelike en noordelike dorpsgrense van Ophir Landbouhoeves tot waar dit die suidelike grens van Stasiestraat by die noordwestelike hoek van Plot No. 70, Meyerton Kleinplasies, kruis; vandaar met die suidelike grens van Stasiestraat tot waar dit die westelike grens van Bellweg kruis; vandaar met die westelike grens van Bellweg tot waar dit die suidelike grens van Seymourweg verlenging kruis; vandaar met die suidelike grens van Seymourweg verlenging tot by die noordoostelike hoek van Plot No. 147, Meyerton Kleinplasies; vandaar met die oostelike grens van Plot No. 147 tot waar dit die suidelike grens van Evatonweg kruis; vandaar met die suidelike grens van Evatonweg tot by die spoor trajek; vandaar oor die spoor trajek tot by die suidwestelike punt van Duttonstraat; vandaar met die suidelike grens van Duttonstraat in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike hoek van die Dr. Malan Hoërskool terrein; vandaar met die westelike grense van die Heidelberg-Vereeniging Provinciale Pad en Hoofweg, Kliprivierdorp, tot by die aanvangspunt by die suidoostelike hoek van Plot No. 66, Kliprivierdorp.

Wyk No. 7:

Begin by die noordwestelike hoek van Plot No. 237, Kliprivierdorp; vandaar met die noordelike grens van Plot No. 237 in 'n reguit lyn tot by die westelike oewer van Kliprivier; vandaar met die westelike oewer van Kliprivier tot by die oostelike grens van Plot No. 31, Kliprivierdorp; vandaar met die oostelike grens van Plot No. 31 tot by die suidoostelike hoek van Plot No. 31; vandaar met die noordelike grens van Viljoenlaan tot by 'n punt op die suidelike grens van Plot No. 2 waar dit gekruis word deur die westelike grenslyn van Glynnstraat, Rothdene; vandaar met die suidwestelike en westelike grenslyne van Platte Nos. 2, 3 en 1 tot waar dit die suidelike grens van Eerste Laan kruis; vandaar met die suidelike grens van Eerste Laan, Kliprivierdorp, tot waar dit die oostelike grens van Hoofweg kruis; vandaar met die oostelike grens van Hoofweg tot by die aanvangspunt by die noordoostelike hoek van Plot No. 237, Kliprivierdorp.

Wyk No. 8:

Begin by die punt waar die oostelike grens van Plot No. 31, Kliprivierdorp, die westelike oewer van Kliprivier kruis; vandaar langs die oewer van Kliprivier tot waar dit die noordelike grens van Anglerstraat kruis; vandaar met die noordelike grens van Anglerstraat tot die suidwestelike hoek van Erf No. 293, Rothdene; vandaar met die oostelike grens van Rhonastraat tot waar dit die noordelike grens van Roselaan kruis; vandaar langs die noordelike grens van Roselaan tot waar dit die westelike grens van Jeanstraat kruis; vandaar langs die westelike grens van Jeanstraat tot waar dit die noordelike grens van Von Willichlaan kruis; vandaar langs die noordelike grense van Von Willich- en Alethealaan tot waar dit die westelike grens van Glynnstraat kruis; vandaar met die westelike grens van Glynnstraat tot waar dit die suidelike grens van Viljoenlaan kruis; vandaar met die suidelike grens van Viljoenlaan kruis;

to a point on the northern boundary of Erf No. 558, Rothdene; thence diagonally across Viljoen Avenue to the point of commencement on the west bank of Klip River.

Ward No. 9.

Commencing at the point where the southern boundary of Angler Street, continued in a straight line, bisects the western bank of Klip River; thence along the west bank of Klip River to its point of intersection with the southern boundary of View Avenue; thence along the southern boundary of View Avenue to its point of intersection with the municipal boundary; thence along the municipal boundary to its point of intersection with the western boundary of Glynn Street; thence along the western boundary of Glynn Street to its point of intersection with the southern boundary of Von Willich Avenue; thence along the southern boundaries of Von Willich and Alethea Avenue to its point of intersection with the eastern boundary of Jean Street; thence along the eastern boundary of Jean Street to its point of intersection with the southern boundary of Rose Avenue; thence along the southern boundary of Rose Avenue to its point of intersection with the south-western boundary of Rhona Street; thence along the south-western boundary of Rhona Street to its point of intersection with the southern boundary of Angler Street; thence along the southern boundary of Angler Street in a straight line to the point of commencement on the west bank of Klip River.

No. 368 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Edenvale, has fixed the boundaries of the wards of the said municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission.

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Edenvale, to be set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 4/2/13.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF EDENVALE.—DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

Beginning at the north-western beacon of the municipal area, proceeding thence along its northern boundary to Diaz Avenue, thence along Diaz Avenue to the intersection of Central Avenue and Fountain Road, thence along Central Avenue to Andries Pretorius Road, thence along Andries Pretorius Road to Tenth Street, thence along Tenth Street to First Avenue, thence along First Avenue to the north-western beacon, the place of beginning.

Ward 2.

Beginning at the intersection of First Avenue and Tenth Street in Edenvale Township, proceeding thence along Tenth Street to Andries Pretorius Road, thence along Andries Pretorius Road to Ninth Street, thence along Ninth Street to van Riebeeck Avenue, thence along van Riebeeck Avenue to Hendrik Potgieter Street, thence along Hendrik Potgieter Street to First Avenue, thence along First Avenue to the intersection of First Avenue and Tenth Street, the place of beginning.

Viljoenlaan tot 'n punt op die noordelike grens van Erf No. 558, Rothdene; vandaar reghoekig oor Viljoenlaan tot by die aanvangspunt op die westelike oewer van Kliprivier.

Wyk No. 9.

Begin by die punt waar die suidelike grens van Anglerstraat die westelike oewer van die Kliprivier kruis; vandaar met die westelike oewer van Kliprivier tot waar die suidelike grens van Viewlaan die westelike oewer van Kliprivier kruis; vandaar met die suidelike grens van Viewlaan tot waar dit die dorpsgrens kruis; vandaar met die dorpsgrens tot waar dit die westelike grens van Glynnstraat kruis; vandaar met die westelike grens van Glynnstraat tot waar dit die suidelike grens van Von Willichlaan kruis; vandaar met die suidelike grense van Von Willich- en Alethealane tot waar dit die oostelike grens van Jeanstraat kruis; vandaar met die oostelike grens van Jeanstraat tot waar dit die suidelike grens van Roselaan kruis; vandaar met die suidelike grens van Roselaan tot waar dit die suidwestelike grens van Rhonastraat kruis; vandaar met die suidwestelike grens van Rhonastraat tot waar dit die suidelike grens van Anglerstraat kruis; vandaar met die suidelike grens van Anglerstraat tot dit aan sluit by die aanvangspunt op die oewer van Kliprivier.

No. 368 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Edenvale vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Edenvale is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/13.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—OMSKRYWING VAN WYKS-GRENSE.

Wyk 1.

Met aanvangspunt die noordwestelike baken van die munisipaliteit, vandaar langs sy noordelike grens tot Diazlaan, vandaar langs Diazlaan tot by die kruispunt van Centralweg en Fountainweg, vandaar langs Centralweg tot Andries Pretoriusweg, vandaar langs Andries Pretoriusweg tot Tiende Straat, vandaar langs Tiende Straat tot Eerste Laan, vandaar langs Eerste Laan tot aan sy noordwestelike baken, die aanvangspunt.

Wyk 2.

Met aanvangspunt die kruispunt van Eerste Laan en Tiende Straat in die dorp van Edenvale, vandaar langs Tiende Straat tot Andries Pretoriusweg, vandaar langs Andries Pretoriusweg tot Negende Straat, vandaar langs Negende Straat tot van Riebeecklaan, vandaar langs van Riebeecklaan tot Hendrik Potgieterstraat, vandaar langs Hendrik Potgieterstraat tot Eerste Laan, vandaar langs Eerste Laan tot die kruispunt van Eerste Laan en Tiende Straat, die aanvangspunt.

Ward 3.

Beginning at the intersection of van Riebeeck Avenue and Ninth Street in Edenvale Township, proceeding thence along Ninth Street to Andries Pretorius Road, thence along Andries Pretorius Road to the south-eastern beacon of Stand No. A/158, Edendale, thence along the southern boundary of Stand No. A/158, Edenvale, and along Fifth Street to Seventeenth Avenue, thence along Seventeenth Avenue to Third Street, thence along Third Street to van Riebeeck Avenue, thence along van Riebeeck Avenue to the intersection of van Riebeeck Avenue and Ninth Street, the place of beginning.

Ward 4.

Beginning at the intersection of First Avenue and Hendrik Potgieter Street in the township of Edendale, thence along Hendrik Potgieter Street to van Riebeeck Avenue, thence along van Riebeeck Avenue to Third Street, thence along Third Street to Thirteenth Avenue, thence along Thirteenth Avenue to Second Street, thence along Second Street to First Avenue, thence along First Avenue to the intersection of First Avenue and Hendrik Potgieter Street, the place of beginning.

Ward 5.

Beginning at the intersection of Thirteenth Avenue and Third Street in the township of Edendale, thence along Third Street to Seventeenth Avenue, thence along Seventeenth Avenue to Horwood Street, thence along Horwood Street to the intersection of Horwood Street and St. Matthew Road in the township of Hurlyvale, thence along St. Matthew Road to St. Patrick Road, thence along St. Patrick Road to St. Paul Road, thence along St. Paul Road to Horwood Street, thence along Horwood Street to First Avenue, thence along First Avenue to Second Street, thence along Second Street to Thirteenth Avenue, thence along Thirteenth Avenue to the intersection of Thirteenth Avenue and Third Street, the place of beginning.

Ward 6.

Beginning at the north-eastern beacon of Portion 4 of the farm Bedford No. 68—I.R., District of Germiston, thence along Linksfield Road to the intersection of Linksfield Road and First Avenue, Dunvegan Township, thence along First Avenue to Frances Street, thence along Frances Street to Lily Avenue, thence along Lily Avenue to Park Street, thence along Park Street to Dunvegan Avenue, thence along Dunvegan Avenue to the southern boundary of Edenvale Municipality, thence along the southern boundary in a westerly direction, thence along the western boundary in a north-westerly direction to the north-eastern beacon of Portion 4 of the farm Bedford No. 68—I.R., District of Germiston, the place of beginning.

Ward 7.

Beginning at the intersection of Dunvegan Avenue and Park Street in the township of Dunvegan, thence along Park Street to Lily Avenue, thence along Lily Avenue to Frances Street, thence along Frances Street to the intersection of First Avenue and Horwood Street, thence along Horwood Street to van Riebeeck Avenue, thence along van Riebeeck Avenue to the southern boundary of the municipality, thence along the southern boundary to Dunvegan Avenue, thence along Dunvegan Avenue to the intersection of Dunvegan Avenue and Park Street, the place of beginning.

Ward 8.

Beginning at the intersection of van Riebeeck Avenue and Horwood Street, in the Township Hurlyvale, thence along Horwood Street to St. Paul Road, thence along St. Paul Road to St. Patrick Road, thence along St. Patrick Road to St. Matthew Road, thence along St. Matthew Road to the intersection of St. Matthew Road and St. Andrew Road, thence along St. Andrew Road to the southern point of St. Andrew Road, in the Township Hurlyvale Extension No. 1, thence along the south-eastern and southern boundary of the municipality to van

Wyk 3.

Met aanvangspunt die kruispunt van van Riebeecklaan en Negende Straat in die dorp van Edenvale, vandaar langs Negende Straat tot Andries Pretoriusweg, vandaar langs Andries Pretoriusweg tot die suidoostelike baken van Erf No. A/158, Edendale, vandaar langs die suidelike grens van Erf No. A/158, Edendale, en langs Vyfde Straat tot Sewentiende Laan, vandaar langs Sewentiende Laan tot Derde Straat, vandaar langs Derde Straat tot van Riebeecklaan, vandaar langs van Riebeecklaan tot die kruispunt van van Riebeecklaan en Negende Straat, die aanvangspunt.

Wyk 4.

Met aanvangspunt die kruispunt van Eerste Laan en Hendrik Potgietersstraat in die dorp Edendale, vandaar langs Hendrik Potgietersstraat tot van Riebeecklaan, vandaar langs van Riebeecklaan tot Derde Straat, vandaar langs Derde Straat tot Dertiende Laan, vandaar langs Dertiende Laan tot Tweede Straat, vandaar langs Tweede Straat tot Eerste Laan, vandaar langs Eerste Laan tot die kruispunt van Eerste Laan en Hendrik Potgietersstraat, die aanvangspunt.

Wyk 5.

Met aanvangspunt die kruispunt van Dertiende Laan en Derde Straat in die dorp Edendale, vandaar langs Derde Straat tot Sewentiende Laan, vandaar langs Sewentiende Laan tot Horwoodstraat, vandaar langs Horwoodstraat tot die kruispunt van Horwoodstraat en St. Matthewweg in die dorp Hurlyvale, vandaar langs St. Matthewweg tot by St. Patrickweg, vandaar langs St. Patrickweg tot by St. Paulweg, vandaar langs St. Paulweg tot by Horwoodstraat, vandaar langs Horwoodstraat tot Eerste Laan, vandaar langs Eerste Laan tot Tweede Straat, vandaar langs Tweede Straat tot Dertiende Laan, vandaar langs Dertiende Laan tot die kruispunt van Dertiende Laan en Derde Straat, die aanvangspunt.

Wyk 6.

Met aanvangspunt die Noordoostelike baken van Gedeelte 4 van die plaas Bedford No. 68—I.R., distrik Germiston, vandaar langs Linksfieldweg tot by die kruising van Linksfieldweg en Eerste Laan, Dunvegan-dorp, vandaar langs Eerste Laan tot Francesstraat, vandaar langs Francesstraat tot Lilylaan, vandaar langs Lilylaan tot Parkstraat, vandaar langs Parkstraat tot Dunveganlaan, vandaar langs Dunveganlaan tot die suidelike grens van Edenvale Municipality, vandaar langs die suidelike grens in 'n westelike rigting, vandaar langs die westelike grens in 'n noord-westelike rigting tot die noordoostelike baken van Gedeelte 4 van die plaas Bedford No. 68—I.R., distrik Germiston, die aanvangspunt.

Wyk 7.

Met aanvangspunt die kruising van Dunveganlaan en Parkstraat in die dorp Dunvegan, vandaar langs Parkstraat tot Lilylaan, vandaar langs Lilylaan tot Francesstraat, vandaar langs Francesstraat tot die kruispunt van Eerste Laan en Horwoodstraat, vandaar langs Horwoodstraat tot van Riebeecklaan, vandaar langs van Riebeecklaan tot die suidelike grens van die munisipaliteit, vandaar langs die suidelike grens tot Dunveganlaan, vandaar langs Dunveganlaan tot die kruispunt van Dunveganlaan en Parkstraat, die aanvangspunt.

Wyk 8.

Met aanvangspunt die kruising van van Riebeecklaan en Horwoodstraat in die dorp Hurlyvale, vandaar langs Horwoodstraat tot by St. Paulweg, vandaar langs St. Paulweg tot by St. Patrickweg, vandaar langs St. Patrickweg tot by St. Matthewweg, vandaar langs St. Matthewweg tot by die kruising van St. Matthewweg en St. Andrewweg, vandaar langs St. Andrewweg tot die suidelike punt van St. Andrewweg, in die dorp Hurlyvale Uitbreiding No. 1, vandaar langs die suidoostelike en suidelike grense van

Riebeeck Avenue, thence along van Riebeeck Avenue to the intersection of van Riebeeck Avenue and Horwood Street, the place of beginning.

Ward 9.

The rest of the proclaimed municipal area of Edenvale.

No. 369 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission, which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Belfast has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the number and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Belfast to be as set forth in the Schedule to this Proclamation,

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 4/2/47.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BELFAST.—NUMBERS OF WARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward No. 1.

Commencing at the south-eastern beacon of the town and townlands adjoining the farm Wemmershuis; thence along the north-eastern boundary of the town and townlands up to the beacon where the town and townlands, Wemmershuis and Bergendal, adjoins; thence in a general northerly direction along the eastern boundary of the town and townlands up to the north-eastern beacon of the town and townlands concerned; thence in a westerly direction along the northern boundary of the town and townlands up to the joint beacon of the town and townlands, Lakenvallei and Langkloof; thence in a straight line in a southerly direction on the boundary between the town and townlands and the area of the Department of Forestry, up to the south-eastern beacon of the area of the Department of Forestry; thence in a westerly direction up to a point where it joins the northern extension of MacDonald Street; thence in a south-easterly direction along the extension of MacDonald Street and along the centre line of MacDonald Street up to the centre of the intersection of Fitzgerald and MacDonald Streets; thence in an easterly direction along the centre of Fitzgerald Street up to the centre of the intersection of Vermooten and Fitzgerald Streets; thence in a southerly direction in the centre of Vermooten Street and in the southern extension of Vermooten Street and Provincial Road No. P.2-9 up to where it joins the southern boundary of the town and townlands; thence in an easterly direction along the southern boundary of the town and townlands to the point of commencement.

die munisipaliteit tot van Riebeecklaan, vandaar langs van Riebeecklaan tot by die kruispunt van van Riebeecklaan en Horwoodstraat, die aanvangspunt.

Wyk 9.

Die res van die geproklameerde munisipale gebied van Edenvale.

No. 369 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepaling van artikel 12 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Belfast vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepaling van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos final deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Belfast is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van November Eenduisénd Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/47.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BELFAST.—NOMMERS VAN WYKE EN BESKRYWING VAN WYKGRENSE.

Wyk No. 1.

Met aanvangspunt die suidoostelike baken van die dorp en dorpsgronde waar dit grens aan die plaas Wemmershuis; dan vandaar langs die noordoostelike grens van die dorp- en dorpsgronde tot by die baken waar die dorp en dorpsgronde, Wemmershuis en Bergendal, aanmekaar grens; vandaar in 'n algemene noordelike rigting langs die oostelike grens van die dorp en dorpsgronde tot by die noordoostelike baken van die genoemde dorp- en dorpsgronde; vandaar in 'n westelike rigting langs die noordelike grens van die dorp en dorpsgronde tot by die gemeenskaplike baken van die dorp en dorpsgronde, Lakenvallei en Langkloof; vandaar in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting op die grens tussen die dorp en dorpsgronde en die gebied van die Departement van Bosbou tot by die suidoostelike baken van die gebied van die Departement van Bosbou; vandaar in 'n westelike rigting tot op 'n punt waar dit die noordelike verlenging van MacDonaldstraat kruis; vandaar in 'n suidoostelike rigting met die verlenging van MacDonaldstraat langs die middel van MacDonaldstraat tot in die middel van die kruising van Fitzgerald- en MacDonaldstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Fitzgeraldstraat tot in die middel van die kruising van Vermooten- en Fitzgeraldstraat; vandaar in 'n suidelike rigting in die middel van Vermootenstraat en in die middel van die suidelike verlenging van Vermootenstraat en Pad No. P.2-9 tot waar dit aansluit by die suidelike grens van die dorp en dorpsgronde; vandaar in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van die dorp en dorpsgronde tot by die aanvangspunt.

Ward No. 2.

Commencing on the southern boundary of the town and townlands where the southern extension of Vermooten Street joins the southern boundary of the town and townlands; thence in a westerly direction along the southern boundary of the town and townlands up to where it joins the southern extension of Kerk Street; thence along the centre of the southern extension of Kerk Street in a northerly direction along the centre of Kerk Street up to the centre of the intersection of Joubert and Kerk Streets; thence in an easterly direction along the centre of Joubert Street up to the centre of the intersection of Joubert and MacDonald Streets; thence along the centre of MacDonald Street in a southerly direction up to the centre of the intersection of Fitzgerald and MacDonald Streets; thence along the centre of Fitzgerald Street in an easterly direction up to the centre of the intersection of Fitzgerald and Vermooten Streets; thence in a southerly direction along the centre of Vermooten Street and the southern extension of Vermooten Street in a straight line up to the point of commencement.

Ward No. 3.

Commencing on the southern boundary of the town and townlands where it joins the centre of the southern extension of Kerk Street; thence along the southerly boundary of the town and townlands in a westerly direction up to the south-western corner beacon of the town and townlands; thence along the westerly boundary of the town and townlands in a general north-north-easterly direction up to the north-western corner beacon of the area of the Department of Forestry; thence in an easterly direction along the northern boundary of the area of the Department of Forestry, up to the north-eastern beacon of the area concerned; thence in a southerly direction in a straight line along the boundary between the area of the Department of Forestry and the town and townlands up to the south-eastern beacon of the area of the Department of Forestry; thence in a westerly direction along the southern boundary of the area of the Department of Forestry up to a point where the centre of the northern extension of MacDonald Street joins the boundary; thence in a southerly direction along the centre of the northern extension of MacDonald Street and the centre of MacDonald Street up to the centre of the intersection of Joubert and MacDonald Streets; thence in a westerly direction along the centre of Joubert Street up to the centre of the intersection of Joubert and Kerk Streets; thence in a southerly direction along the centre of Kerk Street and the southern extension of Kerk Street up to the point of commencement.

Wyk No. 2.

Met die aanvangspunt op die suidelike grens van die dorp en dorpsgronde waar die suidelike verlenging van Vermootenstraat die suidelike grens van die dorp en dorpsgronde kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van die dorp en dorpsgronde tot waar dit die suidelike verlenging van Kerkstraat kruis; vandaar langs die middel van die suidelike verlenging van Kerkstraat in 'n noordelike rigting met die middel van Kerkstraat langs tot by die middel van die kruising van Joubert- en Kerkstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Joubertstraat tot by die middel van die kruising van Joubert- en MacDonaldstraat; vandaar in die middel van MacDonaldstraat in 'n suidelike rigting tot by die middel van die kruising van Fitzgerald- en MacDonaldstraat; vandaar langs die middel van Fitzgeraldstraat in 'n oostelike rigting tot by die middel van die kruising van Fitzgerald- en Vermootenstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van Vermootenstraat en die suidelike verlenging van Vermootenstraat met 'n reguit lyn tot by die aanvangspunt.

Wyk No. 3.

Met die aanvangspunt op die suidelike grens van die dorp en dorpsgronde waar die middel van die suidelike verlenging van Kerkstraat dit kruis; vandaar langs die suidelike grens van die dorp en dorpsgronde in 'n westelike rigting tot by die suidwestelike hoekbaken van die dorp en dorpsgronde; vandaar langs die westelike grense van die dorp en dorpsgronde in 'n algemene noord-noordoostelike rigting tot by die noordwestelike hoekbaken van die gebied van die Departement van Bosbou; vandaar in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van die gebied van die Departement van Bosbou tot by die noordoostelike baken van die genoemde gebied; vandaar in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn met die grens langs tussen die gebied van die Departement van Bosbou en die dorp en dorpsgronde tot by die suidoostelike baken van die gebied van die Departement van Bosbou; vandaar in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van die Departement van Bosbou tot by 'n punt waar die middel van die noordelike verlenging van MacDonaldstraat die grens kruis; vandaar in 'n suidelike rigting langs die middel van die noordelike verlenging van MacDonaldstraat en die middel van MacDonaldstraat tot by die middel van die kruising van Joubert- en MacDonaldstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Joubertstraat tot by die middel van die kruising van Joubert- en Kerkstraat; vandaar in 'n suidelijke rigting langs die middel van Kerkstraat en die suidelike verlenging van Kerkstraat tot by die aanvangspunt.

No. 370 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Lydenburg, has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Lydenburg to be set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/42.

No. 370 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Municipaaliteit Lydenburg vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Municipaaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer:

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Municipaaliteit Lydenburg is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-estig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/42.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF LYDENBURG.—NUMBERS OFWARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward No. 1.

Commencing at the common beacon of the farms Frischgewaagd No. 82, Mosterthoek No. 83 and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100; thence north-eastwards in a straight line across the townlands to the point of intersection of the centre of the Dorps River with the extension of the centre of Bührman Street; thence eastwards along the extension of the centre of Bührman Street and the centre thereof to the point of intersection with the extension of the centre of Burger Street; thence southwards along the extension of the centre of Burger Street and the centre thereof to the point of intersection with the centre of Church Street; thence eastwards along the centre of Church Street and the extension thereof to the point of intersection with the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line; thence northwards along the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line to the point of intersection with the common boundary of the farms Potloodspruit No. 411A and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100; thence north-west, south, north-west, south-west and southwards along the common boundaries of the farms Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100, Potloodspruit No. 411A, Leidenburg No. 111, Kleinplaat No. 377 and Mosterthoek No. 83 to the point of commencement, i.e. the common beacon of the farms Frischgewaagd No. 82, Mosterthoek No. 83 and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100.

Ward No. 2.

Commencing at the point of intersection of the centre of the Dorps River with the extension of the centre of Bührman Street; thence eastwards along the extension of the centre of Bührman Street and the centre thereof to the point of intersection with the extension of the centre of Burger Street; thence southwards along the extension of the centre of Burger Street and the centre thereof to the point of intersection with the centre of Church Street; thence westwards along the centre of Church Street to the point of intersection with the centre of Kantoor Street; thence southwards along the centre of Kantoor Street to the point of intersection with the centre of Voortrekker Street; thence westwards along the centre of Voortrekker Street to the point of intersection with the centre of the Dorps River; thence northwards along the centre of the Dorps River to the point of commencement, i.e. the point of intersection of the centre of the Dorps River with the extension of the centre of Bührman Street.

Ward No. 3.

Commencing at the point of intersection of the centre of Church Street with the centre of Kantoor Street; thence eastwards along the centre of Church Street and the extension thereof to the point of intersection with the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line; thence southwards along the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line to the point of intersection with the centre of Voortrekker Street; thence westwards along the centre of Voortrekker Street to the point of intersection with the centre of Kantoor Street; thence northwards along the centre of Kantoor Street to the point of commencement, i.e. the point of intersection of the centre of Church Street with the centre of Kantoor Street.

Ward No. 4.

Commencing at the point of intersection of the centre of the Dorps River with the centre of Voortrekker Street; thence eastwards along the centre of Voortrekker Street to the point of intersection with the centre of Viljoen Street; thence southwards along the centre of Viljoen Street to the point of intersection with the centre of Potgieter Street; thence westwards along the centre of Potgieter Street and the extension thereof to the point of

BYLAE.

MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKSGRENSE.

Wyk 1.

Begin by die gemeenskaplike baken van die plase Frischgewaagd No. 82, Mosterthoek No. 83 en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100; daarvandaan noord-ooswaarts in 'n reguit lyn oor die dorpsgronde tot waar die middellyn van die Dorpsrivier die verlenging van die middellyn van Bührmanstraat kruis; daarvandaan ooswaarts langs die verlenging van die middellyn van Bührmanstraat en die middellyn daarvan tot waar dit die verlenging van die middellyn van Burgerstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die middellyn van Burgerstraat en die middellyn daarvan tot waar dit die middellyn van Kerkstraat kruis; daarvandaan ooswaarts langs die middellyn van Kerkstraat en die verlenging daarvan tot waar dit die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn tot waar dit die gemeenskaplike grenslyn van die plase Potloodspruit No. 411A en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 kruis; daarvandaan noordwes, suid, noordwes, suidwes en suidwaarts langs die gemeenskaplike grenslyne van die plase Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100, Potloodspruit No. 411A, Leidenburg No. 111, Kleinplaat No. 377 en Mosterthoek No. 83 tot by aanvangspunt, dit wil sê by die gemeenskaplike baken van die plase Frischgewaagd No. 82, Mosterthoek No. 83 en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100.

Wyk 2.

Begin by 'n punt waar die middellyn van die Dorpsrivier die verlenging van die middellyn van Bührmanstraat kruis; daarvandaan ooswaarts langs die verlenging van die middellyn van Bührmanstraat en die middellyn daarvan tot waar dit die verlenging van die middellyn van Burgerstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die middellyn van Burgerstraat en die middellyn daarvan tot waar dit die middellyn van Kerkstraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middellyn van Kerkstraat tot waar dit die middellyn van Kantoorstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middellyn van Kantoorstraat tot waar dit die middellyn van Voortrekkerstraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middellyn van Voortrekkerstraat tot waar dit die middellyn van die Dorpsrivier kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middellyn van die Dorpsrivier tot by die aanvangspunt, dit wil sê waar die middellyn van die Dorpsrivier die verlenging van die middellyn van Bührmanstraat kruis.

Wyk 3.

Begin by 'n punt waar die middellyn van Kerkstraat die middellyn van Kantoorstraat kruis; daarvandaan ooswaarts langs die middellyn van Kerkstraat en die verlenging daarvan tot waar dit die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn tot waar dit die middellyn van Voortrekkerstraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middellyn van Voortrekkerstraat tot waar dit die middellyn van Kantoorstraat kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middellyn van Kantoorstraat tot by die aanvangspunt, dit wil sê waar die middellyn van Kerkstraat die middellyn van Kantoorstraat kruis.

Wyk 4.

Begin by 'n punt waar die middellyn van die Dorpsrivier die middellyn van Voortrekkerstraat kruis; daarvandaan ooswaarts langs die middellyn van Voortrekkerstraat tot waar dit die middellyn van Viljoenstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middellyn van Viljoenstraat tot waar dit die middellyn van Potgieterstraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middellyn van Potgieterstraat en die verlenging daarvan tot waar dit die

intersection with the centre of the Dorps River; thence northwards along the centre of the Dorps River to the point of commencement, i.e. the point of intersection of the centre of the Dorps River with the centre of Voortrekker Street.

Ward No. 5.

Commencing at the point of intersection of the centre of Viljoen Street with the centre of Sterkspruit; thence northwards along the centre of Viljoen Street to the point of intersection with the centre of Voortrekker Street; thence eastwards along the centre of Voortrekker Street to the point of intersection with the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line; thence southwards along the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line to the point of intersection with the common boundary of the farms Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 and Sterkspruit No. 159; thence westwards along the common boundary of the farms Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 and Sterkspruit No. 159 to the point of intersection with the centre of Sterkspruit; thence northwestwards along the centre of Sterkspruit to the point of commencement, i.e. the point of intersection of the centre of Viljoen Street with the centre of Sterkspruit.

Ward No. 6.

Commencing at the point of intersection of the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line with the common boundary of the farms Potloodspruit No. 411A and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100; thence southwards in a straight line across the townlands to the point of intersection with the centre of Schurink Street; thence southwards along the centre of Schurink Street and the extension thereof to the point of intersection with the centre of Voortrekker Road; thence westwards along the centre of Voortrekker Road to the point of intersection with the extension of the centre of Morgan Street; thence southwards along the extension of the centre of Morgan Street and the centre thereof to the point of intersection with the centre of Preller Street; thence westwards along the centre of Preller Street to the point of intersection with the extension of the centre of Pretorius Street; thence southwards along the extension of the centre of Pretorius Street and the centre thereof to the point of intersection with the common boundary of the farms Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 and Sterkspruit No. 159; thence westwards along the common boundary of the farms Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 and Sterkspruit No. 159 to the point of intersection with the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line; thence northwards along the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line to the point of commencement, i.e. the point of intersection of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line with the common boundary of the farms Potloodspruit No. 411A and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100.

Ward No. 7.

Commencing at the point of intersection of the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line with the common boundary of the farms Potloodspruit No. 411A and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100; thence southwards in a straight line across the townlands to the point of intersection with the centre of Schurink Street; thence southwards along the centre of Schurink Street and the extension thereof to the point of intersection with the centre of Voortrekker Road; thence westwards along the centre of Voortrekker Road to the point of intersection with the extension of the centre of Morgan Street; thence southwards along the extension of the centre of Morgan Street and the centre thereof to the point of intersection with the centre of Preller Street; thence westwards along the centre of Preller Street to the point of intersection with the extension of the centre of Pretorius Street; thence southwards along the extension of the centre of Pretorius Street, the centre and extension thereof to the point of intersection with the common boundary of the farms Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 and Sterkspruit No. 159; thence north-eastwards, eastwards, northwards and westwards along the common boundaries of the farms Sterkspruit No. 159, Paardeplaats

middellyn van die Dorpsrivier kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middellyn van die Dorpsrivier tot by die aanvangspunt, dit wil sê waar die middellyn van die Dorpsrivier die middellyn van Voortrekkerstraat kruis.

Wyk 5.

Begin by 'n punt waar die middellyn van Viljoenstraat die middellyn van Sterkspruit kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middellyn van Viljoenstraat tot waar dit die middellyn van Voortrekkerstraat kruis; daarvandaan ooswaarts langs die middellyn van Voortrekkerstraat tot waar dit die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn tot waar dit die gemeenskaplike grenslyn van die plase Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 en Sterkspruit No. 159 kruis; daarvandaan weswaarts langs die gemeenskaplike grenslyn van die plase Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 en Sterkspruit No. 159 tot waar dit die middellyn van Sterkspruit kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middellyn van Sterkspruit tot by die aanvangspunt, dit wil sê waar die middellyn van Viljoenstraat die middellyn van Sterkspruit kruis.

Wyk 6.

Begin by 'n punt waar die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn die gemeenskaplike grenslyn van die plase Potloodspruit No. 411A en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 kruis; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn oor die dorpsgronde tot waar dit die middellyn van Schurinkstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middellyn van Schurinkstraat en die verlenging daarvan tot waar dit die middellyn van Voortrekkerweg kruis; daarvandaan weswaarts langs die middellyn van Voortrekkerweg tot waar dit die verlenging van die middellyn van Morganstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die middellyn van Morganstraat en die middellyn daarvan tot waar dit die middellyn van Prellerstraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middellyn van Prellerstraat tot waar dit die verlenging van die middellyn van Pretoriusstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die middellyn van Pretoriusstraat die middellyn en verlenging daarvan tot waar dit die gemeenskaplike grenslyn van die plase Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 en Sterkspruit No. 159 tot waar dit die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn tot by die aanvangspunt, dit wil sê waar die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn die gemeenskaplike grenslyn van die plase Potloodspruit No. 411A en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 kruis.

Wyk 7.

Begin by 'n punt waar die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn die gemeenskaplike grenslyn van die plase Potloodspruit No. 411A en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 kruis; daarvandaan suidwaarts in 'n reguitlyn oor die dorpsgronde tot waar dit die middellyn van Schurinkstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middellyn van Schurinkstraat en die verlenging daarvan tot waar dit die middellyn van Voortrekkerweg kruis; daarvandaan weswaarts langs die middellyn van Voortrekkerweg tot waar dit die verlenging van die middellyn van Morganstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die middellyn van Morganstraat en die middellyn daarvan tot waar dit die middellyn van Prellerstraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middellyn van Prellerstraat tot waar dit die verlenging van die middellyn van Pretoriusstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die middellyn van Pretoriusstraat die middellyn en verlenging daarvan tot waar dit die gemeenskaplike grenslyn van die plase Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 en Sterkspruit No. 159 kruis; daarvandaan noordooswaarts, ooswaarts, noordwaarts en weswaarts langs die gemeenskaplike grenslyne van die plase Sterkspruit No. 159,

No. 407, Potloodspruit No. 411A and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 to the point of commencement, i.e. the point of intersection of the centre of the Belfast-Lydenburg-Steelpoort railway line with the common boundary of the farms Potloodspruit No. 411A and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100.

Ward No. 8.

Commencing at the point of intersection of the centre of Sterkspruit with the centre of Viljoen Street; thence northwards along the centre of Viljoen Street to the point of intersection with the centre of Potgieter Street; thence westwards along the centre of Potgieter Street to the point of intersection with the extension of the centre of Burger Street; thence southwards along the extension of the centre of Burger Street and thence in a straight line across the townlands to the point of intersection with the extension of the centre of Jansen Street; thence eastwards along the extension of the centre of Jansen Street and the centre thereof to the point of intersection with the centre of Marais Street; thence southwards along the centre of Marais Street to the point of intersection with the centre of Maasdorp Street; thence eastwards along the centre of Maasdorp Street and the extension thereof to the point of intersection with the common boundary of the farms Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 and Sterkspruit No. 159; thence north-eastwards along the common boundary of the farms Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 and Sterkspruit No. 159 to the point of intersection with the centre of Sterkspruit; thence north-westwards along the centre of Sterkspruit to the point of commencement, i.e. the point of intersection of the centre of Sterkspruit with the centre of Viljoen Street.

Ward No. 9.

Commencing at the common beacon of the farms Frischgewaagd No. 82, Mosterthoek No. 83 and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100; thence north-eastwards in a straight line across the townlands to the point of intersection of the centre of the Dorps River with the extension of the centre of Bührman Street; thence southwards along the centre of the Dorps River to the point of intersection with the extension of the centre of Potgieter Street; thence eastwards along the extension of the centre of Potgieter Street and the centre thereof to the point of intersection with the extension of the centre of Burger Street; thence southwards in a straight line along the extension of the centre of Burger Street and thence in a straight line across the townlands to the point of intersection with the extension of the centre of Jansen Street; thence eastwards along the extension of the centre of Jansen Street and the centre thereof to the point of intersection with the centre of Marais Street; thence southwards along the centre of Marais Street to the point of intersection with the centre of Maasdorp Street; thence eastwards along the centre of Maasdorp Street and the extension thereof to the point of intersection with the common boundary of the farms Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 and Sterkspruit No. 159; thence south-westwards and north-westwards along the common boundaries of the farms Sterkspruit No. 159, Roodraai No. 180, Enkeldoorns No. 91, Frischgewaagd No. 82 and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 to the point of commencement, i.e. the common beacon of the farms Frischgewaagd No. 82, Mosterthoek No. 83 and Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100.

No. 371 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Nigel, has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

Paardeplaats No. 407, Potloodspruit No. 411A en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 tot by die aanvangs-punt, dit wil sê waar die middellyn van die Belfast-Lydenburg-Steelpoort-spoorlyn die gemeenskaplike grens-lyn van die plase Potloodspruit No. 411A en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 kruis.

Wyk 8.

Begin by 'n punt waar die middellyn van Sterkspruit die middellyn van Viljoenstraat kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middellyn van Viljoensstraat tot waar dit die middellyn van Potgieterstraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middellyn van Potgieterstraat tot waar dit die verlenging van die middellyn van Burgerstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die middellyn van Burgerstraat en voorts in 'n reguitlyn oor die dorpsgronde tot waar dit die verlenging van die middellyn van Jansenstraat kruis; daarvandaan oorwaarts langs die verlenging van die middellyn van Jansenstraat en die middellyn daarvan tot waar dit die middellyn van Maraisstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middellyn van Maraisstraat tot waar dit die middellyn van Maasdorpstraat kruis; daarvandaan ooswaarts langs die middellyn van Maasdorpstraat en die verlenging daarvan tot waar dit die gemeenskaplike grenslyn van die plase Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 en Sterkspruit No. 159 kruis; daarvandaan noord-ooswaarts langs die gemeenskaplike grenslyn van die plase Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 en Sterkspruit No. 159 tot waar dit die middellyn van Sterkspruit kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middellyn van Sterkspruit tot waar dit die aanvangs-punt, dit wil sê waar die middellyn van Sterkspruit die middellyn van Viljoenstraat kruis.

Wyk 9.

Begin by die gemeenskaplike baken van die plase Frischgewaagd No. 82, Mosterthoek No. 83 en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguitlyn oor die dorpsgronde tot waar die middellyn van die Dorpsrivier die verlenging van die middellyn van Bührmanstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middellyn van Dorpsrivier tot waar dit die verlenging van die middellyn van Potgieterstraat kruis; daarvandaan oorwaarts langs die verlenging van die middellyn van Potgieterstraat en die middellyn daarvan tot waar dit die verlenging van die middellyn van Burgerstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die verlenging van die middellyn van Burgerstraat en voorts in 'n reguitlyn oor die dorpsgronde tot waar dit die verlenging van die middellyn van Jansenstraat kruis; daarvandaan ooswaarts langs die verlenging van die middellyn van Jansenstraat en die middellyn daarvan tot waar dit die middellyn van Maraisstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middellyn van Maraisstraat tot waar dit die middellyn van Maasdorpstraat kruis; daarvandaan ooswaarts langs die middellyn van Maasdorpstraat en die verlenging daarvan tot waar dit die gemeenskaplike grenslyn van die plase Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 en Sterkspruit No. 159 kruis; daarvandaan suidweswaarts en noordweswaarts langs die gemeenskaplike grenslyne van die plase Sterkspruit No. 159, Roodraai No. 180, Enkeldoorns No. 91, Frischgewaagd No. 82 en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100 tot by die aanvangs-punt, dit wil sê die gemeenskaplike baken van die plase Frischgewaagd No. 82, Mosterthoek No. 83 en Lydenburg-Dorps-Gronden No. 100.

No. 371 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Municipaaliteit Nigel vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Municipaaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission.

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Nigel, to be set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/23.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY NIGEL.—NUMBERS OFWARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

Beginning at beacon G.F.21, on the south-eastern boundary of the farm Grootfontein No. 165—I.R., thence in a north-easterly direction to beacons V.1, V.S.10 and V.S.9, thence in a clockwise direction along the municipal boundary to beacon V.2, the south-eastern point of the farm Varkensfontein No. 169—I.R.; thence westwards along the southern boundary of the said farm to a point where it is intersected by the extension of Second Avenue; thence southwards to its intersection with Northern Road; thence eastwards along the centre of Northern Road to where it is intersected by Third Avenue, thence further southwards along the centre of Third Avenue to its intersection with Commissioner Street; thence westwards along the centre of Commissioner Street to its intersection with Second Avenue; thence southwards along the centre of Second Avenue to its intersection with Court Street, thence westwards along the centre of Court Street to its intersection with First Avenue, thence northwards along the centre of First Avenue to a point where it is intersected by the extension of the southern boundary of the farm Varkensfontein No. 169—I.R.; thence westwards along the said boundary to beacon V.3; and thence northwards in a straight line to beacon G.F.21, being the starting point.

Ward 2.

Beginning at the intersection of Commissioner Street and Third Avenue; thence in a northerly direction along the centre of Third Avenue to its intersection with Northern Road; thence westwards along the centre of Northern Road to its intersection with the extension of Second Avenue; thence in a north-easterly direction to its intersection with the southern boundary of the farm Varkensfontein No. 169—I.R.; thence eastwards along the said boundary to beacon V.2; thence in a clockwise direction along the municipal boundary to where it is intersected by the extension in a southerly direction to Eeuveeslaan; thence northwards along the centre of Eeuveeslaan to where it is intersected by Lavers Street; thence westwards along the centre of Lavers Street to its intersection with Fifth Avenue; thence southwards along the centre of Fifth Avenue to its intersection with Commissioner Street; thence westwards along the centre of Commissioner Street to where it is intersected by Third Avenue, being the starting point.

Ward 3.

Beginning at the intersection of First Avenue and Court Street and proceeding eastwards along the centre of Court Street to its intersection with Second Avenue; thence northwards along the centre of Second Avenue to its intersection with Commissioner Street; thence eastwards along the centre of Commissioner Street to its intersection with Fifth Avenue; thence northwards along the centre of Fifth Avenue to its intersection with Lavers Street; thence eastwards along the centre of Lavers Street to its intersection with Eeuveeslaan; thence southwards along the centre of Eeuveeslaan to its intersection with Somerset Street, thence westwards along the centre of Somerset Street to where it intersects with Joubert Street; thence westwards along the

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos final deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Municipaaliteit Nigel is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie
Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/23.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NIGEL.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKGRENSE.

Wyk 1.

Met aanvangspunt die baken G.F. 21 op die suidoostelike grens van die plaas Grootfontein No. 165—I.R. en daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by bakens V.1, V.S.10 en V.S.9; vandaar saam met die wysters langs die munisipale grens tot by baken V.2, die suidoostelike punt van die plaas Varkensfontein No. 169—I.R.; vandaar weswaarts langs die suidelike grens van die genoemde plaas tot by 'n punt waar dit deur die verlenging van Tweede Laan gekruis word; vandaar suidwaarts tot by sy kruising met Noordweg; vandaar ooswaarts langs die middel van Noordweg tot by die aansluiting van Derde Laan met Noordweg; vandaar weer suidwaarts langs die middel van Derde Laan tot by sy kruising met Commissionerstraat; vandaar weswaarts langs die middel van Commissionerstraat met sy kruising met Tweede Laan; vandaar suidwaarts langs die middel van Tweede Laan tot by sy kruising met Courtstraat; vandaar weswaarts langs die middel van Courtstraat tot by sy aansluiting met Eerste Laan; vandaar noordwaarts langs die middel van Eerste Laan tot by 'n punt waar sy verlenging die suidelike grens van die plaas Varkensfontein No. 169—I.R. kruis; vandaar weswaarts langs genoemde grens tot by baken V.3 en vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot by baken G.F.21, die aanvangspunt.

Wyk 2.

Met aanvangspunt die kruising van Commissionerstraat en Derde Laan en daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middel van Derde Laan tot by sy aansluiting met Noordweg; vandaar in 'n westelike rigting langs die middel van Noordweg tot by sy aansluiting met die verlenging van Tweede Laan; vandaar in 'n noordoostelike rigting tot by sy aansluiting met die suidelike grens van die plaas Varkensfontein No. 169—I.R.; vandaar ooswaarts langs die genoemde grens tot by baken V.2; vandaar saam met die wysters langs die munisipale grens tot waar dit gekruis word deur die verlenging in 'n suidelike rigting van Eeuveeslaan; vandaar noordwaarts langs die middel van Eeuveeslaan tot by die aansluiting van Laversstraat met Eeuveeslaan; vandaar weswaarts langs die middel van Laversstraat tot by sy aansluiting met Vyfde Laan; vandaar suidwaarts langs die middel van Vyfde Laan tot by sy kruising met Commissionerstraat; vandaar weswaarts langs die middel van Commissionerstraat tot by sy kruising met Derde Laan, die aanvangspunt.

Wyk 3.

Met aanvangspunt die kruising van Eerste Laan en Courtstraat en daarvandaan ooswaarts langs die middel van Courtstraat tot by sy kruising met Tweede Laan; vandaar noordwaarts langs die middel van Tweede Laan tot by sy kruising met Commissionerstraat; vandaar ooswaarts langs die middel van Commissionerstraat tot by sy kruising met Vyfde Laan; vandaar noordwaarts langs die middel van Vyfde Laan tot by sy aansluiting met Laversstraat; vandaar ooswaarts langs die middel van Laversstraat tot by sy aansluiting met Eeuveeslaan; vandaar suidwaarts langs die middel van Eeuveeslaan tot by sy aansluiting met Somersetstraat; vandaar weswaarts langs die middel van Somersetstraat tot by sy aansluiting met Joubertstraat;

centre of Joubert Street to the traffic circle in Kingsway; thence in a north-westerly direction along the centre of Rhodes Avenue to its intersection with the canal; thence in a northerly direction along the centre of the canal to its intersection with Kerk Street; thence in a south-westerly direction along the centre of Kerk Street to its intersection with First Avenue; thence in a north-easterly direction along the centre of First Avenue to its intersection with Court Street, being the starting point.

Ward 4.

Beginning at the intersection of Rhodes Avenue and the canal proceeding in an easterly direction along the centre of Rhodes Avenue to the traffic circle in Kingsway, thence in an easterly direction along the centre of Joubert Street to its intersection with Somerset Street; thence in a south-easterly direction along the centre of Somerset Street to its intersection with Eeuveeslaan; thence southwards along the centre of Eeuveeslaan to where its extension intersects the municipal boundary; thence westwards along the municipal boundary to beacon B.12, thence in a northerly direction along the centre of Athlone Avenue to its intersection with the canal, thence northwards along the centre of the canal to its intersection with Rhodes Avenue, being the starting point.

Ward 5.

Beginning at beacon V.3 and proceeding eastwards along the southern boundary of the farm Varkensfontein No. 169—I.R. to where the said boundary is intersected by the extension of First Avenue; thence southwards along the centre of First Avenue to its intersection with Kerk Street; thence westwards along the centre of Kerk Street to its intersection with the canal; thence southwards along the centre of the canal to its intersection with Athlone Avenue; thence southwards along the centre of Athlone Avenue to beacon B.12; thence in a clockwise direction along the municipal boundary to its intersection with the Nigel/Heidelberg Road; thence in a north-easterly direction along the centre of the Nigel/Heidelberg Road to where Heidelberg Road is intersected by Rhodes Avenue, thence in an easterly direction along the centre of Rhodes Avenue to where it is intersected by Ramsay Street; thence in a north-easterly direction along the centre of Ramsay Street to its intersection with Republic Avenue; thence northwards along the centre of Republic Avenue to its intersection with George Heriot Street; thence in a westerly and north-westerly direction along the centre of George Heriot Street to its intersection with Hermonine Street, thence northwards along the centre of Hermonine Street to its intersection with Springs Road; thence eastwards along the centre of Springs Road to where it is intersected by Trapbois Street; thence north-eastwards along the centre of Trapbois Street to beacon V.3, being the starting point.

Ward 6.

Beginning at beacon V.3 and proceeding in a south-westerly direction along the centre of Trapbois Street to its intersection with Springs Road; thence westwards along the centre of Springs Road to where it is intersected by Hermonine Street; thence southwards along the centre of Hermonine Street to its intersection with George Heriot Street; thence in a south-easterly and thereafter easterly direction along the centre of George Heriot Street to its intersection with Republic Avenue; thence southwards along the centre of Republic Avenue to where it is intersected by Ramsay Street; thence south-westerly along the centre of Ramsay Street to where it is intersected by Rhodes Avenue; thence westwards along the centre of Rhodes Avenue to its intersection with Heidelberg Road; thence in a south-westerly direction along the centre of the Nigel/Heidelberg Road to the municipal boundary, thence in a north-westerly direction along the municipal boundary to beacon S.3, the western point of the farm Droggebult No. 170—I.R.; thence in a north-easterly direction along the boundary of the said farm to beacon S.2, thence in a north-westerly direction along the boundary of the farm Grootfontein No. 165—I.R. to a point where the said farm boundary is intersected by the Spaarwater/Servaas Road;

vandaar weswaarts langs die middel van Joubertstraat tot by die verkeersirkel in Kingsway; vandaar in 'n noordwestelike rigting al langs die middel van Rhodeslaan tot by sy kruising met die kanaal; vandaar in 'n noordelike rigting al langs die middel van die kanaal tot by sy kruising met Kerkstraat; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middel van Kerkstraat tot by sy kruising met Eerste Laan; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die middel van Eerste Laan tot by sy aansluiting met Courtstraat, die aanvangspunt.

Wyk 4.

Met aanvangspunt die kruising van Rhodeslaan en die kanaal en daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die middel van Rhodeslaan tot by die verkeersirkel in Kingsway; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Joubertstraat tot sy aansluiting met Somersetstraat; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Somersetstraat tot sy kruising met Eeuveeslaan; vandaar suidwaarts langs die middel van Eeuveeslaan tot waar sy verlenging die municipale grens kruis; vandaar weswaarts langs die municipale grens tot by baken B.12; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van Athlonelaan tot by sy kruising met die kanaal; vandaar noordwaarts langs die middel van die kanaal tot by sy kruising met Rhodeslaan, die aanvangspunt.

Wyk 5.

Met aanvangspunt baken V.3 en daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van die plaas Varkensfontein No. 169—I.R. tot waar die genoemde grens deur die verlenging van Eerstelaan gekruis word; vandaar suidwaarts langs die middel van Eerstelaan tot by sy kruising met Kerkstraat; vandaar weswaarts langs die middel van Kerkstraat tot by sy kruising met die kanaal; vandaar suidwaarts langs die middel van die kanaal tot by sy kruising met Athlonelaan; vandaar suidwaarts langs die middel van Athlonelaan tot by baken B.12; vandaar saam met die wysers langs die municipale grens tot by sy kruising met die Nigel/Heidelbergpad; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die middel van die Nigel/Heidelbergpad tot by die aansluiting van Rhodeslaan met Heidelbergweg; vandaar in 'n oostelike rigting langs die middel van Rhodeslaan tot by die aansluiting van Ramsaystraat met Rhodeslaan; vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die middel van Ramsaystraat tot by sy aansluiting met Republieklaan; vandaar noordwaarts langs die middel van Republieklaan tot by sy kruising met George Heriotstraat; vandaar in 'n westelike en noordwestelike rigting langs die middel van George Heriotstraat tot sy aansluiting met Hermoninestraat; vandaar noordwaarts langs die middel van Hermoninestraat tot by sy aansluiting met Springsweg; vandaar ooswaarts langs die middel van Springsweg tot by die aansluiting van Trapboisstraat met Springsweg; vandaar noordooswaarts langs die middel van Trapboisstraat tot by baken V.3, die aanvangspunt.

Wyk 6.

Met aanvangspunt baken V.3 en daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van Trapboisstraat tot by sy aansluiting met Springsweg; vandaar weswaarts langs die middel van Springsweg tot by die aansluiting van Hermoninestraat met Springsweg; vandaar suidwaarts langs die middel van Hermoninestraat tot by sy aansluiting met George Heriotstraat; vandaar in 'n suidoostelike en daarna oostelike rigting langs die middel van George Heriotstraat tot by sy kruising met Republieklaan; vandaar suidwaarts langs die middel van Republieklaan tot by die aansluiting van Ramsaystraat met Republieklaan; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middel van Ramsaystraat tot by sy aansluiting met Rhodeslaan; vandaar weswaarts langs die middel van Rhodeslaan tot by sy aansluiting met Heidelbergweg; vandaar in 'n suidwestelike rigting langs die middel van die Nigel/Heidelbergpad tot by die municipale grens; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die municipale grens tot by baken S.3, die westelike punt van die plaas Droggebult No. 170—I.R., vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die grens van genoemde plaas tot by baken S.2; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die grens van die plaas Grootfontein No. 165—I.R. tot by 'n punt waar die Spaarwater/Servaaspad die genoemde plaasgrens kruis; vandaar in 'n

thence in a north-easterly direction along the centre of the Spaarwater/Servaas Road to its intersection with the Nigel/Dunnottar Road; thence in a northerly direction along the centre of the Nigel/Dunnottar Road to where it is intersected by Annan Road; thence in a south-easterly direction along the centre of Annan Road and its extension to its intersection with the Nigel/Springs railway line; thence south-eastwards to beacon G.F.21, and thence southwards in a straight line to beacon V.3, being the starting point.

Ward 7.

Beginning at beacon G.F.21 and proceeding in a north-western direction in a straight line to where the extension of Annan Avenue intersects the Nigel/Springs railway line; thence westwards along the centre of Annan Avenue to its intersection with Nigel Road; thence northwards along the centre of Nigel Road to where it is intersected by Nicholls Road; thence eastwards along the centre of Nicholls Road to its intersection with Williamson Road; thence northwards along the centre of Williamson Road to its intersection with Stone Road; thence eastwards along the centre of Stone Road to its intersection with Prinsep Avenue and continuing in this direction along the centre of Prinsep Avenue to its intersection with the Nigel/Springs railway line; thence northwards along the Nigel/Springs railway line to its intersection with the municipal boundary; thence in a south-eastern direction along the municipal boundary to beacon V.S.10; thence in a south-westerly direction along the south-eastern boundary of the farm Grootfontein No. 165—I.R. to beacons V.1 and G.F.21, being the starting point.

Ward 8.

Beginning at the north-western point of Dunnottar Township and proceeding along the municipal boundary in a clockwise direction to where it intersects the Nigel/Springs railway line; thence southwards along the Nigel/Springs railway line to its intersection with Prinsep Avenue; thence westwards along the centre of Prinsep Avenue to its intersection with Stone Road, and continuing in the same direction along the centre of Stone Road to its intersection with Williamson Road; thence southwards along the centre of Williamson Road to its intersection with Nicholls Road; thence westwards along the centre of Nicholls Road to its intersection with Nigel Road; thence southwards along the centre of Nigel Road to where it is intersected by the extension of Annan Avenue; thence westwards along the centre of the extension of Annan Avenue to its intersection with the extension of Perkins Road; thence northwards along the extension of Perkins Road to its intersection with Prinsep Avenue; thence westwards along the centre of Prinsep Avenue to where it is intersected by Craib Avenue; thence northwards along the centre of Craib Avenue to its intersection with Rhodes Avenue; thence eastwards and northwards along the centre of Rhodes Avenue to its intersection with McLachlan Avenue; thence eastwards and northwards along the centre of McLachlan Avenue to its intersection with the northern boundary of Dunnottar Township and thence westwards along the said boundary to its intersection with the municipal boundary, being the starting point.

Ward 9.

Beginning at beacon S.1 and proceeding northwards along the municipal boundary to the north-western point of Dunnottar Township; thence eastwards along the northern boundary of the said Township to its intersection with McLachlan Avenue; thence southwards and south-westwards along the centre of McLachlan Avenue to its intersection with Rhodes Avenue; thence southwards along the centre of Rhodes Avenue to where it is intersected by Craib Avenue; thence southwards along the centre of Craib Avenue to where it intersects Prinsep Avenue; thence eastwards along the centre to Prinsep Avenue to where Prinsep Avenue is intersected by the extension of Perkins Road; thence southwards along the extension of Perkins Road to its intersection with the extension of Annan Road; thence eastwards along the centre of the extension of Annan Road to its intersection with Nigel

noordoostelike rigting langs die middel van die Spaarwater/Servaaspad tot sy aansluiting met die Nigel/Dunnottarpad; vandaar in 'n noordelike rigting langs die middel van die Nigel/Dunnottarpad tot by die aansluiting van Annanweg met die Nigel/Dunnottarpad; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die middel van Annanweg en sy verlenging tot by sy kruising met die Nigel/Springspoorlyn; vandaar suidooswaarts tot by baken G.F.21 en vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot by baken V.3, die aanvangspunt.

Wyk 7.

Met aanvangspunt baken G.F.21 en daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguitlyn tot waar die verlenging van Annanlaan die Nigel/Springsspoorlyn kruis; vandaar weswaarts langs die middel van Annanlaan tot by sy aansluiting met Nigelweg; vandaar noordwaarts langs die middel van Nigelweg tot by die aansluiting van Nichollsweg met Nigelweg; vandaar ooswaarts langs die middel van Nichollsweg tot by sy kruising met Williamsonweg; vandaar noordwaarts langs die middel van Williamsonweg tot by sy kruising met Stoneweg; vandaar ooswaarts langs die middel van Stoneweg tot by sy kruising met Prinseplaan en steeds in hierdie rigting langs die middel van Prinseplaan tot by sy kruising met die Nigel/Springsspoorlyn; vandaar noordwaarts langs die Nigel/Springsspoorlyn tot by sy kruising met die munisipale grens; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die munisipale grens tot by baken V.S.10; vandaar langs die suidoostelike grens van die plaas Grootfontein No. 165—I.R. in 'n sudwestelike rigting tot by baken V.1 en baken G.F. 21, die aanvangspunt.

Wyk 8.

Met aanvangspunt die noordwestelike punt van die dorp Dunnottar en daarvandaan langs die munisipale grens saam met die wysers tot by sy kruising met die Nigel/Springsspoorlyn; vandaar suidwaarts langs die Nigel/Springsspoorlyn tot by sy kruising met Prinseplaan; vandaar weswaarts langs die middel van Prinseplaan tot by sy kruising met Stoneweg en in dieselfde rigting langs die middel van Stoneweg tot by sy kruising met Williamsonweg; vandaar suidwaarts langs die middel van Williamsonweg tot by sy kruising met Nichollsweg; vandaar weswaarts langs die middel van Nichollsweg tot by sy aansluiting met Nigelweg; vandaar suidwaarts langs die middel van Nigelweg tot by die kruising van die verlenging van Annanlaan met Nigelweg; vandaar weswaarts langs die middel van die verlenging van Annanlaan tot by sy kruising met die verlenging van Perkinsweg; vandaar noordwaarts langs die verlenging van Perkinsweg tot by sy kruising met Prinseplaan; vandaar weswaarts langs die middel van Prinseplaan tot by die aansluiting van Craiblaan met Prinseplaan; vandaar noordwaarts langs die middel van Craiblaan tot by sy aansluiting met Rhodeslaan; vandaar ooswaarts en noordwaarts langs die middel van Rhodeslaan tot by sy aansluiting met McLachlanweg; vandaar ooswaarts en noordwaarts langs die middel van McLachlanweg tot by sy aansluiting met die noordelike grens van die dorp Dunnottar en vandaar weswaarts langs die genoemde grens tot by sy aansluiting met die munisipale grens, die aanvangspunt.

Wyk 9.

Met aanvangspunt baken S.1 en daarvandaan noordwaarts langs die munisipale grens tot by die noordwestelike punt van die dorp Dunnottar; vandaar ooswaarts langs die noordelike grens van die genoemde dorp tot by sy aansluiting met McLachlanweg; vandaar suidwaarts en suidweswaarts langs die middel van McLachlanweg tot by sy aansluiting met Rhodeslaan; vandaar suidwaarts langs die middel van Rhodeslaan tot by die aansluiting van Craiblaan met Rhodeslaan; vandaar suidwaarts langs die middel van Craiblaan tot by sy aansluiting met Prinseplaan; vandaar ooswaarts langs die middel van Prinseplaan tot by die kruising van die verlenging van Perkinsweg met Prinseplaan; vandaar suidwaarts langs die verlenging van Perkinsweg tot by sy aansluiting met die verlenging van Annanweg; vandaar ooswaarts langs die middel van Annanweg tot by sy aansluiting met Nigelweg;

Road; thence southwards along the centre of the Nigel/Dunnottar Road to where it is intersected by the Spaarwater/Servaas Road; thence south-westwards along the centre of the Spaarwater/Servaas Road to its intersection with the south-western boundary of the farm Grootfontein No. 165—I.R.; thence in a south-easterly direction along the said farm boundary to beacon S.2; thence southwards in a straight line to beacon S.3 and thence in a clockwise direction along the municipal boundary to beacon S.1, being the starting point.

No. 372 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Heidelberg has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the number and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Heidelberg to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/15.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF HEIDELBERG.—NUMBERS OF WARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

Commencing at point A where Church Street joins the Vereeniging road on the Municipal boundary and intersects Wessels Street, thence along Church Street to point B, the intersection of Church and Venter Streets, thence in a more or less north-westerly direction along Venter Street to the intersection of Marais and Venter Streets; thence in a westerly direction along Marais Street to the intersection of Hospital and Marais Streets; thence in a northerly direction along Hospital Street up to the national road; thence along the national road to the imaginary extension of Venter Street; thence along such extension of Venter Street in a straight line to where such extension joins the north-western municipal boundary; thence along the municipal boundary in a more or less south-westerly direction up to the south-western beacon of the townlands D.G. 1; thence in a more or less south-easterly direction along the municipal boundary including portions of Boschfontein which have been incorporated in the municipal area up to a point where Church Street intersects Wessels Street, namely the point A, the point of commencement.

Ward 2.

Commencing at the intersection of Church and Venter Streets, point B, along Church Street to the intersection of Church and Du Preez Streets, thence along Du Preez Street to the intersection of Du Preez and Jordaan Streets, point C; thence in a north-easterly direction to Louw Street; thence in a more or less north-westerly direction along Louw Street to where it intersects the north-western municipal boundary; thence in a more or less south-westerly direction along the municipal boundary to where the imaginary extension of Venter Street joins the municipal boundary; thence in a more or less south-easterly direction along the imaginary extension of Venter Street; thence in

vandaar suidwaarts langs die middel van die Nigel/Dunnottarpad tot by die aansluiting van die Spaarwater/Servaaspad met die Nigel/Dunnottarpad; vandaar suid-ooswaarts langs die middel van die Spaarwater/Servaaspad tot by sy kruising met die suidwestelike grens van die plaas Grootfontein No. 165—I.R.; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die genoemde plaasgrens tot by baken S.2; vandaar suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by baken S.3 en vandaar saam met die wysers langs die munisipale grens tot by baken S.1, die aanyangspunt.

No. 372 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Municipaaliteit Heidelberg vas te stel, die grense van die wyke van genoemde municipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertificeer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Municipaliteit Heidelberg is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van November Eenduisend Negghonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/15.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.—NOMMERS VAN WYKE EN BESKRYWING VAN WYKGRENSE.

Wyk 1.

Begin by punt A waar Kerkstraat op die munisipale grens aansluit by die Vereenigingpad en Wesselsstraat kruis; daarvandaan langs Kerkstraat tot by punt B, die kruispunt van Kerk- en Venterstraat, daarvandaan in 'n min of meer noordwestelike rigting al langs Venterstraat tot by die kruispunt van Marais- en Venterstraat; daarvandaan in 'n westelike rigting langs Maraisstraat tot by die kruispunt van Hospitaal- en Maraisstraat; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs Hospitaalstraat tot teen die nasionale pad; daarvandaan al langs die nasionale pad tot by die denkbeeldige verlenging van Venterstraat; daarvandaan langs sodanige verlenging van Venterstraat in 'n reguit lyn tot waar sodanige verlenging by die noordwestelike munisipale grens aansluit; daarvandaan al met die munisipale grenslyn in 'n min of meer suidwestelike rigting tot by die suidwestelike hoekbaken van die dorpsgrond, D.G. 1; daarvandaan in 'n min of meer suid-oostelike rigting al langs die munisipale grens, insluitende gedeeltes van Boschfontein wat by die munisipale gebied ingelyf is, tot waar Kerkstraat Wesselsstraat kruis, naamlik die beginpunt A.

Wyk 2.

Begin by die kruispunt van Kerk- en Venterstraat, punt B, al met Kerkstraat langs tot by die kruispunt van Kerk- en du Preezstraat; daarvandaan met du Preezstraat tot by die kruispunt van du Preez- en Jordaanstraat, punt C; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by Louwstraat; daarvandaan in 'n min of meer noordwestelike rigting langs Louwstraat tot waar dit die noordwestelike munisipale grens kruis; daarvandaan in 'n min of meer suidwestelike rigting al met die munisipale grens langs tot waar die denkbeeldige verlenging van Venterstraat by die munisipale grens aansluit; daarvandaan in 'n min of

a southerly direction along the national road up to Hospital Street; thence in a south-easterly direction along Hospital Street to the intersection of Hospital and Marais Streets; thence in a north-easterly direction to the intersection of Marais and Venter Streets and along Venter Street to where it intersects Church Street, point B, the point of commencement.

Ward 3.

Commencing at point B, the intersection of Church and Venter Streets, along Church Street to the intersection of Church and Louw Streets; thence in a south-easterly direction along Louw Street to where it intersects Merz Street; thence along Merz Street to the intersection of Merz and Voortrekker Streets; thence in a southerly direction along Voortrekker Street up to the Blesbokspruit; thence in a north-westerly direction along the Blesbokspruit to Mare Street; thence in a more or less north-westerly direction to the intersection of Mare and Merz Streets; thence in a more or less westerly direction along Merz Street to the intersection of Merz and Venter Streets; thence in a more or less northerly direction along Venter Street to the intersection of Venter and Church Streets, the point of commencement B.

Ward 4.

Commencing at point A where Church Street intersects Wessels Street; thence along Church Street to where Church Street intersects Venter Street; thence along Venter Street to where Venter Street intersects Merz Street; thence along Merz Street to where Merz Street intersects Mare Street; thence along Mare Street to the Blesbokspruit; thence along the southern bank of the Blesbokspruit to where Voortrekker Street intersects the Blesbokspruit; thence in a southerly direction along Voortrekker Street to the intersection of Voortrekker and Smit Streets, thence in a westerly direction along Smit Street and in a south-westerly direction along the extension of Smit Street to point G where it joins the municipal boundary; thence in a north-westerly and westerly direction along the municipal boundary to where it intersects the Vereeniging road at point A, the point of commencement.

Ward 5.

Commencing at point D, where Merz Street intersects Voortrekker Street; thence in a more or less southerly direction along Voortrekker Street to where Voortrekker Street intersects Smit Street; thence in a westerly direction along Smit Street and in a southerly direction along the extension of Smit Street to where it joins the extension of Schoeman Street; thence in a north-easterly direction parallel with Marshall Street to where it joins Marshall Street and thence in a more or less easterly direction along Marshall Street to where it joins East Street; thence in a more or less northerly direction along East Street to point E; thence in a more or less easterly direction to the municipal boundary, point F; thence in a more or less northerly direction along the municipal boundary to the Nigel road; thence along the Nigel road in a more or less westerly direction to where it intersects Louw Street; thence along Louw Street in a more or less southerly direction to the intersection of Merz and Louw Streets; thence along Merz Street, in a more or less westerly direction to point D, the point of commencement.

Ward 6.

Commencing at point F, on the eastern municipal boundary; thence along an imaginary line to point E; thence along Oos Street in a southerly direction to the intersection of Oos and Marshall Streets; thence along Marshall Street in a more or less westerly direction; thence along an imaginary line to the extension of Schoeman Street; thence in a southerly direction along an imaginary line to the municipal boundary, point G; thence in a southerly direction along the municipal boundary to point H on the southerly municipal boundary; thence in a more or less easterly direction along the municipal boundary to

meer suidoostelike rigting langs die denkbeeldige verlenging van Venterstraat tot by die Nasionale Pad; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die Nasionale Pad tot by Hospitaalstraat; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs Hospitaalstraat tot by die kruising van Hospitaal- en Maraisstraat; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting tot by die kruispunt van Marais- en Venterstraat en met Venterstraat langs tot waar dit Kerkstraat kruis, die punt van aanyang B.

Wyk 3.

Begin by die kruispunt van Kerk- en Venterstraat, punt B al met Kerkstraat langs tot by die kruispunt van Kerk- en Louwstraat; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs Louwstraat tot waar dit Merzstraat kruis; daarvandaan met Merzstraat langs tot by die kruispunt van Merz- en Voortrekkerstraat; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs Voortrekkerstraat tot by die Blesbokspruit; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting al langs die Blesbokspruit tot by Marestraat; daarvandaan in 'n min of meer noordwestelike rigting tot by die kruispunt van Mare- en Merzstraat; daarvandaan in 'n min of meer westelike rigting langs Merzstraat tot by die kruising van Merz- en Venterstraat; daarvandaan in 'n min of meer noordelike rigting langs Venterstraat tot by die kruising van Venter- en Kerkstraat naamlik die beginpunt.

Wyk 4.

Begin by 'n punt A, waar Kerkstraat Wesselsstraat kruis; daarvandaan met Kerkstraat langs tot waar Kerkstraat Venterstraat kruis; daarvandaan met Venterstraat langs tot waar Venterstraat Merzstraat kruis; daarvandaan met Merzstraat langs tot waar Merzstraat Marestraat kruis; daarvandaan met Marestraat langs tot by die Blesbokspruit; daarvandaan al langs die suidelike oewer van die Blesbokspruit tot waar Voortrekkerstraat die Blesbokspruit kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs Voortrekkerstraat tot by die kruispunt van Voortrekker- en Smitstraat; daarvandaan in 'n westelike rigting langs Smitstraat en 'n suidwestelike rigting langs die verlenging van Smitstraat tot by punt G waar die by die munisipale grens aansluit, daarvandaan in 'n noordwestelike en westelike rigting langs die munisipale grens tot waar dit die Vereenigingpad kruis die beginpunt A.

Wyk 5.

Begin by punt D waar Merzstraat Voortrekkerstraat kruis; daarvandaan in 'n min of meer suidelike rigting langs Voortrekkerstraat tot waar Voortrekkerstraat Smitstraat kruis; daarvandaan in 'n westelike rigting langs Smitstraat en verder in 'n suidelike rigting langs die verlenging van Smitstraat tot waar dit aansluit by die verlenging van Schoemanstraat; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting parallel met Marshallstraat tot waar dit by Marshallstraat aansluit en daarvandaan in 'n min of meer oostelike rigting langs Marshallstraat tot waar dit aansluit by Oosstraat; daarvandaan in 'n min of meer noordelike rigting langs Oosstraat tot by punt E; daarvandaan in 'n min of meer oostelike rigting tot by die munisipale grens punt F; daarvandaan in 'n min of meer noordelike rigting langs die munisipale grens tot by die Nigelpad; daarvandaan in 'n min of meer westelike rigting langs die Nigelpad tot waar dit Louwstraat kruis; daarvandaan in 'n min of meer suidelike rigting langs Louwstraat tot by die kruispunt van Merz- en Louwstraat; daarvandaan in 'n min of meer westelike rigting langs Merzstraat tot by die beginpunt D.

Wyk 6.

Beginnende by punt F op die oostelike munisipale grens; daarvandaan langs 'n denkbeeldige lyn tot by punt E; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs Oosstraat tot by die kruising van Oos- en Marshallstraat; daarvandaan in 'n min of meer westelike rigting langs Marshallstraat en dan langs 'n denkbeeldige lyn tot by die verlenging van Schoemanstraat; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs 'n denkbeeldige lyn tot by die munisipale grens punt G; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die munisipale grens tot by punt H op die suidelike munisipale grens; daarvandaan in 'n min of meer oostelike rigting al langs

point J; thence in a more or less northerly direction along the municipal boundary to point F, the point of commencement.

Ward 7.

The following institution of the Heidelberg Teacher's College:—

Uitsig.

Including the portion situate between Jordaan-, Du Preez, Pretorius and Louw Streets.

Ward 8.

The following institutions of the Heidelberg Teacher's College:—

Rector's Residence.

Noorderlig.

Jordaanhuis.

Including the portion situate between Pretorius, Du Preez, Church and Louw Streets.

Ward 9.

The following institutions of the Heidelberg Teacher's College:—

Carl Winterhuis and Annex.

Suiderkruis.

Mullerhuis.

De Jagerhuis.

Döngeshuis.

die munisipale grens tot by punt J, daarvandaan in 'n min of meer noordelike rigting al langs die munisipale grens tot by punt F, die beginpunt.

Wyk 7.

Die volgende inrigting van die Heidelbergse Onderwyskollege:—

Uitsig.

Insluitende die gedeelte geleë tussen Jordaan-, Du Preez-, Pretorius- en Louwstraat.

Wyk 8.

Die volgende inrigtings van die Onderwyskollege:—

Rektorswoning.

Noorderlig.

Jordaanhuis.

Insluitende die gedeelte geleë tussen Pretorius-, Du Preez-, Kerk- en Louwstraat.

Wyk 9.

Die volgende inrigtings van die Heidelbergse Onderwyskollege:—

Carl Winterhuis en Annex.

Suiderkruis.

Mullerhuis.

De Jagerhuis.

Döngeshuis.

No. 373 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Alberton, has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the number and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Alberton, to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 4/2/4.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ALBERTON.—NUMBERS OF WARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

From the north-western corner of Andries Pretorius Street and Natalspruit along Andries Pretorius Street in a south-eastern direction up to Pieter Uys Avenue; thence in a southern direction along Pieter Uys Avenue up to Piet Retief Street, then along Piet Retief Street in a north-western direction up to River Avenue; thence in a south-western direction along River Avenue up to Natalspruit, then along Natalspruit in a northern direction up to Andries Pretorius Street.

Ward 2.

From the northern corner of Piet Retief Street and River Avenue along Piet Retief Street in a south-eastern direction up to Pieter Uys Avenue, then along Pieter Uys Avenue in a north-eastern direction up to Andries Pretorius Street; thence in a north-western direction along

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van

artikel 12 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie,

1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit

Alberton vas te stel, die grense van die wyke van genoemde

munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke

toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos final deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Alberton is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinie Transvaal.

T.A.L.G. 4/2/4.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ALBERTON.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKSGRENSE.

Wyk 1.

Begin op die noordwestelike hoek van Andries Pretoriusstraat en Natalspruit, dan met Andries Pretoriusstraat in 'n suidoostelike rigting tot by Pieter Uyslaan, dan in 'n suidelike rigting met Pieter Uyslaan tot by Piet Retiefstraat, dan in 'n noordwestelike rigting met Piet Retiefstraat tot by Riverlaan, dan met Riverlaan in 'n suidwestelike rigting tot by Natalspruit, dan al met Natalspruit in 'n noordelike rigting tot by Andries Pretoriusstraat.

Wyk 2.

Begin by die noordelike hoek van Piet Retiefstraat en Riverlaan, dan met Piet Retiefstraat in 'n suidoostelike rigting tot by Pieter Uyslaan, dan in 'n noordoostelike rigting met Pieter Uyslaan tot by Andries Pretoriusstraat, dan in 'n noordwestelike rigting met Andries Pretorius-

Andries Pretorius Street up to the municipal boundary, then along the municipal boundary in a north-eastern and south-eastern direction along the municipal boundary up to Andries Pretorius Street East; thence in a western and southern direction along the municipal boundary up to the southern corner of Portion 6 of H of the farm Elandsfontein No. 108; thence in a western direction up to Portion 8 of H and Portion 6 C of Portion 6; thence in a south-western direction up to Portion 6 C; thence in a south-western and north-western direction up to Portion 7 C of Portion 6 on the corner of Prinsloo Avenue, then along Prinsloo Avenue in a north-western direction up to Parklands Avenue; thence in a southern direction along Parklands Avenue up to Middel Street, then along Middel Street in a western direction up to Pieter Uys Avenue; thence in a southern direction along Pieter Uys Avenue up to Gerrit Maritz Street, then along Gerrit Maritz Street in a north-western direction up to Natalspruit, then along Natalspruit in a northern direction up to River Avenue, then along River Avenue up to Piet Retief Street.

Ward 3.

From the north-western corner of Gerrit Maritz Street and Natalspruit along Gerrit Maritz Street in a south-eastern direction up to Pieter Uys Avenue, then along Pieter Uys Avenue in a northern direction up to Middel Street, then along Middel Street in a south-eastern direction up to Parklands Avenue; thence in a northern direction along Parklands Avenue up to Prinsloo Avenue, then along Prinsloo Avenue in a south-eastern direction up to Portion 7 C of Portion 6 of Portion 6 of the farm Elandsfontein No. 108, then along this portion in an eastern direction up to Portion 6 C; thence in a north-eastern direction along this portion up to Portion 218; thence in an eastern direction up to the municipal boundary, then along the municipal boundary in a southern direction till opposite Portion P, then in a north-western direction along Portions P, O and L up to Wallis Road, then along Wallis Road in a south-western direction up to Bergh Road; thence in a southern direction along Bergh Road up to Kritzinger Road, then along Kritzinger Road in a western direction up to the corner of Hendrik Potgieter Street and Pieter Uys Avenue, then along Hendrik Potgieter Street in a north-western direction up to Natalspruit; thence in a northern direction along Natalspruit up to Gerrit Maritz Street.

Ward 4.

From the north-western corner of Hendrik Potgieter Street and Natalspruit along Hendrik Potgieter Street in a south-eastern direction up to Pieter Uys Avenue, then along Pieter Uys Avenue in a southern direction up to Hans van Rensburg Street; thence in a south-western direction along Hans van Rensburg Street up to Second Avenue; thence in a southern direction along Second Avenue up to Du Plessis Road; thence in a western direction along Du Plessis Road up to Natalspruit; thence in a northern direction along Natalspruit up to Hendrik Potgieter Street.

Ward 5.

From the northern corner of Pieter Uys Avenue and Kritzinger Road along Kritzinger Road in an eastern direction up to Bergh Road; thence in a northern direction along Bergh Road up to Wallis Road; thence in a north-eastern direction along Wallis Road up to the boundary of Portion L of the farm Elandsfontein No. 108; thence in a south-eastern direction along Portion L, O and P up to the municipal boundary; thence in a south-eastern and southern direction along the municipal boundary up to the southern corner of the remainder of the farm Elandsfontein No. 108, then along this remainder in a north-western direction up to Portion 284; thence in a north-western direction along this portion up to Brink Road, then along Brink Road in a north-western direction up to Susanna Road, then along Susanna Road up to Du Plessis Road; thence in a south-western direction along Du Plessis Road up to Second Avenue, then along Second Avenue in a northern direction up to Hans van Rensburg Street, then along Hans van Rensburg Street in an eastern direction up to Pieter Uys Avenue, then along Pieter Uys Avenue in a north-eastern direction up to Kritzinger Road.

straat tot by die munisipale grens, dan met die munisipale grens in 'n noordoostelike en suidoostelike rigting met die munisipale grens tot by Andries Pretoriusstraat-Oos, dan met Andries Pretoriusstraat-Oos in 'n westelike rigting langs die munisipale grens, dan met die munisipale grens in 'n suidelike rigting tot by die suidelike hoek van Gedeelte 6 van H van die plaas Elandsfontein No. 108, dan in 'n westelike rigting tot by Gedeelte 8 van H en Gedeelte 6 C van Gedeelte 6, dan in 'n suidwestelike rigting tot by Gedeelte 6 C, dan in 'n suidwestelike en noordwestelike rigting tot by Gedeelte 7 C van Gedeelte 6 tot by Prinsloolaan, dan met Prinsloolaan in 'n noordwestelike rigting tot by Parklandslaan, dan in 'n suidelike rigting met Parklandslaan tot by Middelstraat, dan al met Middelstraat in 'n westelike rigting tot by Pieter Uyslaan, dan met Pieter Uyslaan in 'n suidelike rigting tot by Gerrit Maritzstraat, dan met Gerrit Maritzstraat in 'n noordwestelike rigting tot by Natalspruit, dan met Natalspruit in 'n noordelike rigting tot by Riverlaan, dan met Riverlaan tot by Piet Retiefstraat.

Wyk 3.

Begin by die noordwestelike hoek van Gerrit Maritzstraat en Natalspruit, dan met Gerrit Maritzstraat in 'n suidoostelike rigting tot by Pieter Uyslaan, dan met Pieter Uyslaan in 'n noordelike rigting tot by Middelstraat, dan met Middelstraat in 'n suidoostelike rigting tot in Parklandslaan, dan met Parklandslaan in 'n noordelike rigting tot by Prinsloolaan, dan in 'n suidoostelike rigting met Prinsloolaan tot by 7 C van Gedeelte 6, dan in 'n oostelike rigting langs hierdie gedeelte tot by Gedeelte 6 C, dan in 'n noordoostelike rigting langs hierdie gedeelte tot by Gedeelte 218, dan in 'n oostelike rigting tot by die munisipale grens, dan met die munisipale grens in 'n suidelike rigting tot teenoor Gedeelte P, dan in 'n noordwestelike rigting met Gedeeltes P, O en L tot by Wallisweg, dan met Wallisweg in 'n suidwestelike rigting tot by Berghweg, dan in 'n suidelike rigting met Berghweg tot by Kritzingerweg, dan in 'n westelike rigting met Kritzingerweg tot by die hoek van Pieter Uyslaan en Hendrik Potgieterstraat, dan met Hendrik Potgieterstraat in 'n noordwestelike rigting tot by Natalspruit, dan in 'n noordelike rigting met Natalspruit tot by Gerrit Maritzstraat.

Wyk 4.

Begin by die noordwestelike hoek van Hendrik Potgieterstraat en Natalspruit, dan met Hendrik Potgieterstraat in 'n suidoostelike rigting tot by Pieter Uyslaan, dan met Pieter Uyslaan in 'n suidelike rigting tot by Hans van Rensburgstraat, dan met Hans van Rensburgstraat in 'n suidwestelike rigting tot by Tweede Laan, dan in 'n suidelijke rigting met Tweede Laan tot by Du Plessisweg, dan in 'n westelike rigting met Du Plessisweg tot by Natalspruit, dan in 'n noordelike rigting met Natalspruit tot by Hendrik Potgieterstraat.

Wyk 5.

Begin by die noordelike hoek van Pieter Uyslaan en Kritzingerweg, dan in 'n oostelike rigting met Kritzingerweg tot by Berghweg, dan in 'n noordelike rigting met Berghweg tot by Wallisweg, dan in 'n noordoostelike rigting met Wallisweg tot by die grens van Gedeelte L, dan in 'n suidoostelike rigting langs Gedeeltes L, O en P tot by die munisipale grens, dan in 'n suidoostelike en suidelike rigting langs die munisipale grens tot by die suidelike hoek van die resterende gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 108, dan in 'n noordwestelike rigting langs hierdie gedeelte tot by Gedeelte 284, dan in 'n noordwestelike rigting langs hierdie gedeelte tot by Brinkweg, dan met Brinkweg in 'n noordwestelike rigting tot by Susannaweg, dan met Susannaweg tot by Du Plessisweg, dan in 'n suidwestelike rigting met Du Plessisweg tot by Tweede Laan, dan met Tweede Laan in 'n noordelike rigting tot by Hans van Rensburgstraat, dan met Hans van Rensburgstraat in 'n oostelike rigting tot by Pieter Uyslaan, dan met Pieter Uyslaan in 'n noordoostelike rigting tot by Kritzingerweg.

Ward 6.

From the north-western corner of Voortrekker Road and Du Plessis Road along Du Plessis Road in an eastern direction up to Susanna Road; thence in an eastern direction along Susanna Road up to Brink Road; thence in a south-eastern direction along Brink Road up to Portion 284 of the farm Elandsfontein No. 108, then along this portion in a south-eastern direction up to the remainder of the farm Elandsfontein No. 108, then along this remainder in a south-eastern direction up to the municipal boundary, then along the municipal boundary in a southern direction up to the Heidelberg Road; thence in a north-western and northern direction along the Heidelberg and Voortrekker Roads up to Du Plessis Road.

Ward 7.

From the north-western municipal boundary along the boundary in a north-eastern direction up to Natalspruit; thence in a southern direction along Natalspruit up to Du Plessis Road, then along Du Plessis Road in a western direction up to Voortrekker Road; thence in a southern direction along Voortrekker Road up to Padstow Street; thence in a western direction along Padstow Street up to Trelawney Road; thence in a northern direction along Trelawney Road up to Telewarren Street, then along Telewarren Street in a western direction up to Albany Road; thence in a northern direction along Albany Road up to Penzance Street; thence in an eastern direction along Penzance Street up to Trelawney Road, then along Trelawney Road in a northern direction up to St. Austell Street; thence in a south-western direction along St. Austell Street up to Cambourne Road; thence in a southern direction along Cambourne Road up to Fore Street; thence in a western direction along Fore Street up to the western municipal boundary; thence in a north-western and northern direction along the municipal boundary up to the north-western corner of the municipal boundary.

Ward 8.

From the north-western corner of the remainder of Portion 221 (a portion of Portion F) of the farm Elandsfontein No. 108 on the western municipal boundary, then along this remainder in a south-eastern direction up to Bodmin Road; thence in a southern direction along Bodmin Road up to Padstow Street; thence in an eastern direction along Padstow Street up to Cambourne Road, then along Cambourne Road in a northern direction up to Penzance Street; thence in an eastern direction along Penzance Street up to Albany Road; thence in a southern direction along Albany Road up to Telewarren Street; thence in an eastern direction along Telewarren Street up to Trelawney Road; thence in a southern direction along Trelawney Road up to Padstow Street; thence in an eastern direction along Padstow Street up to Voortrekker Road, then along Voortrekker and Heidelberg Roads up to the municipal boundary; thence in a southern direction along the municipal boundary and in a north-western and northern direction up to the north-western corner of the remainder of Portion 221 (a portion of Portion F) of the farm Elandsfontein No. 108 on the western municipal boundary.

Ward 9.

From Fore Street on the western municipal boundary along Fore Street in an eastern direction up to Cambourne Road, then along Cambourne Road in a northern direction up to St. Austell Street, then along St. Austell Street in a north-western direction up to Trelawney Road; thence in a southern direction along Trelawney Road up to Penzance Street; thence in a western direction along Penzance Street up to Cambourne Road; thence in a southern direction along Cambourne Road up to Padstow Street; thence in a western direction along Padstow Street up to Bodmin Road; thence in a northern direction along Bodmin Road up to the north-eastern corner of the remainder of Portion 221 (a portion of Portion F) of the farm Elandsfontein No. 108; thence in a north-western direction along the remainder up to the municipal boundary, then along the municipal boundary up to Fore Street.

Wyk 6.

Begin by die noordwestelike hoek van Voortrekkerweg en Du Plessisweg, dan in 'n oostelike rigting met Du Plessisweg tot by Susannaweg, dan in 'n oostelike rigting met Susannaweg tot by Brinkweg, dan in 'n suidoostelike rigting met Brinkweg tot by Gedeelte 284, dan langs hierdie gedeelte in 'n suidoostelike rigting tot by die resterende gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 108, dan met hierdie gedeelte in 'n suidoostelike rigting tot by die munisipale grens, dan met die munisipale grens in 'n suidelike rigting tot by Heidelbergweg, dan in 'n noordwestelike en noordelike rigting met Heidelbergweg en Voortrekkerweg tot by Du Plessisweg.

Wyk 7.

Begin by die noordwestelike munisipale grens en dan met die grens in 'n noordoostelike rigting tot by Natalspruit dan in 'n suidelike rigting met Natalspruit tot by Du Plessisweg, dan met Du Plessisweg in 'n westelike rigting tot in Voortrekkerweg, dan in 'n suidelike rigting met Voortrekkerweg tot by Padstowstraat, dan in 'n westelike rigting met Padstowstraat tot by Trelawneyweg, dan in 'n noordelike rigting met Trelawneyweg tot by Telewarrenstraat, dan in 'n westelike rigting met Telewarrenstraat tot by Albanyweg, dan in 'n noordelike rigting met Albanyweg tot by Penzancestraat, dan in 'n oostelike rigting met Penzancestraat tot by Trelawneyweg, dan in 'n noordelike rigting met Trelawneyweg tot by St. Austellstraat, dan in 'n suidwestelike rigting met St. Austellstraat tot by Cambourneweg, dan in 'n suidelike rigting met Cambourneweg tot by Forestraat, dan in 'n westelike rigting met Forestraat tot by die westelike munisipale grens, dan in 'n noordwestelike en noordelike rigting met die munisipale grens tot by die noordwestelike punt van die munisipale grens.

Wyk 8.

Begin by die noordwestelike punt van die resterende gedeelte van Gedeelte 221 ('n gedeelte van Gedeelte F) van die plaas Elandsfontein No. 108, op die westelike munisipale grens, dan langs hierdie gedeelte in 'n suidoostelike rigting tot by Bodminweg, dan in 'n suidelike rigting met Bodminweg tot by Padstowstraat, dan in 'n oostelike rigting met Padstowstraat tot by Cambourneweg, dan in 'n noordelike rigting met Cambourneweg tot by Penzancestraat, dan in 'n oostelike rigting met Penzancestraat tot by Albanyweg, dan in 'n suidelike rigting met Albanyweg tot by Telewarrenstraat, dan in 'n oostelike rigting met Telewarrenstraat tot by Trelawneyweg, dan in 'n suidelike rigting met Trelawneyweg tot by Padstowstraat, dan in 'n oostelike rigting met Padstowstraat tot by Voortrekkerweg, dan in 'n suidoostelike rigting met Voortrekkerweg en Heidelbergweg tot by die munisipale grens, dan in 'n suidelike rigting met die munisipale grens en in 'n noordwestelike en noordelike rigting tot by die beginpunt.

Wyk 9.

Begin by Forestraat op die westelike munisipale grens, dan met Forestraat in 'n oostelike rigting tot by Cambourneweg, dan met Cambourneweg in 'n noordelike rigting tot by St. Austellstraat, dan met St. Austellstraat in 'n noordwestelike rigting tot by Trelawneyweg, dan in 'n suidelike rigting met Trelawneyweg tot by Penzancestraat, dan in 'n westelike rigting met Penzancestraat tot by Cambourneweg, dan in 'n suidelike rigting met Cambourneweg tot by Padstowstraat, dan in 'n westelike rigting met Padstowstraat tot by Bodminweg, dan in 'n noordelike rigting met Bodminweg tot by die noordoostelike hoek van resterende gedeelte van Gedeelte 221 ('n gedeelte van Gedeelte F) van die plaas Elandsfontein No. 108, dan in 'n noordwestelike rigting langs hierdie gedeelte tot by die munisipale grens, dan met die munisipale grens in 'n noordwestelike rigting tot by Forestraat.

No. 374 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Carolina has fixed the boundaries of the wards of the said municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission.

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Carolina to be set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/11.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF CAROLINA.—NUMBERS OF WARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.***Ward 1.*

Commencing at a point where the Carolina-Chrissiesmeer Public Road intersects the boundary of the Carolina Town and Townlands; thence in a northerly north-westerly direction along the middle of the Carolina-Chrissiesmeer Road up to a point where it enters Voortrekker Street; thence along the centre of Voortrekker Street and the Carolina-Wonderfontein Public Road up to a point where it intersects the northern boundary of the Carolina Town and Townlands; thence in a general easterly, northerly and southerly direction along the boundary of the Carolina Town and Townlands up to the point of beginning.

Ward 2.

Commencing at a point where the Carolina-Chrissiesmeer Public Road intersects the southern boundary of the Carolina Town and Townlands; thence in a westerly direction, southerly direction, westerly direction, northerly direction and easterly direction along the boundary of the Carolina Town and Townlands up to a point where the Carolina-Wonderfontein Public Road crosses such boundary; thence along the centre of the Wonderfontein-Carolina Public Road in an easterly direction to a point where it enters Voortrekker Street; thence in the middle of Voortrekker Street to a point where the Carolina-Chrissiesmeer Public Road leaves Voortrekker Street; thence along the middle of the said public road in a southerly direction to the point of beginning.

No. 375 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Springs has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Springs;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

No. 374 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Carolina vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertifeer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Carolina is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/11.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT CAROLINA.—NOMMERS VAN WYKE EN BESKRYWING VAN WYKGRENSE.***Wyk 1.*

Met 'n aanvangspunt waar die Carolina-Chrissiesmeer-openbare pad die Carolina Dorp en Dorpsgronde-grens kruis; vandaar in 'n noordelike en noordwestelike rigting al langs die middel van Carolina-Chrissiesmeer-openbare pad tot waar dit in Voortrekkerstraat aansluit. Daarvandaan met die middel van Voortrekkerstraat en die Carolina-Wonderfontein-openbare pad tot by 'n punt waar dit die Carolina Dorp en Dorpsgronde-grens kruis. Vandaar in 'n algemeen oostelike, noordelike en dan suidelike rigting al langs die grense van die Carolina Dorp en Dorpsgronde tot by die aanvangspunt.

Wyk 2.

Met 'n aanvangspunt waar die Carolina-Chrissiesmeer-openbare pad die Carolina Dorp en Dorpsgronde-grens kruis; vandaar in 'n westelike, suidelike, westelike, noordelike en oostelike rigting al langs die grense van die Carolina Dorp en Dorpsgronde tot by 'n punt waar die Carolina-Wonderfontein-openbare pad die grens kruis. Vandaar al langs die middel van die Wonderfontein/Carolina-openbare pad in 'n oostelike rigting en in die middel van Voortrekkerstraat en daarna in die middel van die Carolina-Chrissiesmeer-openbare pad tot by die aanvangspunt.

No. 375 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Springs geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.1823/49.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/32/33.

SCHEDULE.

SPRINGS MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

A road, 60 Cape feet wide, beginning at the eastern end of Parry Road in Nuffield Township on the northern boundary of Portion 82 of the farm Daggafontein No. 9, District of Springs, thence in a generally easterly direction along the southern boundary of Nuffield Township, to terminate on the north-western boundary of Daggafontein Railway Station, as more fully indicated by the letters ABCDEF on Diagram S.G. No. A.1823/49.

No. 376 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Roodepoort has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Roodepoort;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagrams S.G. Nos. A.6031/65 and A.7643/65.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/30/12.

SCHEDULE.

ROODEPOORT MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

A road on Portion 20 and the Remaining Extent of Portion 14 of the farm Roodepoort No. 237—I.Q., as more fully indicated on Diagrams S.G. Nos. A.6031/65 and A.7643/65.

No. 377 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.1823/49 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provinie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/32/33.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad, 60 Kaapse voet breed, wat begin by die ooste-like eindpunt van Parryweg in die dorp Nuffield op die noordelike grens van Gedeelte 82 van die plaas Daggafontein No. 9, distrik Springs, daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die suidelike grens van die dorp Nuffield, en eindig op die noordwestelike grens van Daggafontein-spoorwegstasie, soos meer volledig aangedui deur die letters ABCDEF op Kaart L.G. No. A.1823/49.

No. 376 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Roodepoort 'n versoekskrif ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance,” 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Municipaliteit Roodepoort geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaarte L.G. Nos. A.6031/65 en A.7643/65 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provinie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/30/12.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad, oor Gedeelte 20 en Restant van Gedeelte 14 van die plaas Roodepoort No. 237—I.Q., soos meer volledig aangedui op Kaarte L.G. Nos. A.6031/65 en A.7643/65.

No. 377 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remaining extent of Portion 9 (a portion of Portion 2), of the farm Goedehoop No. 308—I.R., District of Bethal, in extent 150·7483 morgen, as held by Deeds of Transfer Nos. 8357/1944 and 7076/1953, in favour of (i) Susanna Cornelia Matthee (minor daughter) $\frac{1}{2}$ share; and (ii) Sarel Johannes Matthee ($\frac{1}{2}$ share) into a portion in extent approximately 12 morgen and a remainder in extent approximately 138 morgen.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/6/26.

No. 378 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Benoni has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinances, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Benoni to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/6.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BENONI.—NUMBERS OF WARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

Commencing at Beacon B.K.V.R. on the western boundary of the municipal area; thence northwards along the boundary to its intersection with the centre line of Holding No. 40, Kleinfontein Agricultural Holdings; thence eastwards along this centre line to the eastern boundary of Holding No. 40; thence south-eastwards along the centre line of the Homestead and Middle Dam to a point in line with Kimbolton Street; thence southwards to the Dunswart-Alliance railway line; thence south-eastwards in a straight line to the intersection of Kimbolton Street and Railway Avenue; thence south-westwards along Railway Avenue to its intersection with Bright Street; thence south-eastwards along Bright Street to its intersection with Woburn Avenue; thence south-westwards along Woburn Avenue to its intersection with the Dunswart-Alliance Railway line; thence south-westward along the Dunswart-Alliance Railway line and Dunswart-Benoni Railway line to the point of commencement.

Ward 2.

Commencing at the intersection of Howard Avenue and Bright Street; thence north-westwards along Bright Street up to its intersection with Railway Avenue; thence north-eastwards along Railway Avenue to its intersection with Kimbolton Street; thence south-eastwards along Kimbolton Street to its intersection with Howard Avenue; thence south-westwards along Howard Avenue to the point of commencement.

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 2), van die plaas Goedehoop No. 308—I.R., distrik Bethal, groot 150·7483 morg, soos gehou kragtens Aktes van Transport Nos. 8357/1944 en 7076/1953 ten gunste van Susanna Cornelia Matthee (minderjarige jongedogter), $\frac{1}{2}$ aandeel en Sarel Johannes Matthee ($\frac{1}{2}$ aandeel) in 'n gedeelte groot ongeveer 12 morg, en 'n restant groot ongeveer 138 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/6/26.

No. 378 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY ÈDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Benoni vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos finaal deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Benoni is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/6.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BENONI.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKGRENSE.

Wyk 1.

Begin by baken B.K.V.R. op die westelike grens van die munisipale gebied; vandaar noordwaarts langs die grens tot by sy kruising met die middellyn van Hoewe No. 40, Kleinfontein Landbouhoewes; vandaar ooswaarts langs hierdie middellyn tot by die oostelike grens van Hoewe No. 40; vandaar suidooswaarts langs die middellyn van die Homestead en Middeldam na 'n punt in lyn met Kimboltonstraat, daarna suidwaarts na die Dunswart-Alliance-spoorweglyn; vandaar suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die kruising van Kimboltonstraat en Railwaylaan; vandaar suidweswaarts langs Railwaylaan tot by sy kruising met Brightstraat; vandaar suidooswaarts langs Brightstraat tot by sy kruising met Woburnlaan; vandaar suidweswaarts langs Woburnlaan tot by sy kruising met die Dunswart-Alliance-spoorweglyn; vandaar suidweswaarts langs die Dunswart-Alliance-spoorweglyn en Dunswart-Benoni-spoorweglyn tot by die aanvangspunt.

Wyk 2.

Begin by die kruising van Howardlaan en Brightstraat; vandaar noordweswaarts langs Brightstraat tot by sy kruising met Railwaylaan; vandaar noordooswaarts langs Railwaylaan tot by sy kruising met Kimboltonstraat; vandaar suidooswaarts langs Kimboltonstraat tot by sy kruising met Howardlaan; vandaar suidweswaarts langs Howardlaan tot by die aanvangspunt.

Ward 3.

Commencing at the intersection of Moore Avenue and the Dunswart-Alliance Railway line; thence north-eastwards along the said Railway line to its intersection with Woburn Avenue; thence generally eastwards along Woburn Avenue to its intersection with Bright Street; thence north-westwards along Bright Street to its intersection with Howard Avenue; thence north-eastwards along Howard Avenue to its intersection with Kimbolton Street; thence south-eastwards along Kimbolton Street to its intersection with Harpur Avenue; thence south-westwards along Harpur Avenue and Moore Avenue to the point of commencement.

Ward 4.

Commencing at the intersection of Harpur Avenue and Kimbolton Street; thence north-westwards along Kimbolton Street to its intersection with Railway Avenue; continuing thence in a straight line to where it intersects with the Dunswart-Alliance railway line; thence eastwards along the Dunswart-Alliance Railway line to its intersection with Tom Jones Street; thence south-eastwards along Tom Jones Street to its intersection with Elston Avenue; thence north-eastwards along Elston Avenue to its intersection with Rothsay Street; thence south-eastwards along Rothsay Street to its intersection with Harpur Avenue; thence south-westwards along Harpur Avenue to the point of commencement.

Ward 5.

Commencing at the intersection Harpur Avenue and Rothsay Street; thence north-westwards along Rothsay Street to its intersection with Elston Avenue; thence south-westwards along Elston Avenue to its intersection with Tom Jones Street; thence north-westwards along Tom Jones Street to its intersection with Dunswart-Alliance Railway line; thence eastwards along the said Railway line to its intersection with Seventh Street; thence south-westwards along Seventh Street to its intersection with Voortrekker Street; thence south-eastwards in a straight line through Nestadt Park to the intersection of Swan Street and Kemston Avenue; thence north-eastwards along Kemston Avenue to its intersection with Wilstead Street; thence south-eastwards along Wilstead Street to its intersection with Bedford Avenue; thence generally south-eastwards and south along the eastern boundary of Benoni Township to the eastern end of Harpur Avenue; thence south-westwards to the point of commencement.

Ward 6.

Commencing at the south-western corner of the municipal area; thence northward along the municipal boundary to beacon B.K.V.R.; thence eastwards along the Dunswart-Benoni Railway line to its intersection with the Dunswart-Alliance Railway line; thence north-eastwards along the Dunswart-Alliance Railway line to its intersection with Moore Avenue; thence north-eastwards along Moore Avenue and Harpur Avenue to the north-eastern end of Harpur Avenue; thence generally north-westwards along the eastern boundary of Benoni Township to the intersection of Bedford Avenue and Wilstead Street; thence north-westwards along Wilstead Street to its intersection with Kemston Avenue; thence south-westwards along Kemston Avenue to its intersection with Swan Street; thence north-westwards in a straight line through Nestadt Park to the intersection of Voortrekker Street and Seventh Street; thence northwards along Seventh Street to its intersection with the Dunswart-Alliance Railway line; thence generally eastwards along the said Railway line to its intersection with Benoni Road; thence north-eastwards along Benoni Road to its intersection with Esselen Street and Alliance Road, Daveyton Bantu Township; thence generally southwards along Alliance Road to the municipal boundary; thence along the boundary in a clockwise direction to the point of commencement.

Ward 7.

Commencing at the intersection of Sarel Cilliers Street and O'Reilly Merry Street; thence north-westwards along O'Reilly Merry Street and Benoni North Agricultural

Wyk 3.

Begin by die kruising van Moorelaan en die Dunswart-Alliance-spoorweglyn; vandaar noordooswaarts langs die genoemde spoorweglyn tot by sy kruising met Woburnlaan; vandaar in die algemeen ooswaarts langs Woburnlaan tot by sy kruising met Brightstraat; vandaar noordweswaarts langs Brightstraat tot by sy kruising met Howardlaan; vandaar noordooswaarts langs Howardlaan tot by sy kruising met Kimboltonstraat; vandaar suidooswaarts langs Kimboltonstraat tot by sy kruising met Harpurlaan; vandaar suidweswaarts langs Harpurlaan en Moorelaan tot by die aanvangspunt.

Wyk 4.

Begin by die kruising van Harpurlaan en Kimboltonstraat; vandaar noordweswaarts langs Kimboltonstraat tot by sy kruising met Railwaylaan; vandaar in 'n reguit lyn tot waar dit kruis met die Dunswart-Alliance-spoorweglyn; vandaar ooswaarts langs die Dunswart-Alliance-spoorweglyn tot by sy kruising met Tom Jonesstraat; vandaar suidooswaarts langs Tom Jonesstraat tot by sy kruising met Elstonlaan; vandaar noordooswaarts langs Elstonlaan tot by sy kruising met Rothsaystraat; vandaar suidweswaarts langs Rothsaystraat tot by sy kruising met Harpurlaan; vandaar suidweswaarts langs Harpurlaan tot by die aanvangspunt.

Wyk 5.

Begin by die kruising van Harpurlaan en Rothsaystraat; vandaar noordweswaarts langs Rothsaystraat tot by sy kruising met Elstonlaan; vandaar suidweswaarts langs Elstonlaan tot by sy kruising met Tom Jonesstraat; vandaar noordweswaarts langs Tom Jonesstraat tot by sy kruising met die Dunswart-Alliance-spoorweglyn; vandaar ooswaarts langs die genoemde spoorweglyn tot by sy kruising met Sewendestraat; vandaar suidweswaarts langs Sewende Straat tot by sy kruising met Voortrekkerstraat; vandaar suidooswaarts in 'n reguitlyn deur Nestadtpark tot by sy kruising met Swanstraat en Kemstonlaan; vandaar noordooswaarts langs Kemstonlaan tot by sy kruising met Wilsteadstraat; vandaar suidooswaarts langs Wilsteadstraat tot by sy kruising met Bedfordlaan; vandaar in die algemeen suidooswaarts en suid langs die oostelike grens van Benoni Dorpsgebied na die oostelike punt van Harpurlaan; vandaar suidweswaarts tot by die aanvangspunt.

Wyk 6.

Begin by die suidwestelike hoek van die munisipale gebied; vandaar noordwaarts langs die munisipale grens tot by baken B.K.V.R.; vandaar ooswaarts langs die Dunswart-Benoni-spoorweglyn tot by sy kruising met die Dunswart-Alliance-spoorweglyn; vandaar noordooswaarts langs die Dunswart-Alliance-spoorweglyn tot by sy kruising met Moorelaan; vandaar noordooswaarts langs Moorelaan en Harpurlaan na die noordoostelike punt van Harpurlaan; vandaar in die algemeen noordweswaarts langs die oostelike grens van Benoni Dorpsgebied tot by die kruising van Bedfordlaan en Wilsteadstraat; vandaar noordweswaarts langs Wilsteadstraat tot by sy kruising met Kemstonlaan; vandaar suidweswaarts langs Kemstonlaan tot by 'n kruising met Swanstraat; vandaar noordweswaarts in 'n reguitlyn deur Nestadtpark na die kruising van Voortrekkerstraat en Sewende Straat; vandaar noordwaarts langs Sewende Straat tot by sy kruising met die Dunswart-Alliance-spoorweglyn; vandaar in die algemeen ooswaarts langs die genoemde spoorweglyn tot by sy kruising met Benoniweg; vandaar noordooswaarts langs Benoniweg tot by sy kruising met Esselenstraat en Allianzweg, Daveyton Bantoe Dorpsgebied; vandaar in die algemeen suidwaarts langs Allianceweg na die munisipale grens; vandaar langs die grens in 'n regsom rigting tot by die aanvangspunt.

Wyk 7.

Begin by die kruising van Sarel Cilliersstraat en O'Reilly Merrystraat; vandaar noordweswaarts langs O'Reilly Merrystraat en Benoni-Noord Landbouhoevesweg na

Holdings Road to beacon V.V.K., on the municipal boundary; thence north-eastwards along the municipal boundary to beacon G.V.V.; thence generally south-eastwards along the municipal boundary through beacon V.M., to beacon P.K.H.K.; thence further along the boundary in a clockwise direction to Alliance Road, Daveyton Bantu Township; thence generally northwards along Alliance Road to its intersection with Esselen Street and Benoni Road; thence south-westwards along Benoni Road to its intersection with the Dunswart-Alliance Railway line; thence generally westwards along the said Railway line to the intersection point of the Railway line with a line joining beacons M.V.1 and V.M.G.; thence north-eastwards to beacon V.M.G.; thence north-westwards along the south-west boundary of Van Ryn Small Holdings and Rynfield Agricultural Holdings Section 1 to the intersection of Seventh Road and Tenth Road; thence northwards along Tenth Road to its intersection with Vlei Road; thence north-westwards along Vlei Road to the eastern boundary of Holding No. 223 Rynfield Agricultural Holdings; thence southwards along the eastern boundary of Holdings Nos. 223 and 224 to the south-west corner of Holding No. 224; thence north-westwards along the western boundary of Holdings Nos. 224 and 223 to a point in line with Simon Street; thence south-westwards in a straight line to the intersection of Simon Street and Parker Street; thence north-westwards along Parker Street to its intersection with Struben Street; thence south-westwards along Struben Street to its intersection with Miles Sharp Street; thence generally westwards along Miles Sharp Street to its intersection with Milburn Street; thence north-westwards along Milburn Street to its intersection with Sarel Cilliers Street; thence south-westwards along Sarel Cilliers Street to the point of commencement.

Ward 8.

Commencing at the intersection of the Dunswart-Alliance Railway line and First Street, Northmead, produced; thence north-westwards along First Street and O'Reilly Merry Street to Sarel Cilliers Street; thence generally north-eastwards along Sarel Cilliers Street to its intersection with Milburn Street; thence south-eastwards along Milburn Street to its intersection with Miles Sharp Street; thence south-eastwards along Miles Sharp Street to its intersection with Struben Street; thence north-eastwards along Struben Street to its intersection with Parker Street; thence south-eastwards along Parker Street to its intersection with Simon Street; thence north-westwards in a straight line to the western boundary of Holding No. 223, Rynfield Agricultural Holdings; thence south-eastwards along the western boundary of Holdings Nos. 223 and 224 to the south-east corner of Holding No. 224; thence northwards along the eastern boundary of Holdings Nos. 224 and 223 to Vlei Road; thence south-eastwards along Vlei Road to its intersection with Tenth Road, Rynfield Agricultural Holdings Section 1; thence southwards along Tenth Road to its intersection with Seventh Road; thence south-eastwards along the south-west boundary of Van Ryn Small Holding and Rynfield Agricultural Holdings Section 1 to beacon V.M.G.; thence south-westwards to the intersection point of the Dunswart-Alliance Railway line with a line joining beacons M.V.1 and V.M.G.; thence generally westwards along the Dunswart-Alliance Railway line to the point of commencement.

Ward 9.

Commencing at the intersection of Eleventh Avenue and Aerodrome Drive; thence north-westwards along Aerodrome Drive to its intersection with Walmsley Street; thence generally north-eastwards along Walmsley Street to Farrar Street; thence eastwards along Farrar Street to the intersection of Webb and Hanekam Streets; thence eastwards in a straight line to the south-eastern boundary of Portion 177 of the Farm Kleinfontein No. 67; thence south-eastwards along O'Reilly Merry Street to its intersection with Eleventh Avenue; thence westwards along Eleventh Avenue to the point of commencement.

baken V.V.K. op die munisipale grens; vandaar noord-ooswaarts langs die munisipale grens na baken G.V.V.; vandaar in die algemeen suidooswaarts langs die munisipale grens deur baken V.M., na baken P.K.H.K.; vandaar verder langs die grens in 'n regsom rigting na Allianceweg, Daveyton Bantoe Dorpsgebied; vandaar in die algemeen noordwaarts langs Allianceweg tot by sy kruising met Esselensstraat en Benoniweg; vandaar suidweswaarts langs Benoniweg tot by sy kruising met die Dunswart-Alliance-spoorweglyn; vandaar in die algemeen weswaarts langs die genoemde spoorweglyn na die kruisingspunt van die spoorweglyn met 'n lyn wat bakens M.V. 1 en V.M.G. verbind; vandaar noordooswaarts na baken V.M.G.; vandaar noordweswaarts langs die suidwestelike grens van Van Ryn Kleinhewe en Rynfield Landbouhewe Afdeling 1 na die kruising van Sewende Weg en Tiende Weg; vandaar noordwaarts langs Tiende Weg tot by sy kruising met Vleiweg; vandaar noordweswaarts langs Vleiweg na die oostelike grens van Hoewe No. 223 Rynfield Landbouhewe; vandaar suidwaarts langs die oostelike grens van Hoewe Nos. 223 en 224 na die suidwestelike hoek van Hoewe No. 224; vandaar noordweswaarts langs die westelike grens van Hoewe Nos. 224 en 223 na 'n punt in lyn met Simonstraat; vandaar suidweswaarts in 'n reguit lyn na die kruising van Simonstraat en Parkerstraat; vandaar noordweswaarts langs Parkerstraat tot by sy kruising met Strubenstraat; vandaar suidweswaarts langs Strubenstraat tot by sy kruising met Miles Sharpstraat; vandaar in die algemeen weswaarts langs Miles Sharpstraat tot by sy kruising met Milburnstraat; vandaar noordweswaarts langs Milburnstraat tot by sy kruising met Sarel Cilliersstraat; vandaar suidweswaarts langs Sarel Cilliersstraat na die aanvangspunt.

Wyk 8.

Begin by die kruising van die Dunswart-Alliance-spoorweglyn en Eerste Straat-verlenging, Northmead; vandaar noordweswaarts langs Eerste Straat en O'Reilly Merrystraat na Sarel Cilliersstraat; vandaar in die algemeen noordooswaarts langs Sarel Cilliersstraat tot by sy kruising met Milburnstraat; vandaar suidooswaarts langs Milburnstraat tot by sy kruising met Miles Sharpstraat; vandaar suidooswaarts langs Miles Sharpstraat tot by sy kruising met Strubenstraat; vandaar noordweswaarts langs Strubenstraat tot by sy kruising met Parkerstraat; vandaar suidweswaarts langs Parkerstraat tot by sy kruising met Simonstraat; vandaar noordweswaarts in 'n reguit lyn na die westelike grens van Hoewe No. 223, Rynfield Landbouhewe; vandaar suidooswaarts langs die westelike grens van Hoewe Nos. 223 en 224 na die suidoostelike hoek van Hoewe No. 224; vandaar noordwaarts langs die oostelike grens van Hoewe Nos. 224 en 223 na Vleiweg; vandaar suidooswaarts langs Vleiweg tot by sy kruising met Tiende Weg, Rynfield Landbouhewe Afdeling 1; vandaar suidwaarts langs Tiende Weg tot by sy kruising met Sewende Weg; vandaar suidooswaarts langs die suidwestelike grens van Van Ryn Kleinhewe en Rynfield Landbouhewe Afdeling 1 na baken V.M.G.; vandaar suidweswaarts na die kruisingspunt van die Dunswart-Alliance-spoorweglyn met 'n lyn wat bakens M.V. 1 en V.M.G. verbind; vandaar in die algemeen weswaarts langs die Dunswart-Alliance-spoorweglyn na die aanvangspunt.

Wyk 9.

Begin by die kruising van Elfde Laan en Aerodromerylaan; vandaar noordweswaarts langs Aerodromerylaan tot by sy kruising met Walmsleystraat; vandaar in die algemeen noordooswaarts langs Walmsleystraat na Farrarstraat; vandaar ooswaarts langs Farrarstraat na die kruising van Webb- en Hanekomstraat; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn na die suidoostelike grens van Gedeelte 177 van die Plaas Kleinfontein No. 67; vandaar suidooswaarts langs O'Reilly Merrystraat tot by sy kruising met Elfde Laan; vandaar weswaarts langs Elfde Laan na die aanvangspunt.

Ward 10.

Commencing at the intersection of the Dunswart-Alliance Railway line and Great North Road; thence northwards along Great North Road to its intersection with Fifth Avenue; thence eastwards along Fifth Avenue to its intersection with Wellington Street; thence northwards along Wellington Street to its intersection with Defiant Avenue; thence eastwards along Defiant Avenue to its intersection with Lancaster Avenue; thence further eastwards in a straight line to Seventh Street; thence northwards along Seventh Street to its intersection with Eleventh Avenue; thence eastwards along Eleventh Avenue to its intersection with O'Reilly Merry Street; thence south-eastwards along O'Reilly Merry Street and First Street to where First Street, if produced, intersects the Dunswart-Alliance Railway line; thence generally westwards along the Dunswart-Alliance Railway line to the point of commencement.

Ward 11.

Commencing at the intersection of the north-western boundary of Holding No. 40, Kleinfontein Agricultural Holdings and the municipal boundary; thence north-eastwards along the municipal boundary to its intersection with Wordsworth Road; thence generally south-eastwards along Wordsworth Road to its intersection with Reaper Street; thence south-eastwards along the common boundary of Holdings Nos. 93 and 94, Kleinfontein Agricultural Holdings, to Great North Road; thence northwards along Great North Road to a point in line with Gladiator Avenue; thence eastwards in a straight line to the intersection of Tempest Street and Gladiator Avenue; thence generally eastwards along Gladiator Avenue to its intersection with Aerodrome Drive; thence south-eastwards along Aerodrome Drive to its intersection with Seventh Street; thence southwards along Seventh Street to its intersection with Tenth Avenue; thence westwards in a straight line to the intersection of Lancaster Avenue and Defiant Avenue; thence generally south-westwards along Defiant Avenue to its intersection with Wellington Street; thence southwards along Wellington Street to its intersection with Fifth Avenue; thence westwards along Fifth Avenue to its intersection with Great North Road; thence southwards along Great North Road to its intersection with the Dunswart-Alliance Railway line; thence westwards along the said Railway line to the intersection of the said Railway line and Kimbolton Street produced; thence northwards to the centre of Middle Dam; thence north-westwards along the centre line of Middle Dam and Homestead Dam to the eastern boundary of Holding No. 40, Kleinfontein Agricultural Holdings; thence westwards along the centre line of Holding No. 40 to the point of commencement.

Ward 12.

Commencing at the intersection of Wordsworth Road and the municipal boundary; thence north-eastwards along the municipal boundary to beacon K.V.; thence south-eastwards along the municipal boundary to beacon V.V.K.; thence south-eastwards along Benoni-North Agricultural Holdings Road and O'Reilly Merry Street to the south-west corner of Portion 177 of the farm Kleinfontein No. 67—I.R.; thence generally westwards in a straight line to the intersection of Hanekam and Webb Streets and thence westwards along Farrar Street to its intersection with Walmsley Street; thence south-westwards along Walmsley Street to Aerodrome Drive; thence south-eastwards along Aerodrome Drive to its intersection with Gladiator Avenue; thence generally westwards along Gladiator Avenue to its intersection with Tempest Street; thence westwards in a straight line to Great North Road; thence southwards along Great North Road to its intersection with the common boundary of Holdings Nos. 93 and 94, Kleinfontein Agricultural Holdings; thence westwards along the common boundary of Holdings Nos. 93 and 94 to the intersection of Reaper Street and Wordsworth Road; thence north-westwards along Wordsworth Road to the point of commencement.

Wyk 10.

Begin by die kruising van die Dunswart-Alliance-spoorweglyn en Great Northweg; vandaar noordwaarts langs Great Northweg tot by sy kruising met Vyfde Laan; vandaar ooswaarts langs Vyfde Laan tot by sy kruising met Wellingtonstraat; vandaar noordwaarts langs Wellingtonstraat tot by sy kruising met Defiantlaan; vandaar ooswaarts langs Defiantlaan tot by sy kruising met Lancasterlaan; vandaar verder ooswaarts in 'n reguit lyn na Sewende Straat; vandaar noordwaarts langs Sewende Straat; tot by sy kruising met Elfde Laan; vandaar ooswaarts langs Elfde Laan tot by sy kruising met O'Reilly Merrystraat; vandaar suidooswaarts langs O'Reilly Merrystraat en Eerste Straat tot waar Eerste Straat, indien verleng, die Dunswart-Alliance-spoorweglyn kruis; vandaar in die algemeen weswaarts langs die Dunswart-Alliance-spoorweglyn na die aanvangspunt.

Wyk 11.

Begin by die kruising van die noordwestelike grens van Hoewe No. 40, Kleinfontein Landbouhoeves en die munisipale grens; vandaar noordooswaarts langs die munisipale grens tot by sy kruising met Wordsworthweg; vandaar in die algemeen suidooswaarts langs Wordsworthweg tot by sy kruising met Reaperstraat; vandaar suidooswaarts langs die gemeenskaplike grens van Hoewes Nos. 93 en 94 Kleinfontein Lanbouhoeves, na Great Northweg; vandaar noordwaarts langs Great Northweg na 'n punt in lyn met Gladiatorlaan; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn na die kruising van Tempeststraat en Gladiatorlaan; vandaar in die algemeen ooswaarts langs Gladiatorlaan tot by sy kruising met Aerodromerylaan; vandaar suidooswaarts langs Aerodromerylaan tot by sy kruising met Sewende Straat; vandaar suidwaarts langs Sewende Straat tot by sy kruising met Tiende Laan; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn na die kruising van Lancasterlaan en Defiantlaan; vandaar in die algemeen suidweswaarts langs Defiantlaan tot by sy kruising met Wellingtonstraat; vandaar suidwaarts langs Wellingtonstraat tot by sy kruising met Vyfde Laan; vandaar weswaarts langs Vyfde Laan tot by sy kruising met Great Northweg; vandaar suidwaarts langs Great Northweg tot by sy kruising met die Dunswart-Alliance-spoorweglyn; vandaar weswaarts langs die genoemde spoorweglyn tot by die kruising van die genoemde spoorweglyn en Kimboltonstraatverlenging; vandaar noordwaarts na die middel van Middeldam; vandaar noordweswaarts langs die middel van Middeldam en Homestead-dam na die oostelike grens van Hoewe No. 40, Kleinfontein Landbouhoeves; vandaar weswaarts langs die middellyn van Hoewe No. 40 na die aanvangspunt.

Wyk 12.

Begin by die kruising van Wordsworthweg en die munisipale grens; vandaar noordooswaarts langs die munisipale grens na baken K.V.; vandaar suidooswaarts langs die munisipale grens na baken V.V.K.; vandaar suidooswaarts langs Benoni-Noord Landbouhoevesweg en O'Reilly Merrystraat na die suidwestelike hoek van Gedeelte 177 van die plaas Kleinfontein No. 67—I.R.; vandaar in die algemeen weswaarts in 'n reguit lyn na die kruising van Hanekam- en Webbstraat en vandaar suidweswaarts langs Farrarstraat tot by sy kruising met Walmsleystraat; vandaar suidweswaarts langs Walmsleystraat na Aerodromerylaan; vandaar suidooswaarts langs Aerodromerylaan tot by sy kruising met Gladiatorlaan; vandaar in die algemeen weswaarts langs Gladiatorlaan tot by sy kruising met Tempeststraat; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn na Great Northweg; vandaar suidwaarts langs Great Northweg tot by sy kruising met die gemeenskaplike grens van Hoewes Nos. 93 en 94, Kleinfontein Landbouhoeves; vandaar weswaarts langs die gemeenskaplike grens van Hoewes Nos. 93 en 94 na die kruising van Reaperstraat en Wordsworthweg; vandaar noordweswaarts langs Wordsworthweg na die aanvangspunt.

No. 379 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of Section 12 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, a commission which was appointed to fix the boundaries of the wards of the Municipality of Ermelo, has fixed the boundaries of the wards of the said Municipality and has assigned numbers to such wards;

And whereas, in terms of Section 12 (1) (h) (iii) of the said Ordinance, the Administrator shall proclaim the numbers and boundaries of the wards as finally settled and certified by such commission;

Now, therefore, I do by this Proclamation proclaim the numbers and boundaries of the wards of the said Municipality of Ermelo, to be as set forth in the Schedule to this Proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/14.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—NUMBERS OF WARDS AND DESCRIPTION OF WARD BOUNDARIES.

Ward 1.

Commencing at the intersection of the middle of Pet and East Street; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Everard and East Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of Everard and Fourie Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of De Jager and Fourie Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of De Jager and Pet Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of Pet and Robertson Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Robertson and Noord Streets; thence eastwards in a straight line along Noord Street to where Noord Street turns southwards; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Noord and Pet Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Pet and East Streets, the point of commencement.

Ward 2.

A. Commencing at the intersection of the middle of Everard and East Streets; thence in a straight line southwards to the intersection of the middle of East and Davel Streets; thence westwards to the intersection of the middle of Little and Davel Streets; thence south-westwards to the intersection of the middle of Little Street and Industria Avenue; thence in a straight line to the middle of the intersection of Industria Avenue and Wedgewood Avenue; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Wedgewood Avenue and Robertson Street; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Naude and Robertson Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Bothma and Naude Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Fourie and Bothma Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Fourie and Everard Streets; thence eastwards in a straight line to the middle of Everard and East Streets, the point of commencement.

B. Ermelo Extension No. 2 as shown on General Plan S.G. No. A.7619/50.

No. 379 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n kommissie wat ingevolge die bepaling van artikel 12 van die Munisipale Verkiezing Ordonnansie, 1927, benoem is om die wyke van die Munisipaliteit Ermelo vas te stel, die grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit vasgestel het en nommers aan sodanige wyke toegewys het;

En nademaal die Administrateur ingevolge die bepaling van artikels 12 (1) (h) (iii) van genoemde Ordonnansie die nommers van die wyke en hulle grense moet proklameer soos final deur sodanige kommissie bepaal en gesertifiseer;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die nommers en grense van die wyke van genoemde Munisipaliteit Ermelo is soos in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 4/2/14.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—NOMMERS VAN WYKE EN OMSKRYWING VAN WYKGRENSE.

Wyk 1.

Met aanvangspunt waar die middel van Petstraat die middel van Eaststraat kruis; vandaar suidwaarts langs 'n reguitlyn tot waar die middel van Everardstraat die middel van Eaststraat kruis; vandaar weswaarts langs 'n reguitlyn tot waar Everardstraat, Fouriestraat ontmoet; daarvandaan weswaarts in 'n reguitlyn tot waar die middel van De Jagerstraat die middel van Fouriestraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguitlyn tot waar die middel van De Jagerstraat die middel van Petstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguitlyn tot waar die middel van Petstraat die middel van Robertsonstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguitlyn tot waar Robertsonstraat die middel van Noordstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguitlyn met Noordstraat tot waar Noordstraat 'n suidelike rigting neem; dan suidwaarts in 'n reguitlyn tot waar die middel van Noordstraat die middel van Petstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguitlyn tot waar die middel van Petstraat die middel van Eaststraat kruis, die aanvangspunt.

Wyk 2.

A. Met aanvangspunt waar die middel van Everardstraat die middel van Eaststraat kruis; vandaar in 'n reguitlyn suidwaarts tot waar die middel van Eaststraat die middel van Davelstraat kruis; vandaar weswaarts tot waar Littlestraat die middel van Davelstraat kruis; vandaar in 'n suidwestelike rigting tot waar Littlestraat Industriaan ontmoet; vandaar in 'n reguitlyn tot waar die middel van Industriaan die middel van Wedgewoodlaan kruis; vandaar weswaarts in 'n reguitlyn tot waar Robertsonstraat die middel van Wedgewoodlaan kruis; vandaar noordwaarts met 'n reguitlyn tot waar Naudestraat die middel van Robertsonstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguitlyn tot waar Bothmastraat die middel van Naudestraat kruis; vandaar noordwaarts met 'n reguitlyn tot waar die middel van Fouriestraat die middel van Bothmastraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguitlyn tot waar Fouriestraat Everardstraat ontmoet; vandaar in 'n reguitlyn ooswaarts tot waar die middel van Everardstraat die middel van Eaststraat kruis, die aanvangspunt.

B. Die dorp Ermelo Uitbreiding No. 2 soos aangetoon op Algemene Plan L.G. No. A.7619/50.

Ward 3.

Commencing at the intersection of the middle of Naude and Robertson Streets; thence in a straight line southwards to the intersection of the middle of Wedgewood Avenue and Robertson Street; thence in a straight line north-westwards to the intersection of the middle of Wedgewood Avenue and De Clercq Street; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Ennis and De Clercq Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Oosthuizen and Ennis Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of De Jager and Oosthuizen Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Fourie and De Jager Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Bothma and Fourie Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Naude and Bothma Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Robertson and Naude Streets, the point of commencement.

Ward 4.

Commencing at the intersection of the middle of Pet and De Jager Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of De Jager and Oosthuizen Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Oosthuizen and Jan van Riebeeck Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Jan van Riebeeck and Naude Streets; thence westwards in a straight line to where Naude Street crosses Erf No. 803; thence along the western boundary of Erf No. 803 in a northerly direction to its junction with Fourie Street; thence westwards along Fourie Street to the intersection of the middle of Brick Street; thence northwards to the intersection of the middle of Brick and Pet Streets; thence eastwards to the middle of the intersection of Pet and Murray Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Murray and Hospital Streets; thence eastwards in a straight line to the middle of Hospital and Kerk Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Kerk and Pet Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Pet and De Jager Streets, the point of commencement.

Ward 5.

A. Commencing at the intersection of the middle of Oosthuizen and Ennis Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Ennis and Taut Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Taut and Kerk Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Kerk and McDonald Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of McDonald and Jan van Riebeeck Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Jan van Riebeeck and De Clercq Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of De Clercq and West Streets; thence westwards and northwards along the southern boundary of Erf No. 322; thence northwards and eastwards along the western and northern boundary of Erf No. 321; thence northwards along the western boundary of Erf No. 803 to where the middle of Naude Street crosses Erf No. 803; thence eastwards to the intersection of the middle of Naude and Jan van Riebeeck Streets; thence northwards to the intersection of the middle of Jan van Riebeeck and Oosthuizen Streets; thence eastwards to the intersection of the middle of Oosthuizen and Ennis Streets, the point of commencement.

B. Commencing at the intersection of the middle of Camp and Klip Streets; thence south-eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Klip and Fontein Streets; thence south-westwards in a straight line to the intersection of the middle of Fontein and Cemetery Streets; thence north-westwards in a straight line to the intersection of the middle of Cemetery and

Wyk 3.

Met aanvangspunt waar die middel van Naudestraat die middel van Robertsonstraat kruis; vandaar met 'n reguit lyn suidwaarts tot waar die middel van Wedgewoodlaan in die middel van Robertsonstraat kruis; vandaar met 'n reguit lyn noordweswaarts tot waar die middel van Wedgewoodlaan die middel van De Clercqstraat ontmoet; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Ennisstraat die middel van De Clercqstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Oosthuizenstraat die middel van Ennisstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van De Jagerstraat die middel van Oosthuizenstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Fouriestraat die middel van De Jagerstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Bothmastraat die middel van Fouriestraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Naudestraat die middel van Bothmastraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Robertsonstraat die middel van Naudestraat kruis, die aanvangspunt.

Wyk 4.

Met aanvangspunt waar die middel van Petstraat die middel van De Jagerstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van De Jagerstraat die middel van Oosthuizenstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguitlyn tot waar die middel van Oosthuizenstraat die middel van Jan van Riebeeckstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Jan van Riebeeckstraat die middel van Naudestraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar Naudestraat Erf No. 803 kruis; vandaar langs die westelike grens van Erf No. 803 noordwaarts tot waar dit vasloop in Fouriestraat; vandaar weswaarts met Fouriestraat tot waar die middel van Brickstraat kruis; vandaar noordwaarts tot waar die middel van Brickstraat die middel van Petstraat kruis; vandaar ooswaarts tot waar die middel van Murraystraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Murraystraat die middel van Hospitalstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Hospitalstraat die middel van Kerkstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Kerkstraat die middel van McDonaldstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van McDonaldstraat die middel van Jan van Riebeeckstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Jan van Riebeeckstraat die middel van De Clercqstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van De Clercqstraat die middel van Wesstraat kruis; vandaar weswaarts en noordwaarts langs die suidelike en westelike grense van Erf No. 322; vandaar noordwaarts en ooswaarts langs die westelike en noordelike grense van Erf No. 321; vandaar langs die westelike grens van Erf No. 803 tot waar die middel van Naudestraat Erf No. 803 kruis; vandaar ooswaarts tot waar die middel van Naudestraat die middel van Jan van Riebeeckstraat kruis; vandaar noordwaarts tot waar die middel van Jan van Riebeeckstraat die middel van Oosthuizenstraat kruis; vandaar ooswaarts tot waar die middel van Oosthuizenstraat die middel van Ennisstraat kruis, die aanvangspunt.

Wyk 5.

A. Met aanvangspunt waar die middel van Oosthuizenstraat die middel van Ennisstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Ennisstraat die middel van Tautstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Tautstraat die middel van Kerkstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Kerkstraat die middel van McDonaldstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van McDonaldstraat die middel van Jan van Riebeeckstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Jan van Riebeeckstraat die middel van De Clercqstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van De Clercqstraat die middel van Wesstraat kruis; vandaar weswaarts en noordwaarts langs die suidelike en westelike grense van Erf No. 322; vandaar noordwaarts en ooswaarts langs die westelike en noordelike grense van Erf No. 321; vandaar langs die westelike grens van Erf No. 803 tot waar die middel van Naudestraat Erf No. 803 kruis; vandaar ooswaarts tot waar die middel van Naudestraat die middel van Jan van Riebeeckstraat kruis; vandaar noordwaarts tot waar die middel van Jan van Riebeeckstraat die middel van Oosthuizenstraat kruis; vandaar ooswaarts tot waar die middel van Oosthuizenstraat die middel van Ennisstraat kruis, die aanvangspunt.

B. Met aanvangspunt waar die middel van Campstraat die middel van Klipstraat kruis; vandaar suidooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Klipstraat die middel van Fonteinstraat kruis; vandaar suidweswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Fonteinstraat die middel van Cemeterystraat kruis; vandaar noordweswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Cemeterystraat die

Camp Streets; thence north-eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Camp and Klip Streets, the point of commencement.

C. The portion of the town lands of Ermelo comprising:—

- (i) Portion 57 as shown on Diagram No. S.G. 288/47;
- (ii) Portion 33 as shown on Diagram No. S.G. 2229/30;
- (iii) Portion 88 as shown on Diagram No. S.G. 4116/52.

D. The portion of the farm Nooitgedacht No. 268—I.T., District of Ermelo, comprising the land known as:—

- (i) Portion of the farm Nooitgedacht No. 268—I.T., District of Ermelo, measuring 62·9746 morgen as shown on Diagram S.G. No. A.150/63;
- (ii) Portion of Portion 112 of the farm Nooitgedacht No. 268—I.T., District of Ermelo, measuring 43·8541 morgen, as shown on Diagram S.G. No. A.151/63.

Ward 6.

A. Commencing at the intersection of the middle of McDonald and Kerk Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Kerk and Grobler Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Grobler and West Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of West and Bührmann Streets; thence westwards in a straight line with De Bruin Street to the intersection of the middle of De Bruin and Steenkamp Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of Steenkamp and Strydom Streets; thence westwards with Strydom Street to the intersection of the middle of Strydom and Adendorff Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Adendorff and Generaal Botha Avenue; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Generaal Botha Avenue and Juriaanse Street; thence eastwards to the intersection of the middle of Juriaanse and Collins Streets; thence eastwards in a straight line with Collins Street to the intersection of the middle of Collins and Wilson Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Wilson and De Bruin Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection to the middle of De Bruin and Brink Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Brink and Roberts Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Roberts and West Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of West and De Clercq Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of De Clercq and Jan van Riebeeck Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Jan van Riebeeck and McDonald Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of McDonald and Kerk Streets, the point of commencement.

B. The portions of the town lands of Ermelo comprising:—

- (i) Portion 21 as shown on Diagram S.G. No. A.442/1918;
- (ii) Portion 30 as shown on Diagram S.G. No. A.4106/25;
- (iii) portion of the remaining extent of Portion 19 as shown on Diagram S.G. No. A.396/16.

Ward 7.

A. Commencing at the intersection of the middle of De Clercq and Ennis Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of De Clercq Street and Wedgewood Avenue; thence south-eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Wedgewood Avenue and Industria Avenue;

middel van Campstraat kruis; vandaar noordooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Campstraat die middel van Klipstraat kruis, die aanvangspunt.

C. Die gedeeltes van die dorpsgronde van Ermelo wat die gronde beslaan, bekend as:—

- (i) Gedeelte 57 soos aangegeven op Kaart L.G. No. A.288/47;
- (ii) Gedeelte 33 soos aangegeven op Kaart L.G. No. A.2229/30;
- (iii) Gedeelte 88 soos aangegeven op Kaart L.G. No. A.4116/52.

D. Die gedeeltes van die plaas Nooitgedacht No. 268—I.T., distrik Ermelo, wat die gronde beslaan bekend as:—

- (i) Gedeelte van die plaas Nooitgedacht No. 268—I.T., distrik Ermelo, groot 62·9764 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.150/63;
- (ii) Gedeelte van Gedeelte 112 van die plaas Nooitgedacht No. 268—I.T., distrik Ermelo, groot 43·8541 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.151/63.

Wyk 6.

A. Met aanvangspunt waar die middel van McDonaldstraat die middel van Kerkstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Kerkstraat die middel van Groblerstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Groblerstraat die middel van Wesstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Wesstraat die middel van Bührmannstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn met De Bruinstraat tot waar die middel van De Bruinstraat die middel van Steenkampstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Steenkampstraat die middel van Strydomstraat kruis; vandaar weswaarts met Strydomstraat tot waar die middel van Strydomstraat die middel van Adendorffstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Adendorffstraat die middel van Generaal Bothaweg kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Generaal Bothaweg die middel van Juriaansestraat en Collinsstraat ontmoet; vandaar ooswaarts met 'n reguit lyn met Collinsstraat tot waar die middel van Collinsstraat die middel van Wilsonstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Wilsonstraat die middel van De Bruinstraat kruis; vandaar ooswaarts met 'n reguit lyn tot waar die middel van De Bruinstraat die middel van Brinkstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Brinkstraat die middel van Robertsstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Robertsstraat die middel van Wesstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Wesstraat die middel van De Clercqstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van De Clercqstraat die middel van Jan van Riebeeckstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Jan van Riebeeckstraat die middel van McDonaldstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van McDonaldstraat die middel van Kerkstraat kruis; die aanvangspunt.

B. Die gedeeltes van die dorpsgronde van Ermelo wat die grond beslaan bekend as:—

- (i) Gedeelte 21 soos aangegeven op Kaart L.G. No. A.442/1918;
- (ii) Gedeelte 30 soos aangegeven op Kaart L.G. No. A.4106/25;
- (iii) resterende gedeelte van Gedeelte 19 soos aangegeven op Kaart L.G. No. A.396/16.

Wyk 7.

A. Met aanvangspunt waar die middel van De Clercqstraat die middel van Ennisstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van De Clercqstraat Wedgewoodlaan ontmoet; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Wedgewoodlaan

thence south-westwards in a straight line to the intersection of the middle of Industria Avenue and Border Street; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Border Street and Voortrekker Avenue; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Voortrekker Avenue and Breytenbach Street; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Breytenbach and Smuts Streets; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Smuts and Kerk Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Kerk and Taute Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Taute and Ennis Streets; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Ennis and De Clercq Streets, the point of commencement.

B. The portion of the town lands of Ermelo comprising the Railway Reserve.

Ward 8.

Commencing at the intersection of the middle of Smuts and Breytenbach Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Breytenbach Street and Voortrekker Avenue; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Voortrekker Avenue and West Street; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of West and Grobler Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Grobler and Kerk Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Kerk and Smuts Streets; thence eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Smuts and Breytenbach Streets, the point of commencement.

Ward 9.

A. Commencing at the intersection of the middle of Strydom and Steenkamp Streets; thence southwards in a straight line to the intersection of the middle of Steenkamp Street and Generaal Hertzog Avenue; thence westwards in a straight line to the intersection of the middle of Generaal Hertzog Avenue and Generaal Botha Avenue; thence northwards in a straight line to the intersection of the middle of Generaal Botha Avenue and Adendorff Street; thence south-eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Adendorff and Strydom Streets; thence north-eastwards in a straight line to the intersection of the middle of Strydom and Steenkamp Streets, the point of commencement.

B. The portion of the town lands of Ermelo comprising:

- (i) Portion 51 as shown on Diagram S.G. No. 3159/43;
- (ii) Portion 95 (Albert Hertzog Commercial High School) as shown on Diagram S.G. No. A.3751/56.

C. The portion of the Municipality of Ermelo known as New Ermelo, incorporated in the Municipality by Administrator's Notice No. 9 of 1952, dated 5th January, 1952.

D. The portion of the townlands of Ermelo not included in any other ward.

E. Portions of the following farms situated in the municipal area:

- (i) Witbank No. 262—I.T.;
- (ii) Spitzkop No. 276—I.S.;
- (iii) Nootgedacht (Littledale) No. 268—I.T.;
- (iv) Bührmanns Tafelkop No. 135—I.T.;
- (v) Van Oudtshoornstroom No. 261—I.T.

die middel van Industrialaan kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Industrialaan die middel van Borderstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguitlyn tot waar die middel van Borderstraat die middel van Voortrekkerlaan kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Voortrekkerlaan die middel van Breytenbachstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Breytenbachstraat die middel van Smutsstraat kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Smutsstraat die middel van Kerkstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Kerkstraat die middel van Tautestraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Tautestraat die middel van Ennisstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Ennisstraat die middel van De Clercqstraat kruis, die aanvangspunt.

B. Die gedeelte van die dorpsgronde van Ermelo wat die grond beslaan bekend as die Spoorwegreserwe.

Wyk 8.

Met aanvangspunt waar die middel van Smutsstraat die middel van Breytenbachstraat kruis; vandaar suidwaarts tot waar die middel van Breytenbachstraat die middel van Voortrekkerlaan kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Voortrekkerlaan die middel van Wesstraat kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Wesstraat die middel van Groblerstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Groblerstraat die middel van Kerkstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Kerkstraat die middel van Smutsstraat kruis; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Smutsstraat die middel van Breytenbachstraat kruis; die aanvangspunt.

Wyk 9.

A. Met aanvangspunt waar die middel van Strydomstraat die middel van Steenkampstraat kruis; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Steenkampstraat die middel van Generaal Hertzogweg kruis; vandaar weswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Generaal Hertzogweg die middel van Generaal Bothaweg kruis; vandaar noordwaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Generaal Bothaweg die middel van Adendorffstraat kruis; vandaar suidooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Adendorffstraat in die middel van Strydomstraat kruis; vandaar noordooswaarts in 'n reguit lyn tot waar die middel van Strydomstraat die middel van Steenkampstraat kruis, die aanvangspunt.

B. Die gedeeltes van die dorpsgronde van Ermelo wat die gronde beslaan bekend as:

- (i) Gedeelte 51 soos aangetoon op Kaart L.G. No. 3159/43;
- (ii) Gedeelte 95 (Hoë Handelskool Albert Hertzog) soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.3751/56.

C. Die gedeelte van die Munisipaliteit Ermelo, bekend as New Ermelo, ingelyf in die Munisipaliteit ingevolge Administratorkennisgewing No. 9 van 1952, gedateer 5 Januarie 1952.

D. Die gedeeltes van die dorpsgronde van Ermelo wat nie deel uitmaak van enige ander wyk nie.

E. Gedeeltes van die volgende plase wat binne die Munisipale gebied geleë is:

- (i) Witbank No. 262—I.T.;
- (ii) Spitzkop No. 276—I.S.;
- (iii) Nootgedacht (Littledale) No. 268—I.T.;
- (iv) Bührmanns Tafelkop No. 135—I.T.;
- (v) Van Oudtshoornstroom No. 261—I.T.

No. 380 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Village Council of Bedfordview, was approved by Proclamation No. 290 of 1948, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

No. 380 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Dorpsraad van Bedfordview by Proklamasie No. 290 van 1948, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Village Council of Bedfordview, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Bedfordview; this amendment is known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/16.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/4/16.

No. 381 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Local Authorities Roads Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council.

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of November One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/7.

ORDINANCE NO. 12 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Local Authorities Roads Ordinance, 1904.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 10 of Ordinance 44 of 1904, as amended by section 2 of Ordinance 7 of 1951.

1. Section 10 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, is hereby amended—
 - (a) by the insertion in paragraph (a), after the word "payable", of the words "for the value of the land taken as well as for any depreciation in value caused to any remaining extent of such land and"; and
 - (b) by the deletion of paragraph (b).

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Local Authorities Roads Amendment Ordinance, 1966.

No. 382 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Licensing and Control of Dogs Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Dorpsraad van Bedfordview, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Bedfordview; hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/16.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/4/16.

No. 381 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op die Paaie van Plaaslike Besture, 1966, deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Acht-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/7.

ORDONNANSIE NO. 12 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)

(Engelse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904“.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 10 van die „Local Authorities Roads Wysiging van artikel 10 van Ordonnansie, 1904“, word hierby gewysig

(a)	deur in paragraaf (a), na die woord "payable", die woorde "for the value of the land taken as well as for any depreciation in value caused to any remaining extent of such land and" in te voeg; en	
	(b)	deur paragraaf (b) te skrap.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings- Kort titel. ordonnansie op die Paaie van Plaaslike Besture, 1966.

No. 382 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op Licensiering en Kontrole van Honde, 1966, deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/6.

ORDINANCE NO. 11 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend section 11 of the Licensing and Control of Dogs Ordinance, 1933, in order to exclude outside areas from the operation of the Ordinance.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

Substitution of section 11 of the Licensing and Control of Dogs Ordinance, 1933.

1. The following section is hereby substituted for section 11 of the Licensing and Control of Dogs Ordinance, 1933:

"Provisions of this Ordinance shall apply to dogs kept within the area not to apply to local authority or within an outside area as defined in section 2 of the Local Government Ordinance, 1939, in which by-laws or regulations exist for imposing a imposition of a tax upon the keeping of tax on dogs."

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Licensing and Control of Dogs Amendment Ordinance, 1966.

No. 383 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Roads Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/5.

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n Ordonnansie, waarin die Staats-president-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/6.

ORDONNANSIE NO. 11 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)
(Engelse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van artikel 11 van die Licensiering en Kontrole van Honde Ordonnansie, 1933, ten einde buitegebiede van die werking van die Ordonnansie uit te sluit.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 11 van die Licensiering en Kontrole van Honde Ordonnansie, 1933, word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 11 van Ordonnansie 18 van 1933.
Bepalings van hierdie Ordonnansie is van toepassing nie op honde wat aangehou word binne die regsgebied van 'n plaaslike bestuur of binne 'n buitegebied soos omiskryf in artikel 2 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, waarin verordeninge of regulasies ten aansien van die heffing van 'n belasting op die aanhou van honde van krag is."

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-Ordonnansie op Licensiering en Kontrole van Honde, 1966.

No. 383 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Padwysigingsordonnansie, 1966, deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n Ordonnansie, waarin die Staats-president-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/5.

ORDINANCE NO. 10 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(English copy signed by the State President.)**AN ORDINANCE**

To amend the Roads Ordinance, 1957.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 1 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 1 of Ordinance 25 of 1959, section 1 of Ordinance 11 of 1960 and section 1 of Ordinance 6 of 1961.

1. Section 1 of the Roads Ordinance, 1957 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—

- (a) by the substitution in the proviso to the definition of "public road" for the expression "except as in sub-section (2) or (3) of section five and section seven and in Chapters IV and V provided" of the following expression:

"except when the Administrator declares such road to be a public road in terms of subsection (2) or (3) of section 5 or for the purposes of section 8 and Chapters IV and V"; and

- (b) by the substitution for the definition of "provincial road" of the following definition:

"'provincial road' means a provincial road referred to in section 2;".

Amendment of section 3 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 4 of Ordinance 25 of 1959 and section 3 of Ordinance 6 of 1961.

2. Section 5 of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution in subsection (1) (c) for the words "or district road" of the words "district or provincial road";
- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) Notwithstanding anything to the contrary in this Ordinance contained but subject to the proviso to subsection (1), the Administrator may, after investigation, by notice in the *Provincial Gazette*—

 - (a) declare any road described in paragraph (a) or (b) of the proviso to the definition of "public road" in section 1, to be a public road;
 - (b) declare that a public road shall exist on land falling within any of the areas referred to in the said paragraph (a) or (b); or
 - (c) deviate any such road."; and

- (c) by the insertion after subsection (3) of the following subsection:

"(3A) The Administrator may revoke or amend any notice given in terms of subsection (1), (2) or (3)."

Kepeal of section 7 of Ordinance 22 of 1957, as substituted by section 4 of Ordinance 11 of 1960.

3. Section 7 of the principal Ordinance is hereby repealed.

Amendment of section 12 of Ordinance 22 of 1957.

4. Section 12 of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of the expression " ; or (g) if his seat be declared vacant in terms of subsection (3) of section nineteen".

ORDONNANSIE NO. 10 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)
(Engelse teks deur die Staatspresident onderteken.)**'N ORDONNANSIE**

Tot wysiging van die Padordonnansie, 1957.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 1 van die Padordonnansie, 1957 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig—

- (a) deur in die voorbehoudsbepaling by die omskrywing van „openbare pad“ die uitdrukking „behalwe soos in subartikel (2) of (3) van artikel vyf en artikel sewe en in Hoofstukke IV en V bepaal“ deur die volgende uitdrukking te vervang:

“ behalwe wanneer die Administrateur so 'n pad tot 'n openbare pad verklaar ingevolge subartikel (2) of (3) van artikel 5 of vir die toepassing van artikel 8 en Hoofstukke IV en V”; en

- (b) deur die omskrywing van „provinsiale pad“ deur die volgende omskrywing te vervang:

„provinsiale pad“, 'n provinsiale pad in artikel 2 genoem.”.

2. Artikel 5 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur in subartikel (1) (c) die woorde „grootpad of distrikspad“ deur die woorde „groot-, distriks- of provinsiale pad“ te vervang;
- (b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

“(2) Ondanks andersluidende bepallis in hierdie Ordonnansie maar onderworpe aan die voorbehoudsbepaling by subartikel (1), kan die Administrateur na ondersoek, by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*—

 - (a) enige pad wat in paragraaf (a) of (b) van die voorbehoudsbepaling by die omskrywing van „openbare pad“ in artikel 1 beskryf word, tot 'n openbare pad verklaar;
 - (b) verklaar dat 'n openbare pad bestaan op grond wat binne enige van die gebiede val wat in vermelde paragraaf (a) of (b) genoem word; of
 - (c) enige sodanige pad verlê.”; en

- (c) deur na subartikel (3) die volgende subartikel in te voeg:

“(3A) Die Administrateur kan enige kennisgewing gegee ingevolge subartikel (1), (2) of (3) intrek of wysig.”.

3. Artikel 7 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Herroeping van artikel 7 van Ordonnansie 22 van 1957, soos vervang deur artikel 4 van Ordonnansie 11 van 1960.

4. Artikel 12 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die uitdrukking „ ; of (g) as sy setel kragtens subartikel (3) van artikel negentien vakant verklaar word“ te skrap.

Wysiging van artikel 12 van Ordonnansie 22 van 1957.

Amendment of section 17 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 2 of Ordinance 18 of 1962.

5. Section 17 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion after subsection (3) of the following subsection:

“(4) Before exercising any power contemplated in subsection (1) (d), the Administrator may require that the complainant or applicant concerned erect any fence which the Administrator may deem expedient as a condition of the exercise of any such power and the Administrator may require such complainant or applicant to give such security for the due fulfilment of any such condition as he may deem sufficient.”.

Amendment of section 20 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 6 of Ordinance 25 of 1959, and section 4 of Ordinance 6 of 1961.

6. Section 20 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (g) of subsection (1) of the following paragraph:

“(g) an emergency or such other circumstances as he may consider to be justified and on such conditions as he may impose; to hire out any implement for such period as he may deem fit and to provide against payment any material or labour or both to a State Department or person.”.

Amendment of section 21 of Ordinance 22 of 1957, as substituted by section 6 of Ordinance 11 of 1960.

7. Section 21 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsections (1) and (2) for the words “or repair”, wherever they occur, of the words “, repair or fencing”.

Amendment of section 22 of Ordinance 22 of 1957.

8. Section 22 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words “stones, clay, gravel, sand, earth and other material necessary for the construction or maintenance of public roads” of the words, “any material which, in his opinion, can be applied to the construction and maintenance of public roads”.

Amendment of section 23 of Ordinance 22 of 1957.

9. Section 23 of the principal Ordinance is hereby amended—

(a) by the insertion in subsection (1), after the word “material”, of the words “and shall give notice to the owner accordingly where the address of such owner is readily ascertainable” and by the substitution for the words “, if he so desires,” of the words “within fourteen days of receiving such notice”; and

(b) by the substitution for subsection (4) of the following subsections:

“(4) Such compensation shall be payable—

(a) where direct damage is done to an orchard, garden or plantation or to crops, cultivated trees, cultivated land or land under irrigation (not being land which is merely capable of cultivation or irrigation but not so cultivated or under irrigation) or to any other improvement on such farm or agricultural holding encroached upon by the enlarging or opening of such quarry; and

(b) in respect of so much of the area of the farm or agricultural holding encroached upon by the enlarging or opening of such quarry as represents an area in excess of—

(i) two morgen on any farm of a hundred morgen or over;

Wysiging van artikel 17 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 18 van 1962.

5. Artikel 17 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende subartikel na subartikel (3) in te voeg:

“(4) Voordat enige bevoegdheid soos beoog in subartikel (1) (d) uitgeoefen word, kan die Administrateur vereis dat die betrokke klaer of aansoeker enige omheining oprig wat die Administrateur dienstig ag as 'n voorwaarde van die uitoefening van enige sodanige bevoegdheid en die Administrateur kan van sodanige klaer of aansoeker vereis om sodanige sekuriteit te verskaf vir die behoorlike nakoming van enige sodanige voorwaarde as wat hy voldoende ag.”.

Wysiging van artikel 20 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 6 van Ordonnansie 25 van 1959 en artikel 4 van Ordonnansie 6 van 1961.

6. Artikel 20 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (g) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(g) 'n noodgeval of sodanige ander omstandighede as wat hy geregtig ag en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy ople, om enige werktyg vir sodanige tydperk as wat hy goedvind, te verhuur en om teen betaling enige materiaal of arbeid of beide aan 'n Staatsdepartement of persoon te verskaf.”.

Wysiging van artikel 21 van Ordonnansie 22 van 1957, soos vervang deur artikel 6 van Ordonnansie 11 van 1960.

7. Artikel 21 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikels (1) en (2) die woorde „of herstel”, waar daardie woorde ook al voorkom, deur die woorde „herstel of omheining” te vervang.

Wysiging van artikel 22 van Ordonnansie 22 van 1957.

8. Artikel 22 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „klippe, klei, gruis, sand, grond en ander materiaal wat nodig is vir die aanleg of instandhouding van openbare paaie” deur die woorde „enige materiaal wat, na sy mening, vir die aanleg of instandhouding van openbare paaie aangewend kan word,” te vervang.

Wysiging van artikel 23 van Ordonnansie 22 van 1957.

9. Artikel 23 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

(a) deur in subartikel (1), na die woorde „materiaal”, waar dit vir die eerste maal voorkom, die woorde „en hy gee dienoordeenskinstig kennis aan die eienaar waar die adres van sodanige eienaar geredelik vasgestel kan word” in te voeg en deur die woorde „desverlangend geregtig is om 'n ander plek vir genoemde doel aan te wys” deur die woorde „binne veertien dae na ontvangs van bedoelde kennisgewing 'n ander plek kan aanwys” te vervang; en

(b) deur subartikel (4) deur die volgende subartikels te vervang:

“(4) Sodanige vergoeding is betaalbaar—

(a) waar direkte skade berokken word aan 'n boerd, tuin of plantasie of aan gesaaides, gekweekte bome, landerye of grond onder besproeiing (wat nie grond is wat bloot bebou of besproei kan word nie maar nie aldus bebou of besproei word nie) of aan enige ander verbetering op sodanige plaas of landbouhoeve wat in besit geneem is deur die vergroting of opening van sodanige steengroef;

(b) ten opsigte van soveel van die oppervlakte van die plaas of landbouhoeve wat in besit geneem is deur die vergroting of opening van sodanige steengroef, as wat gelykstaande is met 'n gebied wat meer is as—

(i) twee morg op 'n plaas van honderd morg of meer;

- (ii) one morgen on any farm or agricultural holding of twenty morgen or over but of less than a hundred morgen;
- (iii) half a morgen on any farm or agricultural holding of under twenty but over ten morgen; or
- (iv) one-fourth of a morgen on any farm or agricultural holding of ten morgen or under.

(5) For the purposes of subsection (4), the area of any quarry which was not opened by the Administrator shall be disregarded.”.

Amendment
of section
27 of
Ordinance
22 of 1957.

10. Section 27 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsection (1) for the expression “section twelve of the Post Office Administration and Shipping Combinations Discouragement Act, No. 10 of 1911” of the expression “section 11 of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958)”.

Amendment
of section
29 of
Ordinance
22 of 1957.

11. Section 29 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsection (2) for the words “at least one Afrikaans and one English newspaper circulating in the district in which the portion of the road concerned is situated” of the words “a newspaper as contemplated in section 110 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961)”.

Substitution
of chapter
IV of
Ordinance
22 of 1957.

12. The following chapter is hereby substituted for chapter IV of the principal Ordinance:

“CHAPTER IV.

SUBSIDY ROADS IN MUNICIPALITIES.

Definitions. 38. In this chapter, unless inconsistent with the context—

- ‘local authority’ includes the Peri-Urban Areas Health Board established in terms of section 2 of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943;
- ‘municipality’ means the area or district placed under the jurisdiction of a local authority; and
- ‘subsidy road’ means any road or street or portion of a road or street in a municipality which has, in terms of section 40, been declared a subsidy road.

Application of chapter. 39. The provisions of this chapter shall apply to all local authorities.

Declaration
of subsidy
road and
the applica-
tion of
the provi-
sions of
this
Ordinance
to such
road.

40. The Administrator may by notice in the *Provincial Gazette* declare—
(a) any road or street in a municipality or portion of such road or street to be a subsidy road;
(b) apply *mutatis mutandis* any provision of this Ordinance to such subsidy road:

Provided that no local authority shall by virtue of a notice issued under this section be relieved of any responsibility in regard to the construction, maintenance or control of such road.

- (ii) een morg op 'n plaas of landbouhoeve van twintig morg of meer, maar minder as honderd morg;
- (iii) 'n half morg op 'n plaas of landbouhoeve van minder as twintig maar meer as tien morg; of
- (iv) een vierde van 'n morg op 'n plaas of landbouhoeve van tien morg of minder.

(5) Vir die toepassing van subartikel (4), word die gebied van enige steengroef wat nie deur die Administrateur geopen is nie, nie in aanmerking geneem nie.”.

10. Artikel 27 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) die uitdrukking „artikel twaalf van die Post Administrasie en Scheepvaartkombinaties Verhinderings Wet, No. 10 van 1911” deur die uitdrukking „artikel 11 van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958)” te vervang.

Wysiging
van artikel
27 van
Ordonnan-
sie 22 van
1957.

11. Artikel 29 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (2) die woorde „minstens een Afrikaanse en een Engelse nuusblad wat gelees word in die distrik waarin die betrokke deel van die pad geleë is” deur die woorde „'n nuusblad soos beoog in artikel 110 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961)” te vervang.

Wysiging
van artikel
29 van
Ordonnan-
sie 22 van
1957.

12. Hoofstuk IV van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende hoofstuk vervang:

Vervanging
van hoof-
stuk IV
van Ordon-
nansie 22
van 1957.

„HOOFSTUK IV.

SUBSIDIEPAAE IN MUNISIPALITEITE.

Woordom-
skywings.

38. In hierdie hoofstuk, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

- ‘munisipaliteit’, die gebied of distrik wat onder die regsebevoegdheid van 'n plaaslike bestuur geplaas is;
- ‘plaaslike bestuur’, ook die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingestel ingevolge artikel 2 van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943; en
- ‘subsidiepad’, 'n pad of straat, of gedeelte van 'n pad of straat in 'n munisipaliteit wat ingevolge artikel 40 tot 'n subsidiepad verklaar is.

Toepassing
van die
hoofstuk.

39. Die bepalings van hierdie hoofstuk is op alle plaaslike besture van toepassing.

Verklaring
van sub-
sidiepad en
toepassing
van die
bepalings
van hierdie
Ordonnan-
sie ten
opsigte van
sodanige
pad.

40. Die Administrateur kan by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*—

- (a) 'n pad of straat in 'n munisipaliteit of 'n gedeelte van so 'n pad of straat, tot 'n subsidiepad verklaar;
- (b) enige bepaling van hierdie Ordonnansie, *mutatis mutandis* ten opsigte van so 'n subsidiepad toepas:

Met dien verstande dat geen plaaslike bestuur uit hoofde van 'n kennisgewing kragtens hierdie artikel uitgevaardig, onthef word van enige verpligting ten opsigte van die aanleg of instandhouding van of beheer oor sodanige pad nie.

Construction, maintenance and subsidising of subsidy road and agreements by local authority with Administrator for the construction of a better class of subsidy road.

41. (1) Notwithstanding the provisions contained in the proviso to section 40, the Administrator may, in his discretion—

- (a) construct and maintain a subsidy road; or
- (b) on such basis and subject to such conditions as he may determine, grant a subsidy to a local authority concerned for the construction or maintenance of such road or for both the construction and maintenance thereof.

(2) A local authority may enter into an agreement with the Administrator for the construction and maintenance over a specified length of a better class of subsidy road than is proposed to be provided by the Administrator and to contribute from the said local authority's revenue the difference in the cost of providing such better class of road. Such agreement may provide for the work being undertaken by the local authority itself on behalf of the Administrator.

Stormwater.

42. (1) A local authority shall be responsible for the disposal of all stormwater which may leave a subsidy road at any point within its area and shall make adequate provision for such disposal to the satisfaction of the Administrator, and shall be responsible for any expenditure incurred in connection therewith.

(2) The Administrator shall not be liable for any damage caused by or arising from such stormwater."

Amendment of section 43 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 6 of Ordinance 6 of 1961 and section 5 of Ordinance 18 of 1962.

13. Section 43 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in the definition of "main road" for the words "provincial road" of the words "subsidy road".

Amendment of section 53 of Ordinance 22 of 1957.

14. Section 53 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the word "Crown" of the word "State".

Amendment of section 56 of Ordinance 22 of 1957.

15. Section 56 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsection (5) for the words "at least one English and one Afrikaans newspaper circulating in the district in which the outspan under consideration is situated" of the words "a newspaper as contemplated in section 110 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961)".

Amendment of section 75 of Ordinance 22 of 1957.

16. Section 75 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression "Fencing Act, No. 17 of 1912" of the expression "Fencing Act, 1963 (Act No. 31 of 1963)".

Amendment of section 79 of Ordinance 22 of 1957.

17. Section 79 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

"(3) On the written application of a person who wishes to lead water in, over, under or across a public road for *bona fide* farming purposes, the Administrator may contribute such portion of the actual cost, excluding maintenance costs, of such water-leading and in such manner as he may determine."

Aanleg, instandhouding en subsidiering van subsidiespad en ooreenkoms deur plaaslike bestuur met Administrateur om 'n beter klas subsidiespad aan te le.

41. (1) Ondanks die bepalings van die voorbehoudsbepaling by artikel 40 kan die Administrateur na goeddunke—

- (a) 'n subsidiespad aanle en in stand hou; of
- (b) op sodanige basis en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy bepaal, 'n subsidie aan die betrokke plaaslike bestuur toestaan vir die aanleg of instandhouding van sodanige pad of vir beide die aanleg en instandhouding daarvan.

(2) 'n Plaaslike bestuur kan met die Administrateur 'n ooreenkoms aangaan om oor 'n bepaalde afstand 'n beter klas subsidiespad aan te le en in stand te hou as wat die Administrateur voorstel om te laat maak en om die verskil in die koste van die aanleg van so 'n beter klas pad uit bedoelde plaaslike bestuur se inkoste by te dra. So 'n ooreenkoms kan bepaal dat die werk deur die plaaslike bestuur self ten behoeve van die Administrateur uitgevoer word.

Stormwater.

42. (1) 'n Plaaslike bestuur is verantwoordelik vir die afvoer van alle stormwater wat op enige plek van 'n subsidiespad binne sy gebied aangevoer word en moet 'n behoorlike reëling maak vir die afvoer daarvan tot voldoening van die Administrateur, en is verantwoordelik vir alle koste wat in verband daarmee aangegaan word.

(2) Die Administrateur is nie aanspreeklik vir enige skade wat deur of vanwee sodanige stormwater veroorsaak word nie."

13. Artikel 43 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in die omskrywing van „grootpad“ die woorde „provinsiale pad“ deur die woorde „subsidiespad“ te vervang.

Wysiging van artikel 43 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 6 van Ordonnansie 6 van 1961 en artikel 5 van Ordonnansie 18 van 1962.

14. Artikel 53 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „Kroongrond“ deur die woorde „Staatsgrond“ te vervang.

Wysiging van artikel 53 van Ordonnansie 22 van 1957.

15. Artikel 56 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig, deur in subartikel (5) die woorde „minstens een Engelse en een Afrikaanse nuusblad wat gelees word in die distrik waarin die betrokke uitspanplek geleë is“ deur die woorde „in nuusblad soos beoog in artikel 110 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961)“ te vervang.

Wysiging van artikel 56 van Ordonnansie 22 van 1957.

16. Artikel 75 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die uitdrukking „Omheiningswet No. 17 van 1912“ deur die uitdrukking „Omheiningswet, 1963 (Wet No. 31 van 1963)“ te vervang.

Wysiging van artikel 75 van Ordonnansie 22 van 1957.

17. Artikel 79 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van artikel 79 van Ordonnansie 22 van 1957.

"(3) Op skriftelike aansoek van iemand wat water vir *bona fide*-boerderydoeleindes in, oor, onder of deur 'n openbare pad wil lei, kan die Administrateur sodanige deel van die werklike koste van sodanige waterleiding, uitsluitende die onderhoudskoste daarvan, en op sodanige wyse as wat hy bepaal, bydra."

Amendment
of section
85 of
Ordinance
22 of 1957,
as amended
by section
9 of
Ordinance
6 of 1961.

- 18.** Section 85 of the principal Ordinance is hereby amended—
 (a) by the substitution in paragraph (i) of subsection (1) for the word "Union" of the word "Republic";
 (b) by the substitution in paragraph (ii) of subsection (1) for the expression "section twelve of the Post Office Administration and Shipping Combinations Discouragement Act, No. 10 of 1911" of the expression "section 11 of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958)"; and
 (c) by the substitution in paragraph (vi) of subsection (1) for the words "fifty pounds" of the words "one hundred rand" and by the deletion of the words "with or without compulsory labour".

Amendment
of the
Afrikaans
text of sec-
tion 87 of
Ordinance
22 of 1957.

- 19.** Section 87 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text thereof, for the word "gelas" of the word "magtig".

Amendment
of the
Afrikaans
text of sec-
tion 93 of
Ordinance
22 of 1957,
as substitut-
ed by sec-
tion 11 of
Ordinance
25 of 1959.

- 20.** Section 93 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution, in the Afrikaans text thereof, for the word "skadevergoeding", wherever it occurs, of the word "vergoeding".

Amendment
of the
Afrikaans
text of sec-
tion 94 of
Ordinance
22 of 1957.

- 21.** Section 94 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text thereof, for the word "skadevergoeding", wherever it occurs, of the word "vergoeding".

Amendment
of section
94 bis of
Ordinance
22 of 1957,
as inserted
by section
10 of
Ordinance
6 of 1961.

- 22.** Section 94bis of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text of subsection (1), for the word "skadevergoeding", wherever it occurs, of the word "vergoeding".

Amendment
of the
Afrikaans
text of sec-
tion 95 of
Ordinance
22 of 1957.

- 23.** Section 95 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text thereof, for the word "skadevergoeding" of the word "vergoeding".

Amendment
of the
Afrikaans
text of sec-
tion 97 of
Ordinance
22 of 1957.

- 24.** Section 97 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text thereof, for the word "skadevergoeding" of the word "vergoeding".

Amendment
of section
98 of
Ordinance
22 of 1957.

- 25.** Section 98 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsections (1) and (2) for the word "Union" of the word "Republic".

Amendment
of section
99 of
Ordinance
22 of 1957.

- 26.** Subsection (2) of section 99 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words "fifty pounds" and "one hundred pounds" of the words "one hundred rand" and "two hundred rand" respectively and by the deletion of the words "with or without hard labour" and "with or without compulsory labour".

Short title.

- 27.** This Ordinance shall be called the Roads Amendment Ordinance, 1966.

18. Artikel 85 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—
 Wysiging van artikel 85 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 9 van Ordonnansie 6 van 1961.

(a) deur in paragraaf (i) van subartikel (1) die woord "Unie" deur die woord "Republiek" te vervang;

(b) deur in paragraaf (ii) van subartikel (1) die uitdrukking "artikel twaalf van die Post Administratiewe en Scheepvaartkombinaties Verbindelings Wet No. 10 van 1911" deur die uitdrukking "artikel 11 van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958)" te vervang; en.

(c) deur in paragraaf (vi) van subartikel (1) die woorde "vyftig pond" deur die woorde "honderd rand" te vervang en die woorde "met of sonder dwangarbeid" te skrap.

19. Artikel 87 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "gelas" deur die woord "magtig" te vervang.
 Wysiging van artikel 87 van Ordonnansie 22 van 1957.

20. Artikel 93 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "skadevergoeding", waar dit ook al voorkom, deur die woord "vergoeding" te vervang.
 Wysiging van artikel 93 van Ordonnansie 22 van 1957, soos vervang deur artikel 11 van Ordonnansie 25 van 1959.

21. Artikel 94 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "skadevergoeding" waar dit ook al voorkom, deur die woord "vergoeding" te vervang.
 Wysiging van artikel 94 van Ordonnansie 22 van 1957.

22. Artikel 94 bis van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) die woord "skadevergoeding", waar dit ook al voorkom, deur die woord "vergoeding" te vervang.
 Wysiging van artikel 94 bis van Ordonnansie 22 van 1957, soos ingevoeg deur artikel 10 van Ordonnansie 6 van 1961.

23. Artikel 95 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "skadevergoeding" deur die woord "vergoeding" te vervang.
 Wysiging van artikel 95 van Ordonnansie 22 van 1957.

24. Artikel 97 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "skadevergoeding" deur die woord "vergoeding" te vervang.
 Wysiging van artikel 97 van Ordonnansie 22 van 1957.

25. Artikel 98 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikels (1) en (2) die woord "Unie" deur die woord "Republiek" te vervang.
 Wysiging van artikel 98 van Ordonnansie 22 van 1957.

26. Artikel 99 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (2) die woorde "vyftig pond" en "eenhonderd pond" onderskeidelik deur die woorde "honderd rand" en "tweehonderd rand" te vervang en die woorde "met of sonder dwangarbeid", waar dit ook al voorkom, te skrap.
 Wysiging van artikel 99 van Ordonnansie 22 van 1957.

27. Hierdie Ordonnansie heet die Padwysigings- Kort titel
ordonnansie, 1966.

No. 384 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Transvaal Teachers' Pension Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-ninth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/19.

ORDINANCE NO. 16 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Transvaal Teachers' Pension Ordinance, 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

Amendment of section 9 of Ordinance 2 of 1959. 1. Section 9 of the Transvaal Teachers' Pension Ordinance, 1959 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of the proviso to subsection (1) of the following paragraph:

"(b) no annuity payable out of the Fund to a member shall be at a lesser rate than one hundred and eighty rand per annum in the case of a member who is a white person as defined in section 1 of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), and one hundred and twenty rand in the case of a member who is a coloured person as defined in the said section;".

Amendment of section 13 of Ordinance 2 of 1959. 2. Section 13 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in the proviso to paragraph (c) of subsection (7) for the words "coloured or Asiatic person" of the words "coloured person as defined in section 1 of the Population Registration Act, 1950,".

Short title. 3. This Ordinance shall be called the Transvaal Teachers' Pension Amendment Ordinance, 1966.

No. 385 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Horse Racing and Betting Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

No. 384 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonansie op Transvaalse Onderwyserspensioene, 1966, deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negeen-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/19.

ORDONNANSIE NO. 16 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)
(Engelse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Transvaalse Onderwyserspensioen-ordonansie, 1959.

DIE Proviniale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

1. Artikel 9 van die Transvaalse Onderwyserspensioenordonansie, 1959 (hierna die Hoofordonansie genoem), word hierby gewysig deur paragraaf (b) van die voorbeholdsbeplaging by subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) geen jaargeld uit die Fonds aan 'n lid betaalbaar teen 'n laer tarief mag wees nie as honderd-en-tigtyg rand per jaar in die geval van 'n lid wat 'n blanke, soos omskryf in artikel 1 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), is en honderd-en-twintig rand per jaar in die geval van 'n lid wat 'n gekleurde, soos omskryf in genoemde artikel, is;".

2. Artikel 13 van die Hoofordonansie word hierby gewysig deur in die voorbeholdsbeplaging by paragraaf (c) van subartikel (7) die woorde "kleurling of Asiaat" deur die woorde "gekleurde soos omskryf in artikel 1 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950," te vervang.

3. Hierdie Ordonansie heet die Wysigingsordonansie op Transvaalse Onderwyserspensioene, 1966.

No. 385 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Perdedwedrenne en Weddenskappe Wysigingsordonansie, 1966, deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonansie toegestem het;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/9.

ORDINANCE NO. 13 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

Amendment of section 1 of Ordinance 9 of 1927, as amended by section 1 of Ordinance 11 of 1939, section 1 of Ordinance 9 of 1944 and section 5 of Ordinance 5 of 1953. 1. Section 1 of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by insertion after the definition of "turf commission agent" of the following definition:

"white person" shall mean a white person as defined in section 1 of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950)."

Substitution of section 9 of Ordinance 9 of 1927. 2. (1) The following section is hereby substituted for section 9 of the principal Ordinance:

"Premises for the settling of bets." 9. (1) Notwithstanding anything to the contrary in sections 12, 13 and 14 contained, the Administrator may issue, subject to such conditions as he may impose, a licence to any person who holds a licence to hold race meetings, to keep open premises for the settling of bets made at such race meetings, irrespective of whether such race meetings are held within or outside the Province of Transvaal.

(2) A person to whom a licence has been issued in terms of subsection (1) may use the premises specified therein for any other purpose in connection with racing (except betting) if such use does not amount to a contravention of the provisions of this Ordinance or any other law.

(3) The Administrator may at any time—

- (a) amend or cancel any condition imposed in terms of subsection (1); and
- (b) revoke any licence issued in terms of subsection (1), if the person holding such licence contravenes any provision of a law relating to horse racing and betting.

(4) Unless sooner revoked under the provisions of subsection (2), a licence issued in terms of subsection (1) shall be valid for the period endorsed thereon, which period shall not exceed one year from the date of the issue of such licence.

(5) Any person who fails to comply with the conditions of a licence issued in terms of this section, shall be guilty of an offence."

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staats-president-in-rade toegestem het af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Nege-honderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/9.

ORDONNANSIE NO. 13 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)
(Engelse teks deur die Staatspresident ondergetekken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 1 van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (hierna die Hooftordonnansie genoem), word hierby gewysig deur na die omskrywing van "turf commission agent" die volgende omskrywing in te voeg:

„blanke" beteken 'n blanke soos omskryf by artikel 1 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950)."

2. (1) Artikel 9 van die Hooftordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Vereffening van wedden skappe." 9. (1) Ondanks andersluidende bepalings in artikels 12, 13 en 14 vervat, kan die Administrateur, onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag ople, 'n lisensie uitrek aan 'n persoon wat 'n lisensie hou vir die hou van wedrenbyeenkomste om persele oop te hou vir die vereffening van weddenskappe wat op sodanige wedrenbyeenkomste aangegaan is, ongeag of sodanige wedrenbyeenkomste binne of buite die Provincie Transvaal gehou word.

(2) Iemand aan wie 'n lisensie ingevolge die bepalings van subartikel (1) uitgereik is, kan die persele daarin vermeld gebruik vir enige ander doeleinde in verband met wedrenne (uitgesonderd weddery) indien sodanige gebruik nie 'n oortreding van die bepalings van hierdie Ordonnansie of enige ander wet is nie.

(3) Die Administrateur kan te eniger tyd—

- (a) 'n voorwaarde, ingevolge subartikel (1) opgely, wysig of kanselleer; en
- (b) 'n lisensie, ingevolge subartikel (1) uitgereik, intrek, indien die houer van sodanige lisensie 'n bepaling van 'n wet betreffende perdwedrenne en weddenskappe oortree.

(4) Tensy eerder teruggetrek kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie, is 'n lisensie, ingevolge subartikel (1) uitgereik, geldig vir die tydperk daarop aangevoer, welke tydperk nie langer mag wees nie as een jaar vanaf die datum van uitreiking van sodanige lisensie.

(5) Iemand wat in gebreke bly om te voldoen aan 'n voorwaarde van 'n lisensie uitgereik ingevolge hierdie artikel is skuldig aan 'n misdryf."

(2) Subsection (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of December, 1965.

Insertion of section 19A in Ordinance 9 of 1927.

3. The following section is hereby inserted after section 19 of the principal Ordinance:

"General penalty clause."

19A. Any person who is convicted of a contravention of the provisions of this Ordinance for which no penalty is provided shall on conviction be liable to a fine not exceeding fifty rand or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding three months.”.

Short title.

4. This Ordinance shall be called the Horse Racing and Betting Amendment Ordinance, 1966.

No. 386 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Provincial Pensions Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/2.

ORDINANCE NO. 9 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Transvaal Teachers' Pension Ordinance, 1959, the Transvaal Provincial Officers' Pension Ordinance, 1959, and the Transvaal Hospital Nurses' Pension Ordinance, 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

Amendment of section 10 of Ordinance 2 of 1959.

1. Section 10 of the Transvaal Teachers' Pension Ordinance, 1959, is hereby amended—

- (a) by the deletion of the proviso to subsection (2); and
- (b) by the insertion of the following subsection after subsection (2):

“(2 A) Notwithstanding the provisions of subsections (1) and (2), the Director may, if he deems it desirable in the interest of education to retain a member in his post after the member attains the age of sixty-five years, retain such member for a further period but in any event not extending beyond the last day of the year in which the member concerned attains the age of sixty-five years.”.

(2) Subartikel (1) word geag op die eerste dag van Desember 1965 in werking te getree het.

3. Die volgende artikel word hierby na artikel 19 van die Hoofordonnansie ingevoeg:

“Algemene strafbepalings.”

19A. Elkeen wat skuldig bevind word aan 'n oortreding van die bepalings van hierdie Ordonnansie waaroor geen straf voorgeskryf is nie, is op skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand of by wanbetaling tot gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.”.

Invoeging van artikel 19A in Ordonnansie 9 van 1927.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Perdewedrenne Kort titel en Weddenskappe Wysigingsordonnansie, 1966.

No. 386 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op Provinciale Pensioene, 1966, deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afgekondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/2.

ORDONNANSIE NO. 9 VAN 1966.

(Toestemming verleent op 11. November 1966.)

(Engelse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Transvaalse Onderwyserspensioenordonnansie, 1959, die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Provinciale Beampies, 1959, en die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaalverpleegsters, 1959.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

1. Artikel 10 van die Transvaalse Onderwyserspensioenordonnansie, 1959, word hierby gewysig—

- (a) deur die voorbehoudsbepaling by artikel (2) te skrap; en
- (b) deur die volgende subartikel na subartikel (2) in te voeg:

“(2 A) Ondanks die bepalings van subartikels (1) en (2), kan die Direkteur, indien hy dit in die belang van onderwys wenslik ag om 'n lid in sy pos aan te hou nadat die lid die ouderdom van vyf-en-sestig jaar bereik, sodanige lid vir 'n verdere tydperk aanhou, maar in ieder geval nie langer nie as die laaste dag van die jaar waarin die betrokke lid die ouderdom van vyf-en-sestig jaar bereik.”.

Wysiging van artikel 10 van Ordonnansie 2 van 1959.

Amendment
of section
15 of
Ordinance
2 of 1959.

2. Section 15 of the Transvaal Teachers' Pension Ordinance, 1959, is hereby amended by the substitution for the word "Department", wherever it occurs, of the word "Administration".

Amendment
of Third
Schedule to
Ordinance
2 of 1959,
as amended
by section
2 of
Ordinance
26 of 1959.

3. The Third Schedule to the Transvaal Teachers' Pension Ordinance, 1959, is hereby amended—

- (a) by the substitution for the word "Department" of the word "Administration"; and
- (b) by the substitution in the Afrikaans text for the figures "5·50" appearing opposite the age "75", of the figures "5·60".

Amendment
of section
10 of
Ordinance
19 of 1959.

4. Section 10 of the Transvaal Provincial Officers' Pension Ordinance, 1959, is hereby amended—

- (a) by the deletion of the proviso to subsection (2); and
- (b) by the insertion of the following subsection after subsection (2):

"(2 A) Notwithstanding the provisions of subsections (1) and (2), the Administrator may, if he deems it desirable in the interest of the Department to retain a member in his post after the member attains the age of sixty-five years, retain such member for a further period but in any event not extending beyond the last day of the year in which the member concerned attains the age of sixty-five years."

Amendment
of section
10 of
Ordinance
21 of 1959.

5. Section 10 of the Transvaal Hospital Nurses' Pension Ordinance, 1959, is hereby amended—

- (a) by the deletion of the proviso to subsection (2); and
- (b) by the insertion of the following subsection after subsection (2):

"(2 A) Notwithstanding the provisions of subsections (1) and (2), the Administrator may, if he deems it desirable in the interest of the Department to retain a member in her post after the member attains the age of sixty-five years, retain such member for a further period but in any event not extending beyond the last day of the year in which the member concerned attains the age of sixty-five years."

Amendment
of section
15 of
Ordinance
19 of 1959
and section
15 of
Ordinance
21 of 1959.

6. Section 15 of the Transvaal Provincial Officers' Pension Ordinance, 1959, and section 15 of the Transvaal Hospital Nurses' Pension Ordinance, 1959, is hereby amended by the substitution for the word "Department", wherever it occurs, of the word "Administration".

Amendment
of the
Third
Schedule to
Ordinance
15 of 1959
and the
Third
Schedule to
Ordinance
21 of 1959.

7. The Third Schedule to the Transvaal Provincial Officers' Pension Ordinance, 1959, and the Third Schedule to the Transvaal Hospital Nurses' Pension Ordinance, 1959, is hereby amended by the substitution for the word "Department" of the word "Administration".

Short title
and date of
commencement.

8. This Ordinance shall be called the Provincial Pensions Amendment Ordinance, 1966 and sections 1, 2 and 3 shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1959, and sections 4, 5, 6 and 7 shall be deemed to have come into operation on the first day of July, 1959.

2. Artikel 15 van die Transvaalse Onderwyserspensioenordonnansie, 1959, word hierby gewysig deur die woord "Departement", waar dit ook al voorkom, deur die woord "Administrasie" te vervang.

3. Die Derde Bylae by die Transvaalse Onderwyserspensioenordonnansie, 1959, word hierby gewysig—

- (a) deur die woord "Departement" deur die woord "Administrasie" te vervang; en
- (b) deur in die Afrikaanse teks die syfers "5·50" wat verskyn teenoor die ouderdom "75", deur die syfers "5·60" te vervang.

4. Artikel 10 van die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Proviniale Beampies, 1959, word hierby gewysig—

- (a) deur die voorbehoudbepaling by subartikel (2) te skrap; en
- (b) deur die volgende subartikel na subartikel (2) in te voeg:

"(2 A) Ondanks die bepalings van subartikels (1) en (2), kan die Administrator, indien hy dit in die belang van die Departement wenslik ag om 'n lid in sy pos aan te hou nadat die lid die ouderdom van vyf-en-sestig jaar bereik, sodanige lid vir 'n verdere tydperk aanhou, maar in ieder geval nie langer nie as die laaste dag van die jaar waarin die betrokke lid die ouderdom van vyf-en-sestig jaar bereik."

5. Artikel 10 van die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaalverpleegsters, 1959, word hierby gewysig—

- (a) deur die voorbehoudbepaling by subartikel (2) te skrap; en
- (b) deur die volgende subartikel na subartikel (2) in te voeg:

"(2 A) Ondanks die bepalings van subartikels (1) en (2), kan die Administrator, indien hy dit in die belang van die Departement wenslik ag om 'n lid in haar pos aan te hou nadat die lid die ouderdom van vyf-en-sestig jaar bereik, sodanige lid vir 'n verdere tydperk aanhou, maar in ieder geval nie langer nie as die laaste dag van die jaar waarin die betrokke lid die ouderdom van vyf-en-sestig jaar bereik."

6. Artikel 15 van die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Proviniale Beampies, 1959, en artikel 15 van die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaalverpleegsters, 1959, word hierby gewysig deur die woord "Departement", waar dit ook al voorkom, deur die woord "Administrasie" te vervang.

7. Die Derde Bylae by die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Proviniale Beampies, 1959, en die Derde Bylae by die Ordonnansie op die Pensioene van Transvaalse Hospitaalverpleegsters, 1959, word hierby gewysig deur die woord "Departement" deur die woord "Administrasie" te vervang.

8. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordinansie op Proviniale Pensioene, 1966 en artikels 1, 2 en 3 word geag op die eerste dag van April 1959, in werking te getree het en artikels 4, 5, 6 en 7 word geag op die eerste dag van Julie 1959, in werking te getree het.

No. 387 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Medical Aid Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/24.

ORDINANCE NO. 22 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)

(Afrikaanse copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To make provision for the rendering of financial assistance to certain officers and employees of the Transvaal Provincial Administration for the purpose of defraying medical expenses and for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Definitions. 1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

“Administration” means the Transvaal Provincial Administration;

“Administrator” means the officer appointed under the provisions of section 66 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province;

“medical expenses” includes expenses incurred in respect of medical, surgical, obstetrical, dental, therapeutic, rehabilitative or hospital treatment or nursing assistance or any other similar treatment or assistance;

“provincial employee” means a person who is in the full-time service of the Administration and who is not a member of a pension fund administered by the Administration but does not include an officer or employee as defined in section 1 (1) of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957); and

“provincial officer” means a person in the service of the Administration who is a member of a pension fund administered by the Administration.

Power of the Administrator to take steps for rendering financial assistance to provincial officers and employees for the purpose of defraying medical expenses.

2. The Administrator may take such steps as he may deem appropriate for rendering financial assistance to provincial officers and employees to defray medical expenses and he may for that purpose make regulations in respect of—

(a) the establishment, management, regulation and control of a medical aid fund, the rights, privileges and duties of the members thereof and the contributions to be paid;

No. 387 (Administrateurs), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Ordonnansie op Mediese Hulp, 1966, deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/24.

ORDONNANSIE NO. 22 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir die verskaffing van finansiële bystand aan sekere beampies en werknemers van die Transvaalse Proviniale Administrasie ter bestryding van mediese onkoste en vir ander daarmee samehangende aangeleenthede.

DIE Proviniale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“Administrasie” die Transvaalse Proviniale Administrasie;

“Administrateur” die amptenaar aangestel ingevolge artikel 66 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), handelende op advies en met toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provinie;

“mediese onkoste” ook onkoste aangegaan ten opsigte van geneeskundige, chirurgiese, verloskundige, tandheelkundige, terapeutiese, rehabiliterende of hospitaalbehandeling of verpleeghulp of enige ander soortgelyke behandeling of hulp;

“provinciale beampte” 'n persoon in diens van die Administrasie wat 'n lid is van 'n pensioenfonds wat deur die Administrasie geadministreer word; en

“provinciale werknemer” 'n persoon wat voltyds in diens van die Administrasie is en wat nie 'n lid is nie van 'n pensioenfonds wat deur die Administrasie geadministreer word, dog uitgesonderd 'n beampte of werknemer soos omskryf in artikel 1 (1) van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957).

2. Die Administrateur kan sodanige stappe doen as wat hy paslik ag vir die verskaffing van finansiële bystand aan provinciale beampies en werknemers ter bestryding van mediese onkoste en kan vir daardie doel regulasies maak met betrekking tot—

(a) die instelling, bestuur, reëling en beheer van 'n mediese hulpfonds, die regte, voorregte en verpligte van die lede daarvan en die bydraes wat betaal moet word;

Beweegheid van die Administrateur om stappe te doen vir die verskaffing van finansiële bystand aan provinciale beampies en werknemers ter bestryding van mediese onkoste.

- (b) the recognition of any medical aid fund or association as a fund or association of which provincial officers and employees shall be members unless exempted and the conditions whereunder such recognition, continued recognition and withdrawal of recognition may take place; and
- (c) any other matter which he may deem expedient.

Misconduct. 3. A provincial officer shall be guilty of misconduct if he contravenes any provision of the regulations or rules applicable to the medical aid fund or association of which he is a member and may be dealt with in accordance with the statutory provisions relating to misconduct which are applicable to such member in the course of his employment with the Administration.

Short title. 4. This Ordinance shall be called the Medical Aid Ordinance, 1966.

No. 388 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Personal and Income Taxes (1966-67) Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/23.

ORDINANCE NO. 20 VAN 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To provide for a rebate on personal tax in respect of the years of assessment ending on the twenty-eighth day of February, 1967, and the thirtieth day of June, 1967, and to fix the percentage of normal tax by which provincial income tax shall be calculated in respect of the years of assessment ending on the twenty-eighth day of February, 1967, and the thirtieth day of June, 1967.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Rebate on personal tax in respect of the years of assessment ending on the twenty-eighth day of February, 1967, and the thirtieth day of June, 1967, a rebate on the personal tax as assessed in terms of section 3 (2) of the Personal and Income Taxes Ordinance, 1963 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), shall be allowed at the following rates:

- (a) Forty per cent in the case of a person whose taxable income does not exceed four thousand six hundred rand in respect of the relative year of assessment; and
- (b) twenty per cent in the case of a person whose taxable income exceeds four thousand six hundred rand in respect of the relative year of assessment.

- (b) die erkenning van enige mediese hulpfonds of mediese hulpvereniging as 'n fonds of vereniging waarvan provinsiale beampies en werknemers, tensy vrygestel, lede moet wees en die voorwaardes waaronder sodanige erkenning, voortgesette erkenning en intrekking van erkenning kan geskied; en

- (c) enige ander aangeleentheid wat hy dienstig ag.

3. 'n Provinsiale beampie is skuldig aan wan gedrag as hy 'n bepaling oortree van die regulasies of reëls wat van toepassing is op die mediese hulpfonds of hulpvereniging waarvan hy lid is en daar kan met hom gehandel word ooreenkomsdig die statutêre bepalings met betrekking tot wan gedrag wat op sodanige lid in die loop van sy diens by die Administrasie van toepassing is.

4. Hierdie Ordonnansie het die Ordonnansie Kort titel op Mediese Hulp, 1966.

No. 388 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Persoonlike en Inkomstebelastings (1966-67) Ordonnansie, 1966, deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/23.

ORDONNANSIE NO. 20 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)
(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Om voorseeing te maak vir 'n korting op die persoonlike belasting ten opsigte van die jare van aanslag eindende op die agt-en-twintigste dag van Februarie 1967 en die dertigste dag van Junie 1967, en om die persentasie van normale belasting deur middel waarvan provinsiale inkomstebelasting bereken word ten opsigte van die jare van aanslag eindende op die agt-en-twintigste dag van Februarie 1967 en die dertigste dag van Junie 1967, vas te stel.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Ten opsigte van die jare van aanslag eindende op die agt-en-twintigste dag van Februarie 1967 en die dertigste dag van Junie 1967, word 'n korting op persoonlike belasting soos aangeslaan ingevolge artikel 3 (2) van die Ordonnansie op Persoonlike en Inkomstebelastings, 1963 (hierna die Hoofordonnansie genoem), teen die volgende skale toegestaan:

- (a) Veertig persent in die geval van 'n persoon wie se belasbare inkomste nie vierduisend ses honderd rand, ten opsigte van die betrokke jaar van aanslag, oorskry nie; en
- (b) twintig persent in die geval van 'n persoon wie se belasbare inkomste vierduisend ses honderd rand, ten opsigte van die betrokke jaar van aanslag, oorskry.

Percentage of normal tax by which provincial income tax shall be calculated in respect of the years of assessment ending on 28th February, 1967, and 30th June, 1967.

2. The provincial income tax payable in terms of section 3 (3) of the principal Ordinance in respect of the years of assessment ending on the twenty-eighth day of February, 1967, and the thirtieth day of June, 1967, shall be calculated at the rate of thirty per cent of the normal tax payable under the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962).

2. Die provinsiale inkomstebelasting betaalbaar ingevolge artikel 3 (3) van die Hoofordonnansie ten opsigte van die jare van aanslag eindigende op die agt-en-twintigste dag van Februarie 1967 en die dertigste dag van Junie 1967, word bereken teen die skaal van dertig persent van die normale belasting betaalbaar ingevolge die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962).

Percentasie van normale belasting deur middel waarvan provinsiale inkomstebelasting bereken word ten opsigte van jare van aanslag eindigende op 28 Februarie 1967 en 30 Junie 1967.

Short title.

3. This Ordinance shall be called the Personal and Income Taxes (1966-1967) Ordinance, 1966.

Kort titel.

No. 389 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/22.

ORDINANCE NO. 19 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Municipal Elections Ordinance, 1927.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 124 of Ordinance 4 of 1927, as amended by section 7 of Ordinance 9 of 1937.

1. Section 124 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, is hereby amended by the deletion in subsection (1) of all the words after the word "twelve".

2. This Ordinance shall be called the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1966.

No. 390 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Johannesburg Municipality Borrowing Powers Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

2. Die provinsiale inkomstebelasting betaalbaar ingevolge artikel 3 (3) van die Hoofordonnansie ten opsigte van die jare van aanslag eindigende op die agt-en-twintigste dag van Februarie 1967 en die dertigste dag van Junie 1967, word bereken teen die skaal van dertig persent van die normale belasting betaalbaar ingevolge die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962).

Percentasie van normale belasting deur middel waarvan provinsiale inkomstebelasting bereken word ten opsigte van jare van aanslag eindigende op 28 Februarie 1967 en 30 Junie 1967.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Persoonlike en Inkomstebelastings (1966-1967) Ordonnansie, 1966.

Kort titel.

No. 389 (Administrators), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1966, deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/22.

ORDONNAGSIE NO. 19 VAN 1966.

(Toestemming verleent op 11 November 1966.)
(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie 1927.

DIE Proviniale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

1. Artikel 124 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie 1927, word hierby gewysig deur in subartikel (1) al die woorde na die woorde „nie“, waar dit vir die tweede maal voorkom, te skrap.

Wysiging van artikel 124 van Ordonnansie 4 van 1927, soos gewysig by artikel 7 van Ordonnansie 9 van 1937.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1966.

Kort titel.

No. 390 (Administrators), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op die Lenings-bevoegdhede van die Johannesburgse Munisipaliteit, 1966, deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/21.

ORDINANCE NO. 18 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Johannesburg Municipality Borrowing Powers Ordinance, 1903.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 36 of the Johannesburg Municipality Borrowing Powers Ordinance, 1903, as amended by section 1 of Ordinance 7 of 1924 and section 2 of Ordinance 13 of 1943.

1. Section 36 of the Johannesburg Municipality Borrowing Powers Ordinance, 1903 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—

(a) by the substitution in subsection (3) for the words "Auditor-General of the Colony" of the words "Local Government Auditor appointed in terms of subsection (1) of section 59 of the Local Government Ordinance, 1939," and for the words "said Auditor-General" of the words "Local Government Auditor"; and

(b) by the addition of the following subsections at the end thereof:

"(4) The Council shall, within three months after the date of an audit report framed pursuant to an audit in terms of subsection (3), pay to the Transvaal Provincial Administration such sum as the Local Government Auditor may in each case determine as being the cost of such audit.

"(5) If in terms of the proviso to subsection (1) of section 59 of the Local Government Ordinance, 1939, a person has been appointed to audit the accounts and records of the Council during any period, such person shall, on behalf of the Local Government Auditor and subject to his direction, also during that period audit the accounts of the Redemption Fund of the Council and the provisions of subsection (11) of the said section shall apply *mutatis mutandis* in the case of such audit.

"(6) The person conducting an audit in terms of subsection (5), shall in respect of every such audit submit in writing an audit report and abstract of accounts to the Local Government Auditor in a manner prescribed by such auditor.

"(7) The Local Government Auditor shall in respect of every audit in terms of subsection (3) or (5), submit in writing an audit report and abstract of accounts to the Council.

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staats-president-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinse Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/21.

ORDONNANSIE N°. 18 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)
(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die „Johannesburg Municipality Borrowing Powers Ordinance, 1903”.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 36 van die „Johannesburg Municipality Borrowing Powers Ordinance, 1903” (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig—

(a) deur in subartikel (3) die woorde „Auditor-General of the Colony” deur die woorde „Local Government Auditor appointed in terms of subsection (1) of section 59 of the Local Government Ordinance, 1939,” en die woerde „said Auditor-General” deur die woerde „Local Government Auditor” te vervang; en

(b) deur die volgende subartikels aan die end daarvan by te voeg:

"(4) The Council shall, within three months after the date of an audit report framed pursuant to an audit in terms of subsection (3), pay to the Transvaal Provincial Administration such sum as the Local Government Auditor may in each case determine as being the cost of such audit.

"(5) If in terms of the proviso to subsection (1) of section 59 of the Local Government Ordinance, 1939, a person has been appointed to audit the accounts and records of the Council during any period, such person shall, on behalf of the Local Government Auditor and subject to his direction, also during that period audit the accounts of the Redemption Fund of the Council and the provisions of subsection (11) of the said section shall apply *mutatis mutandis* in the case of such audit.

"(6) The person conducting an audit in terms of subsection (5), shall in respect of every such audit submit in writing an audit report and abstract of accounts to the Local Government Auditor in a manner prescribed by such auditor.

"(7) The Local Government Auditor shall in respect of every audit in terms of subsection (3) or (5), submit in writing an audit report and abstract of accounts to the Council.

(8) The provisions of section 61 of the Local Government Ordinance, 1939, shall apply *mutatis mutandis* in the case of an audit in terms of subsection (3) or (5)."

Amendment of section 51 of Ordinance 3 of 1903, as amended by section 1 of Ordinance 23 of 1903, and section 1 of Ordinance 1 of 1904.

2. Section 51 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsections (9) and (18) for the word "Auditor-General" of the words "Local Government Auditor".

Short title. 3. This Ordinance shall be called the Johannesburg Municipality Borrowing Powers Amendment Ordinance, 1966.

No. 391 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/18.

ORDINANCE NO. 15 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)
(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

Amendment of section 1 of Ordinance 20 of 1943, as amended by section 1 of Ordinance 24 of 1948.

1. Section 1 of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution in the definition of "board" for the words "Peri-Urban Areas Health Board" of the words "Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas".

Amendment of section 2 of Ordinance 20 of 1943.

2. (1) Section 2 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words "Peri-Urban Areas Health Board" of the words "Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas".

(2) A reference in any law or in any document or writing of any nature whatsoever to the Peri-Urban Areas Health Board established in terms of section 2 of the principal Ordinance, shall be construed as a reference to the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas.

(8) The provisions of section 61 of the Local Government Ordinance, 1939, shall apply *mutatis mutandis* in the case of an audit in terms of subsection (3) or (5)."

2. Artikel 51 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikels (9) en (18) die woord „Auditor-General“ deur die woord „Local Government Auditor“ te vervang.

Wysiging van artikel 51 van Ordonnansie 3 van 1903, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 23 van 1903 en artikel 1 van Ordonnansie 1 van 1904.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Leningsbevoegdheede van die Johannesburgse Munisipaliteit, 1966.

No. 391 (Administrateurs), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede; 1966, deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria; op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provinie Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/18.

ORDONNANSIE NO. 15 VAN 1966.

(Toestemming verleen op 11 November 1966.)

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943.

DIE Proviniale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 1 van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur in die woord omskrywing van „raad“ die woorde „Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede“ deur die woorde „Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede“ te vervang.

2. (1) Artikel 2 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede“ deur die woorde „Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede“ te vervang.

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 20 van 1943.

(2) 'n Verwysing in enige wet of in enige dokument of geskrif van watter aard ookal na die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingestel ingevolge artikel 2 van die Hoofordonnansie, word uitgelê as 'n verwysing na die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede.

Short title
and date of
commencement.

14. This Ordinance shall be called the Peri-Urban Areas Health Board Amendment Ordinance, 1966 and shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1966.

No. 392 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Hospitals Amendment Ordinance, 1966, has been passed by the Provincial Council of Transvaal; And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/56/16.

ORDINANCE No. 14 OF 1966.

(Assented to on the 11th November, 1966.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To amend the Hospitals Ordinance, 1958.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Substitution of section 32 of Ordinance 14 of 1958. 1. The following section is hereby substituted for section 32 of the Hospitals Ordinance, 1958 (hereinafter referred to as the principal Ordinance):

"Certain classes of persons to be classified as full-paying patients." 32. Notwithstanding anything to the contrary in this Ordinance contained, any person who receives treatment at, in or from a provincial hospital, shall be classified as a full-paying patient—

- (a) if he receives such treatment as the result of an accident or injury in respect of which medical aid, as defined in section 2 of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941), is, in terms of that Act, payable by or determined to be the liability of the Workmen's Compensation Commissioner or of the employer; or
- (b) if he receives such treatment in consequence of his admission for an infectious or contagious disease in terms of the provisions of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), or of any other law; or
- (c) if he or any other person is, in terms of the provisions of the Motor Vehicle Insurance Act, 1942 (Act No. 29 of 1942), entitled to compensation in respect of such treatment or if he or such other person has effected a compromise in respect of such compensation; or

14. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-Ordonnansie op die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1966 en word geag in werking te getree het op die eerste dag van April 1966. Kort titel en datum van inwerking-treding.

No. 392 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die wysigingsordonnansie op Hospitale, 1966, deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig:

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.A. 3/1/56/16.

ORDONNANSIE NO. 14 VAN 1966.

(Toestemming verleent op 11 November 1966.)

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Hospitale, 1958.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 32 van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (hierna die Hoordonnansie genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

Sekere klasse persone as volbetaalende pasiënte ingedeel te word. 32. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, word enige persoon wat behandeling by, in of vanuit 'n provinsiale hospitaal ontvang as 'n volbetaalende pasiënt ingedeel—

- (a) indien hy sodanige behandeling ontvang as gevolg van 'n ongeluk of besering ten opsigte waarvan geneeskundige behandeling soos by artikel 2 van die Ongevallewet, 1941 (Wet No. 30 van 1941), omskryf, ingevolge die bepalings van daardie Wet betaalbaar is deur of vasgestel is die aanspreeklikheid te wees van die Ongevallekommissaris of die werkewer; of
- (b) indien hy sodanige behandeling ontvang as gevolg van sy opneming vir 'n aansteeklike of besmetlike siekte ingevolge die bepalings van die "Volksgezondheidswet, 1919" (Wet No. 36 van 1919), of enige ander wet; of
- (c) indien hy of enige ander persoon ingevolge die bepalings van die Motorvoertuigassuransiewet, 1942 (Wet No. 29 van 1942), geregtig is op vergoeding ten opsigte van sodanige behandeling of indien hy of sodanige ander persoon 'n skikking ten opsigte van sodanige vergoeding aangegaan het; of

- (d) if he is a Bantu labourer as defined in the Bantu Labour Act, 1964 (Act No. 67 of 1964), and his employer is, in terms of the provisions of that Act or the regulations made thereunder, responsible for such treatment: Provided that the Administrator may by notice in the *Provincial Gazette* determine that a Bantu labourer employed in a specified class of mine or works as defined in the said Act, shall, with effect from a specified date, whether retrospectively or prospectively, be deemed not to be a Bantu labourer for the purposes of this paragraph and the Administrator may at any time vary or withdraw such notice; or
- (e) if he is, in terms of the provisions of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), or any regulation made thereunder, entitled to treatment at the expense of the State for the wound, injury, illness, disease or condition in respect of which he receives such treatment, or if he is a member of the military, naval or air force of any country other than the Republic; or
- (f) if he is not a person referred to in paragraph (e) and is by virtue of his employment in the service of any department of State in the Republic or of any foreign government or his dependence on any person so employed, entitled to treatment at the expense of such department or government; or
- (g) if he is serving a period of imprisonment or other form of detention consequent upon a conviction for a criminal offence; or
- (h) if he belongs to any other class which the Administrator has, by notice in the *Provincial Gazette*, declared to be not eligible for treatment at reduced rates.”.

Amendment of section 36 of Ordinance 14 of 1958. 2. Section 36 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the proviso to subsection (2) of the following proviso:

“: Provided that the Administrator may by such regulation exempt, either wholly or in part, any class or group of persons from the payment of any such fees if he is of the opinion that, on account of special circumstances, persons belonging to that class or group should be so exempted.”.

Amendment of section 40 of Ordinance 14 of 1958. 3. Section 40 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition of the following proviso at the end of subsection (1):

“: Provided that in respect of any post or class of posts which, in the opinion of the Commission as defined in section 1 of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), falls within the general administrative

- (d) indien hy 'n Bantoe-arbeider is soos omskryf in die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet No. 67 van 1964), en sy werkgewer ingevolge die bepalings van daardie Wet of die regulasies daarkragtens gemaak, verantwoordelik is vir sodanige behandeling: Met dien verstande dat die Administrateur by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* kan vasstel dat 'n Bantoe-arbeider wat in 'n bepaalde klas myn of bedryf, soos in genoemde Wet omskryf, werksaam is, met ingang van 'n bepaalde datum, hetsy terugwerkend of vooruitwerkend, nie geag word 'n Bantoe-arbeider te wees vir die doeleindes van hierdie paragraaf nie en die Administrateur kan te eniger tyd sodanige kennisgewing wysig of terugtrek; of
- (e) indien hy, ingevolge die bepaling van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), of enige regulasie daarkragtens gemaak, geregtig is op behandeling op koste van die Staat vir die wond, besering, siekte, kwaal of toestand ten opsigte waarvan hy sodanige behandeling ontvang, of indien hy 'n lid is van die militêre, see- of lugmag van enige land uitgesonderd die Republiek; of
- (f) indien hy nie 'n persoon in paragraaf (e) genoem, is nie, en weens sy indiensneming in enige Staatsdepartement in die Republiek of by enige buitelandse regering of sy afhanklikheid van enige persoon aldus in diens geneem; geregtig is op behandeling op koste van sodanige departement of regering; of
- (g) indien hy 'n tydperk van gevange-nisstraf of ander vorm van aanhouding uitdien as gevolg van 'n skuldigbevinding aan 'n kriminele misdryf; of
- (h) indien hy tot enige ander klas behoort wat die Administrateur, by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, verklaar het 'n klas te wees wat nie in aanmerking kom vir behandeling teen verminderde tariewe nie.”.

2. Artikel 36 van die Hoofordonnansie word Wysiging van artikel 36 van Ordonnansie 14 van 1958. hierby gewysig deur die voorbehoudsbepaling by subartikel (2) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

“: Met dien verstande dat die Administrateur by sodanige regulasie enige klas of groep persone geheel of gedeeltelik kan vrystel van die betaling van enige sodanige gelde indien hy van mening is dat, weens besondere omstandighede, persone wat tot daardie klas of groep behoort, aldus vrygestel behoort te word.”.

3. Artikel 40 van die Hoofordonnansie word Wysiging van artikel 40 van Ordonnansie 14 van 1958. hierby gewysig deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van subartikel (1) by te voeg:

“: Met dien verstande dat ten opsigte van enige pos of klas poste wat, na die mening van die Kommissie soos omskryf in artikel 1 van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), in die algemene administratiewe

No. 395 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Alberton, was approved by Proclamation No. 87 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Alberton, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Alberton; this amendment is known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/26.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/1/26.

No. 396 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Sandown Extension No. 10 township was proclaimed an approved township by Administrator's Notice No. 321, published in the Transvaal Provincial Gazette, dated the 9th November, 1966, subject to the conditions contained in the Schedule to the said Proclamation;

And whereas an error occurred in both the Afrikaans and English Schedule as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the letter "C" in clause B 4 of both the Afrikaans and English Schedule is substituted by the letter B.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-first day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2475.

No. 397 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Melrose Extension No. 2 on Remainder of Portion 86 of the farm Syerfontein No. 51, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of Townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2522.

No. 395 (Administrators-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Alberton by Proklamasie No. 87 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Alberton hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Alberton; hierdie wysiging staan bekend as Alberton-Dorpsaanlegskema No. 1/26.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/1/26.

No. 396 (Administrators-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Sandown Uitbreiding No. 10 by Administrateurskennisgewing No. 321, gepubliseer in die Transvaalse *Proviniale Koerant*, gedateer 9 November 1966, tot goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde Proklamasie;

En nademaal 'n fout ontstaan het in beide die Afrikaanse en Engelse Bylae soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die letter "C" in klousule B 4 van die Afrikaanse en Engelse Bylae vervang word deur die letter B.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2475.

No. 397 (Administrators-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Melrose Uitbreiding No. 2 te stig op restant van Gedeelte 86 van die plaas Syerfontein No. 51, Registrasieafdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2522.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY STEPHEN ARCHIBALD GEORGE ANDERSON UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON REMAINDER OF PORTION 86 OF THE FARM SYFERFONTEIN NO. 51, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Melrose Extension No. 2.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.926/66.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf.
 - (ii) That all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority.
 - (iii) The applicant shall prior to the proclamation of the township, conclude arrangements for the reticulation of water in the township which shall be at the applicant's cost. When laid the reticulation system shall become the property of the local authority for all time.
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR STEPHEN ARCHIBALD GEORGE ANDERSON, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP RESTANT VAN GEDEELTE 86 VAN DIE PLAAS SYFERFONTEIN NO. 51, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Melrose Uitbreiding No. 2.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. 926/66.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word.
 - (ii) Dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word.
 - (iii) Die applikant moet, vóór die proklamasie van die dorp tot voldoening van die plaaslike bestuur reëlings tref vir die retikulasie van water in die dorp op eie-koste. As dit gelê is, word die retikulasiestelsel vir goed die eiendom van die plaaslike bestuur:
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakkoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraph (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones shall be reserved to the applicant.

8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) The applicant shall at his own expense remove all obstacles such as buildings, fences, trees and stumps from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 12½% (twelve-and-a-half *per centum*) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude referred to in Notarial Deed No. 960/1962, which falls in a street of the township.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregtes.

Alle regte op minerale en edelgesteentes word aan die applikant voorbehou.

8. Strate:

(a) Die applikant moet tot voldoening van die plaaslike bestuur die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid om die strate te onderhou, ophou met betrekking tot elke straat as 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straat grens, bebou is.

(b) Die applikant moet tot voldoening van die plaaslike bestuur op eie koste alle hindernisse soos geboue, heinings, bome en boomstompe van die straatreserwes verwijder.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. Skenkings.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbeholdsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 12½% (twaalf en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word indien die erwe van die hand gesit word na sodanige afkondiging en vastgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorle. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Beskikking oor bestaande titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraad en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehou van mineraleregtes, maar uitgesonderd die servitut wat na in Notariële Akte No. 960/1962 verwys word wat in 'n straat van die dorp val.

11. Enforcement of Conditions..

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (h) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleinades verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Uitgesonderd met toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op die erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (h) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(j) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R10,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Erven Subject to a Special Condition.

In addition to the conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following condition:

Erven Nos. 222, 223, 224 and 225.—Buildings including outbuildings hereafter erected on the erf shall not exceed one storey in height.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above, the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, 6 feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) "Applicant" means Stephen Archibald George Anderson and his successors in title to the township.

(ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

(j) Behalwe met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaarde kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R10,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelykydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(l) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheinningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaarde.

Benewens die betrokke voorwaarde hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

Erwe Nos. 222, 223, 224 en 225.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, mag nie hoér as een verdieping wees nie.

3. Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaarde hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende verdere voorwaarde onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, ses voet breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes langs slegs een van sy grense, uitgesondert 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan vooroemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir vooroemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaarde het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

(i) „Applicant” beteken Stephen Archibald George Anderson en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf verkry soog beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die vooroemde of sodanige ander voorwaarde as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 966.] [30 November 1966.
CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—PROPOSED
ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Carletonville has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Carletonville by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/146.

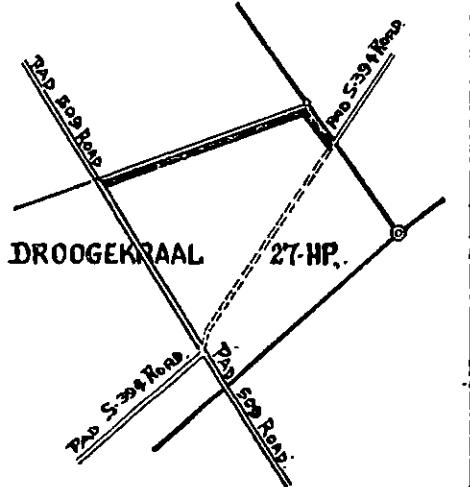
SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.—DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.**

Portion (a portion of Portion 5) of the farm Elandsfontein No. 115—I.Q., in extent 23·3958 morgen *vide* Diagram S.G. No. A.3606/66, prepared for the purpose of proclamation.

Administrator's Notice No. 985.] [7 December 1966.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DROOGEKRAAL NO. 27—H.P., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

With reference to Administrator's Notice No. 426 of the 29th June, 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/24/D.3.



Administrator's Notice No. 986.] [7 December 1966.
DEVIATION AND WIDENING.—DISTRICT ROAD No. 869, DISTRICT OF RUSTENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Rustenburg, that District Road No. 869 traversing the farms Nooitgedacht No. 406—K.Q., Kameelhoek No. 408—K.Q., Grootkuil No. 409—K.Q. and Leeuwkopje No. 415—K.Q., District of Rustenburg, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-082-23/22/869.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 966.] [30 November 1966.
MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitvoer en die grense van die Munisipaliteit Carletonville verander deur die inlywing daarin van die gebied wat in die bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/146.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—BESKRYWING VAN GEBIED WAT INGESLUIT MOET WORD.**

Gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Elandsfontein No. 115—I.Q., groot 23·3958 morg volgens Kaart L.G. No. A.3606/66, vervaardig vir die doel van proklamasie.

30-7-14

Administrateurskennisgewing No. 985.] [7 Desember 1966.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS DROOGEKRAAL No. 27—H.P., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 426 van 29 Junie 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/D.3.

D.P. 07-074-23/24/D.3.

Verwysing:Reference:

Bestaande padde.

Existing roads.

Pad gesluit

Road closed

Pad geopen

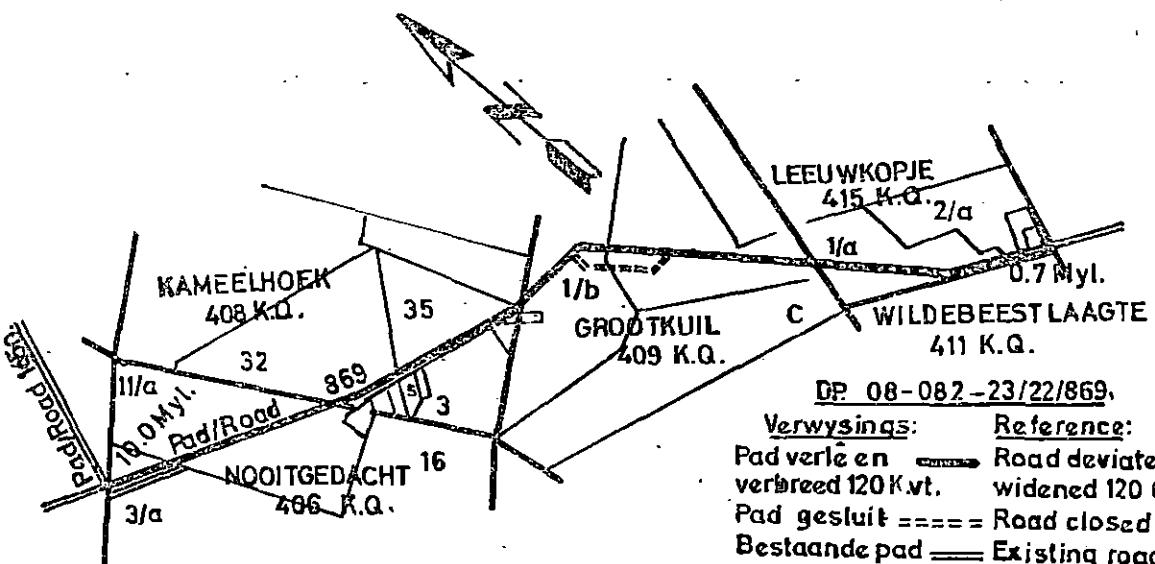
Road opened



Administrateurskennisgewing No. 986.] [7 Desember 1966.
VERLEGGING EN VERBREDING.—DISTRIKSPAD No. 869, DISTRIK RUSTENBURG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Rustenburg, goedgekeur het dat Distrikspad No. 869 op die plekke Nooitgedacht No. 406—K.Q., Kameelhoek No. 408—K.Q., Grootkuil No. 409—K.Q. en Leeuwkopje No. 415—K.Q., distrik Rustenburg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangevoer.

D.P. 08-082-23/22/869.



Administrator's Notice No. 987.]

[7 December 1966.]

**WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
LETABA.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) that District Road No. 1291 over the farms Duivelskloof No. 436—L.T. and Spitsrand No. 422—L.T., District of Letaba, shall be widened to 120 Cape feet, as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-034-23/22/1291.

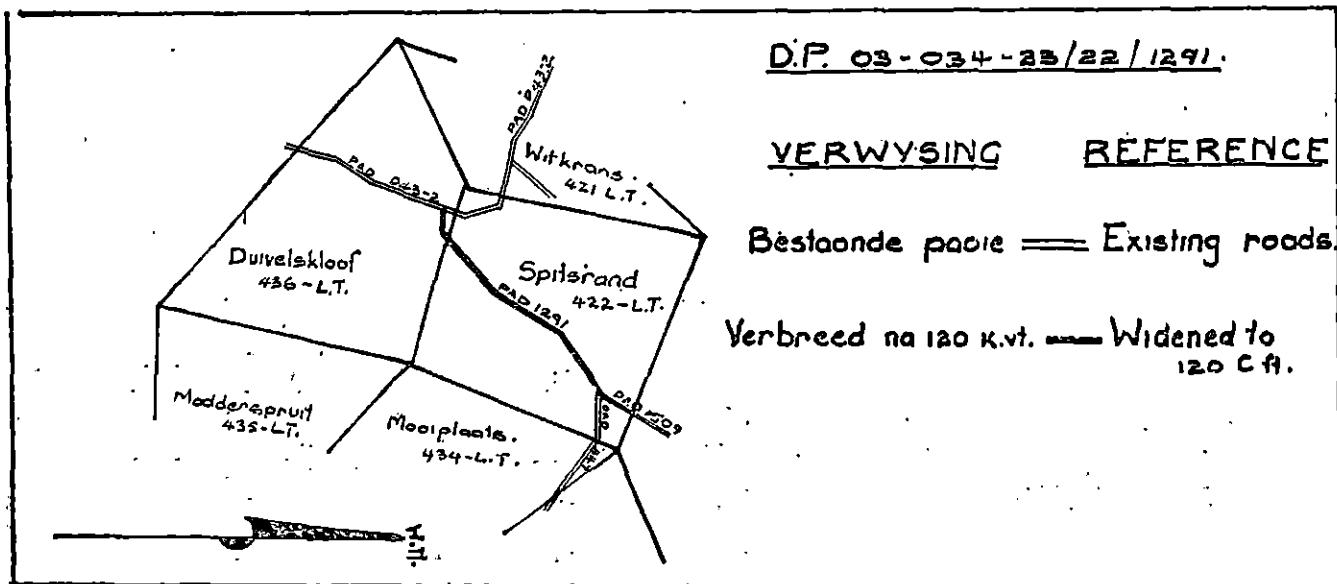
Administrateurskennisgewing No. 987.]

[7 Desember 1966.]

VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK LETABA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dit Distrikspad No. 1291 oor die plase Duivelskloof No. 436—L.T. en Spitsrand No. 422—L.T., distrik Letaba, na 120 Kaapse voet verbreed word soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-034-23/22/1291.



Administrator's Notice No. 988.]

[7 December 1966.]

**PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF
OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WILGE-
SPRUIT No. 190—I.Q., DISTRICT OF ROODE-
POORT.**

In view of application having been made on behalf of P. R. C. du Toit and J. F. Bezuidenhout for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 5 morgen to which portion of the remainder of Portion 14 of the farm Wilgespruit No. 190—I.Q., District of Roodepoort is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-025R-37/3/W6.

Administrateurskennisgewing No. 988.]

[7 December 1966.]

VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WILGESPRUIT No. 190—I.Q., DISTRIK ROODEPOORT.

Met die oog op 'n aansoek ontyng namens P. R. C. du Toit en J. F. Bezuidenhout om die opheffing of vermindering van die serwituit van uitspanning, groot 5 morg waaraan gedeelte van die restant van Gedeelte 14 van die plaas Wilgespruit No. 190—I.Q., distrik Roodepoort, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-025R-37/3/W6

Administrator's Notice No. 989.]

[7 December 1966.

PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM MODDERFONTEIN No. 332—J.Q., DISTRICT OF RUSTENBURG.

In view of application having been made on behalf of Mrs. M. I. E. Wulfes for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 792 morgen 377 square roods to which the remaining portion of the farm Modderfontein No. 332—J.Q., District of Rustenburg is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-082-37/3/M/1 T/L. No. 1.

Administrator's Notice No. 990.]

[7 December 1966.

PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM RIETFONTEIN No. 336—I.Q., DISTRICT OF VEREENIGING.

In view of application having been made on behalf of Evaton Small Holdings (Pty.), Ltd., for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 1/150th of 3,348·209 morgen, to which the remainder of Portion 59 (a portion of Portion 58) of the farm Rietfontein No. 336—I.Q., District of Vereeniging is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-024-37/3/R3.

Administrator's Notice No. 991.]

[7 December 1966.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To establish a Fund to be known as the Johannesburg Subsidy Roads Reserve Fund for the purpose of granting subsidies for the cost of construction of certain roads within the municipal area of Johannesburg and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Establishment of a Johannesburg Subsidy Roads Reserve Fund.

Constitution of Fund.

1. There is hereby established a fund to be known as the Johannesburg Subsidy Roads Reserve Fund (hereinafter referred to as the Fund).

2. There shall be transferred from the Provincial Revenue Fund to the Fund—

- (a) during each financial year, commencing with the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1967, and terminating with the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1976, an amount of ninety-three thousand rand; and
- (b) such other sums of money as may from time to time upon the authority of the Provincial Council, be transferred from the Provincial Revenue Fund to the Fund.

3. Any interest accruing on the moneys referred to in section 2 shall be paid to the Provincial Revenue Fund.

Interest to be paid to Provincial Revenue Fund.

Administratorskennisgiving No. 989.]

[7 Desember 1966.

VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS MODDERFONTEIN No. 332—J.Q., DISTRIK RUSTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mev. M. I. E. Wulfes om die opheffing of vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 792 morg 377 vierkante roedes groot, waaraan die restante gedeelte van die plaas Modderfontein No. 332—J.Q., distrik Rustenburg onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgiving in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-082-37/3/M/1 T/L. No. 1.

Administratorskennisgiving No. 990.]

[7 Desember 1966.

VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS RIETFONTEIN No. 336—I.Q., DISTRIK VEREENIGING.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Evaton Small Holdings (Pty.), Ltd., om die opheffing of vermindering van die serwituut van uitspanning, groot 1/150ste van 3,348·209 morg waaraan die restant van Gedeelte 59 ('n gedeelte van Gedeelte 58) van die plaas Rietfontein No. 336—I.Q., distrik Vereeniging onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgiving in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-024-37/3/R3.

Administratorskennisgiving No. 991.]

[7 Desember 1966.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Om 'n Fonds, bekend te staan as die Johannesburgse Subsidiepaais Reserwfonds, in te stel vir die doel om subsidies tot die koste van die aanleg van sekere paaie binne die munisipale gebied van Johannesburg toe te staan en om voorsering te maak vir aangeleenthede in verband daarmee.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

- 1. Hierby word 'n fonds ingestel, bekend te staan as die Johannesburgse Subsidiepaais Reserwfonds (hierna die Fonds genoem).
Instelling van 'n Johannesburgse Subsidiepaais Reserwfonds
- 2. Daar word van die Provinciale Inkomstefonds op die Fonds oorgedra.
Samestelling van die Fonds
- (a) gedurende elke finansiële jaar, beginnende met die finansiële jaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1967 eindig en eindigende met die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1976, 'n bedrag van drie-en-negentig duisend rand; en
Instelling van 'n Johannesburgse Subsidiepaais Reserwfonds
- (b) sodanige ander bedrae geld as wat van tyd tot tyd, met die magtiging van die Provinciale Raad, van die Provinciale Inkomstefonds na die Fonds oorgedra word.
- 3. Enige rente wat op die geldie genoem in artikel 2 oploop, word aan die Provinciale Inkomstefonds betaal.
Rente aan Provinciale Inkomstefonds betaal te word.

Province's contribution towards cost of construction of certain subsidy roads to be financed from the Fund.

4. Whenever during any financial year the Provincial Council shall appropriate any sum of money to enable the Administrator to grant, in terms of section 41 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), a subsidy to the Johannesburg City Council for the cost of construction of a subsidy road, there shall, for the purpose of financing the expenditure authorized by such appropriation, be transferred from the Fund to the Provincial Revenue Fund, on such dates during the same financial year and in such instalments as the Provincial Secretary may determine, a sum equal to the expenditure actually incurred by the Province pursuant to such appropriation.

Short title. 5. This Ordinance shall be called the Johannesburg Subsidy Roads Reserve Fund Ordinance, 1967.

T.A.A. 3/1/57/1.

Administrator's Notice No. 992.]

[7 December 1966.

CORRECTION NOTICE.

NYLSTROOM MUNICIPALITY.—SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

Administrator's Notice No. 935, dated the 23rd November, 1966, is hereby corrected by the substitution in item 3 (1) (b) for the amount "0 50" of the amount "1 50".

T.A.L.G. 5/81/65.

Administrator's Notice No. 993.]

[7 December 1966.

WARM BATHS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Warm Baths Municipality, published under Administrator's Notice No. 206, dated the 20th June, 1945, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 39 of the following:—

"39. (1) The Council may at any time restrict the supply of water to the whole or any portion of the area of supply to such hours as it may decide, and it may prohibit the use of water for any specific purpose or for any purpose other than specified, as the case may be.

(2) Any person using water during prohibited hours or for prohibited purposes or purposes other than specified, as the case may be, after public notification of such prohibition by the Council, shall be guilty of an offence in terms of these by-laws.

(3) For the purpose of this section 'public notification' means publication in each of the official languages in one or more issues of a newspaper circulating in the area of supply."

T.A.L.G. 5/104/73.

Administrator's Notice No. 994.]

[7 December 1966.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—ADOPTION OF STANDARD LIBRARY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Peri-Urban Areas Health Board has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Library By-laws, published under Administrator's Notice No. 218, dated the 23rd March, 1966, as by-laws made by the said Board.

T.A.L.G. 5/55/111.

4. Wanneer ook al die Proviniale Raad gedurende enige boekjaar enige bedrag geld bydrae tot bewillig om die Administrateur in staat te stel om, van die ingevolge artikel 41 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), 'n subsidie vir die koste van die aanleg van subsidiepaaie aan die Stadsraad van Johannesburg toe te staan, word daar vir die doel om die uitgawe wat by sodanige bewilliging gemagtig is, te finansieer, op sodanige datums gedurende dieselfde boekjaar en in sodanige paaiente as wat die Proviniale Sekretaris mag bepaal, 'n bedrag gelykstaande met die uitgawe wat werlik deur die Proviniale kragtens sodanige bewilliging aangegaan is, uit die Fonds op die Proviniale Inkomstefonds oorgedra.

5. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op die Johannesburgse Subsidiepaaie Reservefonds, 1967.

T.A.A. 3/1/57/1.

Administrateurskennisgewing No. 992.]

[7 Desember 1966.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—SANITÉRE EN EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Administrateurskennisgewing No. 935 van 23 November 1966, word hierby verbeter deur in item 3 (1) (b) van die Engelse teks die bedrag „0 50” deur die bedrag „1 50” te vervang.

T.A.L.G. 5/81/65.

Administrateurskennisgewing No. 993.]

[7 Desember 1966.

MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN WATERLEWERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Waterleweringsverordeninge van die Munisipaliteit Warmbad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 206 van 20 Junie 1945, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 39 deur dié volgende te vervang:—

"39. (1) Die Raad kan te eniger tyd die tovoer van water aan die hele of aan enige gedeelte van die voorsieningsgebied tot tye beperk, al na hy besluit, en hy kan verbied dat water vir enige besondere doel of vir enige doel behalwe die bepaalde doel, na gelang van die geval, gebruik word.

(2) Iemand wat water gedurende tydperke waarin verbruik verbode is, of vir verbode doeleindes, of vir ander doeleindes as dié wat bepaal is, na gelang van die geval, gebruik nadat die verbod deur die Raad by openbare kennisgewing bekendgemaak is, is skuldig aan 'n misdryf ingevolge hierdie verordeninge.

(3) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken openbare kennisgewing 'n aankondiging in elkeen van die amptelike tale in een of meer uitgawes van 'n nuusblad wat in die voorsieningsgebied gelees word."

T.A.L.G. 5/104/73.

Administrateurskennisgewing No. 994.]

[7 Desember 1966.

GESONDHEIDSRAAD IN BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—AANNAME VAN STANDAARD-BIBLIOTEEKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede die Standaardbiblioteekverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 23 Maart 1966, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/55/111.

Administrator's Notice No. 995.]

[7 December 1966.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PUBLIC LIBRARY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Library By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 360, dated the 6th August, 1924, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 7 of the following:—

"Overdue Books."

7. Should any book not be returned within the period, including any period of renewal, for which it was issued, the person to whom it was issued shall pay to the librarian a charge of five cents for every week or part thereof during which such book is overdue: Provided that the maximum charge in respect of such a book shall not exceed forty-five cents.”

T.A.L.G. 5/55/2.

Administrator's Notice No. 996.]

[7 December 1966.

MIDDELBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Leave Regulations of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 460, dated the 25th May, 1955, are hereby amended by the substitution for section 4 (2) of the following:—

"To Heads of Departments."

(2) Any leave to which the head of a department is entitled in terms of these regulations may be granted to him by the Management Committee: Provided that any application for leave by the head of a department for a period not exceeding six days may be granted by the Town Clerk alone after consultation with the Chairman of the Management Committee.”

T.A.L.G. 5/54/21.

Administrator's Notice No. 997.]

[7 December 1966.

BETHAL, CAROLINA, ERMELO, MORGENZON, NELSPRUIT, STANDERTON AND VOLKSRUST MUNICIPALITIES.—AMENDMENT TO LOCATION AND BANTU VILLAGE REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

The Location and Bantu Village Regulations of the Bethal, Carolina, Ermelo, Morgenzon, Nelspruit, Standerton and Volksrust Municipalities, published under Administrator's Notice No. 535, dated 13th June, 1951, as amended, are hereby amended further by the substitution for regulation 12 of the following:—

"Cancellation of Site or Residential Permits."

12. (1) Any site permit may, on the superintendent giving the holder thereof not less than one month's notice in writing of his intention to do so, be cancelled by the superintendent on such holder—

(a) being, for a continuous period of more than one month before the issue of such notice, unemployed or not following, within the area under the Council's jurisdiction, some lawful occupation or calling;

Administratorskennisgewing No. 995.]

[7 Desember 1966.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN OPENBARE BIBLIOTEEK BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Openbare Biblioteek Bywette van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 360 van 6 Augustus 1924, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 7 deur die volgende te vervang:—

"Agerstallige boek."

7. Indien enige boek nie binne die tydperk, met inbegrip van enige tydperk van hernuwing, waarvoor dit uitgerek is terugbesorg word nie, betaal die persoon aan wie dit uitgerek is aan die bibliotekaris 'n heffing van vyf sent vir elke week of gedeelte daarvan wat sodanige boek agterstallig is: Met dien verstande dat die maksimum heffing ten opsigte van so 'n boek nie vyf-en-veertig sent mag oorskry nie.”

T.A.L.G. 5/55/2.

Administratorskennisgewing No. 996.]

[7 Desember 1966.

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 460 van 25 Mei 1955, word hierby gewysig deur artikel 4 (2) deur die volgende te vervang:—

"Aan hoofde van departemente."

(2) Verlof waartoe die hoof van 'n departement ingevolge hierdie regulasies geregtig is, kan deur die Bestuurskomitee aan hom toegestaan word: Met dien verstande dat enige aansoek om verlof deur 'n hoof van 'n departement vir 'n tydperk van hoogstens ses dae alleen deur die Stadsklerk, na oorlegpleging met die Voorsitter van die Bestuurskomitee, goedgekeur kan word.”

T.A.L.G. 5/54/21.

Administratorskennisgewing No. 997.]

[7 Desember 1966.

MUNISIPALITEITE BETHAL, CAROLINA, ERMELO, MORGENZON, NELSPRUIT, STANDERTON EN VOLKSRUST.—WYSIGING VAN REGULASIES INSAKE LOKASIES EN BANTOEDORPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Die Regulasies insake Lokasies en Bantoeedorpe van die Munisipaliteite Bethal, Carolina, Ermelo, Morgenzon, Nelspruit, Standerton en Volksrust, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 535 van 13 Junie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur regulasie 12 deur die volgende te vervang:—

"Intrekking van perseel- of woonpermitte."

12. (1) Enige perseelpermit kan, nadat die superintendent die houer daarvan skriftelik kennis van minstens een maand van sy voorneme gegee het, deur die superintendent intrek word as sodanige houer—

(a) vir 'n onafgebroke tydperk van meer as een maand voor die uitreiking van sodanige kennisgewing werkloos was of nie 'n wettige ambag of beroep binne die jurisdiksiegebied van die Raad beoefen het nie;

- (b) being employed for a period of more than one month outside the area under the Council's jurisdiction;
- (c) failing, without reasonable cause, to complete any building, structure or fence on the relative site within the period stipulated by the superintendent;
- (d) having received written notice from the Council, acting upon the written report of the Council's medical officer of health, to repair, alter, rebuild or demolish any dwelling, building, outhouse, fence or other structure, failing, refusing or neglecting within three months of the date of receipt of such notice and without reasonable cause to carry out such instructions; or
- (e) leaving or vacating for a period of more than one month, without the written permission of the superintendent, the site in respect of which the site permit was issued;

and on such cancellation of the site permit the holder thereof shall leave the location, unless otherwise authorised to remain therein.

(2) Any residential permit may, on the superintendent, giving the holder thereof not less than one month's notice in writing of his intention to do so, be cancelled by the superintendent on such holder—

- (a) being, for a continuous period of more than one month before the issue of such notice, unemployed or not following, within the area under the Council's jurisdiction, some lawful occupation or calling;
- (b) being employed for a period of more than one month outside the area under the Council's jurisdiction; or
- (c) leaving or vacating for a period of more than one month without the written permission of the superintendent, the dwelling in respect of which the residential permit was issued;

and on such cancellation of the residential permit the holder thereof shall leave the location, unless otherwise authorised to remain therein.

(3) Any person who has held any site permit which has been cancelled and who has erected improvements or acquired an interest in any improvements erected on the site referred to in his permit shall have the right, before the date of coming into operation of the cancellation of such permit, to remove such improvements from the site or to dispose of his interest in such improvements to a purchaser approved by the Council: Provided that such holder shall in default of agreement, have the right to sell such interest to the Council at a price to be determined by a Bantu Affairs Commissioner. Should such holder or the Council be dissatisfied with the Bantu Affairs Commissioner's determination, the Council shall dispose of such interest by public auction.

(4) Should any person who has held any site permit which has been cancelled fail, neglect or refuse to avail himself of the right set out in this regulation, the Council shall acquire or dispose of such holder's interest at a price to be fixed in consultation with the Bantu Affairs Commissioner, and after deducting the amount of any charges due and any expenses incurred, the Council shall pay the balance to such holder: Provided that, should the Council and the Bantu Affairs Commissioner be unable to come to an agreement in regard to the price for such interest, the Council shall dispose of such interest by public auction.

(5) In the event of the death of any permit holder referred to in subregulations (3) and (4) the person entitled by law to administer the estate of such holder shall have the same rights under subregulations (3) and (4) in respect of the removal sale or disposal of improvements as such holder".

T.A.L.G. 5/61.

- (b) vir 'n tydperk van meer as een maand buite die jurisdiksiegebied van die Raad in diens was;
- (c) sonder grondige rede versuim om binne die tydperk wat deur die superintendent bepaal is enige gebou, bouwerk of heining op die betrokke perseel te voltooii;
- (d) nadat hy skriftelik kennisgewing van die Raad, handelende volgens die skriftelike verslag van die mediese gesondheidsbeampte van die Raad, ontvang het om enige woning, gebou, buitegebou, heining of ander bouwerk te herstel, te verander, te herbou of te sloop, binne drie maande van die datum af waarop sodanige kennisgewing ontvang is en sonder grondige rede versuim, weier of nalaat om sodanige voorskrifte uit te voer; of
- (e) die perseel ten opsigte waarvan die perseelpermit uitgereik is, vir 'n tydperk van meer as een maand verlaat sonder die skriftelike toestemming van die superintendent;

en by sodanige intrekking van die perseelpermit, moet die houer daarvan die lokasie verlaat, tensy andersins gemagtig om daarin te bly.

(2) Enige woonpermit kan, nadat die superintendent die houer daarvan skriftelik kennis van minstens een maand van sy voorneme gegee het, deur die superintendent ingetrek word as sodanige houer—

- (a) vir 'n onafgebroke tydperk van meer as een maand voor die uitreiking van sodanige kennisgewing werkloos was of nie 'n wettige ambag of beroep binne die jurisdiksiegebied van die Raad beoefen het nie;
- (b) vir 'n tydperk van meer as een maand buite die jurisdiksiegebied van die Raad in diens was; of
- (c) die woning ten opsigte waarvan die woonpermit uitgereik is, vir 'n tydperk van meer as een maand verlaat sonder die skriftelike toestemming van die superintendent;

en by sodanige intrekking van die woonpermit, moet met houer daarvan die lokasie verlaat, tensy andersins gemagtig om daarin te bly.

(3) Die houer van enige ingetrokke perseelpermit, wat enige verbeteringe op die perseel wat in sy permit vermeld word aangebring het of 'n belang daarin verkry het, het die reg om voor die datum waarop die intrekking van sodanige permit in werking tree sodanige verbeteringe van die perseel te verwijder, of sy belang in sodanige verbetering aan 'n koper wat deur die Raad goedgekeur is, te verkoop: Met dien verstande dat sodanige houer die reg het om sy belang aan die Raad te verkoop teen 'n prys wat, by gemis van ooreenkoms, deur die Bantoesakekommissaris vasgestel word. Indien die houer of die Raad ontevrede is met die prys wat deur die Bantoesakekommissaris vasgestel is, verkoop die Raad sodanige belang per openbare veiling.

(4) As die houer van enige perseelpermit wat ingetrek is, versuim, nalaat of weier om gebruik te maak van die reg in hierdie regulasie uiteengesit, verkry of verkoop die Raad die belang van sodanige houer teen 'n prys wat in oorleg met die Bantoesakekommissaris vasgestel word, en nadat enige gelde wat verskuldig is en enige koste wat aangegaan is, afgetrek is, betaal die Raad die saldo aan die houer uit: Met dien verstande dat as die Raad en die Bantoesakekommissaris nie kan ooreenkomen aangaande die prys vir sodanige belang nie, verkoop die Raad sodanige belang per openbare veiling.

(5) As enige permithouer in subregulاسies (3), en (4) vermeld, sterf, het die persoon wat by wet daartoe geregtig is om die boedel van sodanige houer te beredder dieselfde regte ingevolge subregulاسies (3) en (4) ten opsigte van die verwydering en verkoop van die hand sit van verbeteringe as sodanige houer".

T.A.L.G. 5/61.

Administrator's Notice No. 998.]

[7 December 1966.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—FIRE BRIGADE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless inconsistent with the context—

“Council” means the Town Council of Carletonville or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

“chief officer” means the officer appointed by the Council as chief of the fire department or his representative or any other person for the time being acting in that capacity;

“fire department” means the Council’s fire department or any section thereof;

“municipality” means the area under the control and jurisdiction of the Council;

“officer-in-charge” means the officer or member of the fire department for the time being in charge of any station, section, fire-fighting operation, emergency operation or inspection;

“premises” means any land, building or structure.

Control of Members of other Fire Brigades.

2. Any member of any fire brigade or other department who has voluntarily placed his services at the disposal of the fire department who refuses or neglects, when requested to do so by the officer-in-charge, to lend every support to any officer or member of the fire brigade in the execution of his duties, shall be guilty of an offence.

Fire Department may take all Necessary Measures for Prevention and Extinction of Fire.

3. (1) On the occasion of any fire, the officer-in-charge shall attend with such men and appliances as he may deem necessary and may in his discretion reject or avail himself of any offer of voluntary assistance in the fighting of a fire or in dealing with an emergency and any person whose assistance is accepted shall be under a duty to obey all orders or directions given to him by or on behalf of the officer-in-charge.

(2) The officer-in-charge shall be entitled to assume entire command of any operations performed in connection with the extinction of a fire or any emergency by persons not in the employ of the fire department, including the owner or occupier of the premises and his employees or agents, or to change or interfere therewith, and any person who interferes with or acts in contravention of any direction or order, or who fails to comply with any reasonable request of the officer-in-charge, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R100 (one hundred rand).

(3) The officer-in-charge may further generally take any measure that he may deem fit for the protection of life and property, or the prevention or extinction of fire and in particular he may, if it should be necessary for such purposes, break into or through or take possession of, or pull down, any premises, doing as little damage as possible, and shall have the free right of access to and liberty to draw or take water from any hydrants, tanks, cisterns, pipes or other supplies, whether on public or private property. Any damage resulting from these measures shall not be the liability of the Council.

Temporary Closing of Streets.

4. Any street, passage or thoroughfare in or near which a fire exists may be temporarily closed, and the police or any fireman may of their own motion or at the request or order of any officer of the fire department, remove any persons who by their presence or otherwise interfere with the operations of the fire department or the police.

Administratorskennisgewing No. 998.]

[7 Desember 1966.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—BRANDWEERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang ander blyk, beteken—

“bevelvoerende offisier” die beampot of lid van die brandweerafdeling wat op enige gegewe tydstip in bevel is van enige stasie, afdeling, brandbestrydingsverrigting, noodoptrede of inspeksie;

“brandweerafdeling” die Raad se brandweerafdeling of enige gedeelte daarvan;

“brandweerhoof” die beampot deur die Raad aangestel as hoof van die brandweerafdeling of sy verteenwoordiger of enige ander persoon wat op ‘n gegewe tydstip in daardie hoedanigheid optree;

“munisipaliteit” die gebied onder die beheer en jurisdiksie van die Raad;

“perseel” enige grond, gebou of struktuur;

“Raad” die Stadsraad van Carletonville of enige beampot of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegee het.

Beheer oor lede van ander brandwre.

2. Enige lid van enige brandweer of van ‘n ander afdeling wat vrywilliglik sy dienste tot beskikking van die brandweerafdeling gestel het wat weier of versuim, wanneer hy deur die bevelvoerende offisier daartoe versoek word, om alle steun binne sy vermoë aan enige beampot of lid van die brandweer te verleen in die uitvoering van sy pligte, begaan ‘n misdryf.

Brandweerafdeling kan nodige maatreëls neem vir voorcoming en blus van brande.

3. (1) Wanneer ‘n brand ontstaan, moet die bevelvoerende offisier diens lever met sodanige personeel en toestelle as wat hy nodig ag en kan hy na goeddunk gebruik maak van enige vrywillige aanbod van hulp vir die bestryding van die brand of handeling met ‘n noodtoestand of dit van die hand wys, en enige persoon wie se hulp aanvaar word is verplig om bevele deur of ten behoeve van die bevelvoerende offisier te gehoorsaam.

(2) Die bevelvoerende offisier is geregtig om algemele beheer oor te neem van alle verrigtinge wat in verband met ‘n brand of ander noodtoestand verrig word deur persone wat nie lede van die brandweerafdeling is nie, insluitende die eienaar of bewoner van die perseel en sy werknemers of agente, of om dit te verander of daarin in te gryp en enige persoon wat inmeng met, of ‘n daad verrig teenstrydig met ‘n aanwysing of bevel, of wat weier om te voldoen aan ‘n redelike versoek van die bevelvoerende offisier, begaan ‘n misdryf en is by skuldig bevinding strafbaar met ‘n boete van hoogstens R100 (honderd rand).

(3) Die bevelvoerende offisier kan verder in die algemeen maatreëls tref wat nodig mag blyk vir die beskerming van lewe of eiendom, of vir die voorkoming of blus van brande en in die besonder, indien dit vir sodanige doelendes noodsaaklik is, kan hy inbreek in of deurbreek deur, of besit neem van enige perseel of dit afbreek met so min skade as moontlik en hy het ook die reg van toegang tot en dit staan hom vry om water te skep of te neem uit enige brandkrane, tenks, waterbakke, pype of ander bronse, hetsy op private of publieke eiendom. Die Raad is nie aanspreeklik vir enige skade veroorsaak as gevolg van sodanige maatreëls nie.

Tydelike sluiting van strate.

4. ‘n Straat, steeg of deurgang waarin of in die nabijheid waarvan daar ‘n brand is, kan tydelik gesluit word en die polisie of enige brandweerman kan uit eie beweging of op versoek of bevel van ‘n beampot van die brandweerafdeling, alle persone verwyder wat weens hulle aanwesigheid of andersins die werksaamhede van die brandweerafdeling of die polisie belemmer.

Cost of Water Recoverable.

5. The Council may recover from the owners or occupiers of any premises which was on fire or which, in the opinion of the chief officer was endangered by the fire, the cost of the water, other than water taken from its own sources of supply, used for the purposes of fire fighting and such owners or occupiers shall be jointly and severally liable for such cost.

Salvage Expenses Recoverable.

6. The Council may recover from the owner of any moveable property salvaged at any fire all costs which have been incurred by the Council or any of its officers or employees in connection with the salvaging, removal or storage of such property and shall have a lien on such property until payment is made in full.

Storage of Combustible Material Within Fire Limits.

7. (1) No person shall store or cause to be stored any timber, forage, empty packing cases, straw or other combustible material in such quantities or in such situation or in such manner as to be likely to cause danger of fire to any premises.

(2) No person occupying or having control of any premises shall allow grass or weeds to grow, or rubbish to accumulate thereon in such manner or in such quantities as to be likely to cause danger of fire to any premises.

(3) The Council may by notice in writing require any such person referred to in subsections (1) and (2), to remove such material of such weeds or rubbish or to take such other reasonable precautions as the Council may deem necessary within a period of time to be fixed in such notice.

(4) Any person who fails to comply with a notice in terms of subsection (3) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 (fifty rand) and in addition to a fine not exceeding R10 (ten rand) for each day which elapses after the expiry of the period fixed by the notice until the requirements of the notice have been complied with.

Making a Fire in the Open Air Without Permission Prohibited.

8. No person shall make, or cause to be made, a fire in the open air in such a manner as to endanger the safety of any premises or property. No person shall without first obtaining permission in writing from the Council, burn or cause to be burnt in the open air, whether on private property or not, any rubbish, wood, straw or other material: Provided that a quantity of rubbish not exceeding one cubic yard may be burnt in the open air between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. without obtaining such permission, provided due precautions are taken and no nuisance is caused thereby. Any person offending against this section shall be guilty of an offence.

Discharging of Fireworks without Permission Prohibited.

9. Any person who without permission in writing of the Council discharges any fireworks within the boundaries of any proclaimed township in the municipality, and any occupier of premises within such township who knowingly suffers any fireworks to be discharged on such premises without such permission shall be guilty of an offence.

Chimney Fires.

10. No owner or occupier of any premises may allow a chimney fire to occur on such premises and any such owner or occupier shall on conviction of a contravention of this section be liable to the penalties prescribed in these by-laws.

Alarms.

11. The Council may cause to be affixed to any building, wall, fence or other structure or to any tree within the municipality, any telephone, fire alarm, telegraph or other instrument for the transmission of calls of fire to the fire station, as also any board or metal plate indicating by means of writing or other directions thereon the position of the nearest hydrant available, and may at any

Koste van water verhaalbaar.

5. Die Raad kan die koste van water wat gebruik is vir die doeleindes van brandbestreiding, uitgesonderd water wat uit sy eie bronne voorsien is, verhaal op die eienaars of bewoners van enige perseel wat aan dié brand was of wat, na die mening van die brandweerhoof, deur die brand bedreig was, en sodanige eienaars of bewoners is gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik vir sodanige koste.

Bergingskoste verhaalbaar.

6. Die Raad kan op die eienaar van enige roerende eiendom wat tydens 'n brand herwin is, die koste verhaal wat deur die Raad of sy beampies of werknemers aangegaan is in verband met die herwinning, vervoer of berging van sodanige goedere en het 'n pandreg op sodanige eiendom totdat volle betaling ontvang is.

Bering van ontvlambare goedere in brandbeperkingsgebiede.

7. (1) Niemand mag enige timmerasie, voer, leë verpakkingskratte, strooi of ander ontvlambare materiaal in sulke hoeveelhede of onder sodanige omstandighede of op so 'n wyse berg dat dit moontlik 'n gevvaar van brand vir enige perseel kan skep nie, of toelaat dat dit aldus geberg word nie.

(2) Niemand wat 'n perseel okkuper of beheer mag toelaat dat gras of onkruid daarop groei of vullis daarop ophoop op so 'n wyse en in sulke hoeveelhede dat dit 'n gevvaar van brand vir enige perseel kan skep nie.

(3) Die Raad kan by wyse van skriftelike kennisgewing van enige persoon in subartikels (1) en (2) bedoel vereis om sodanige materiaal of onkruid of vullis te verwijder, of om sodanige ander redelike voorsorgmaatreëls as wat die Raad nodig ag binne 'n tydperk wat in sodanige kennisgewing vasgestel word, te tref.

(4) Enigiemand wat nalaat om aan 'n kennisgewing ingevolge subartikel (3) te voldoen, begaan 'n misdryf en is by skuldig bevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) benewens 'n boete van R10 (tien rand) vir elke dag wat verloop na die verstryking van die periode in die kennisgewing vasgestel, totdat aan die vereistes van die kennisgewing voldoen is.

Maak van vure in die opelug sonder toestemming verbode.

8. Niemand mag 'n vuur in die opelug op so 'n wyse maak of laat maak dat die veiligheid van enige perseel of eiendom daardeur bedreig word nie. Niemand mag sonder die voorafverkreeë skriftelike toestemming van die Raad vullis, hout, strooi of ander materiaal in die opelug verbrand of toelaat dat dit verbrand word nie, hétsy op private eiendom of nie: Met dien verstande dat hoogstens een kubieke jaart vullis tussen die ure 10.00 v.m. en 4.00 n.m. in die opelug verbrand kan word sonder sodanige toestemming mits voldoende voorsorgmaatreëls getref is en geen oorlas daardeur veroorsaak word nie. Enige persoon wat hierdie artikel oortree begaan 'n misdryf.

Afvuur van vuurwerke sonder toestemming verbode.

9. Enigiemand wat sonder die skriftelike toestemming van die Raad vuurwerke afvuur binne die grense van 'n geproklameerde dorp in die munisipaliteit, en enige bewoner van 'n perseel binne sodanige dorp wat wetens toelaat dat vuurwerke op sodanige perseel afgevuur word sonder sodanige toestemming, begaan 'n misdryf.

Skoorsteenbrande.

10. Geen eienaar of bewoner van enige perseel mag toelaat dat 'n skoorsteenbrand op sodanige perseel ontstaan nie en 'n sodanige eienaar of bewoner is by skuldig bevinding van 'n oortreding van hierdie artikel strafbaar met die boetes by hierdie verordeninge bepaal.

Alarms.

11. Die Raad kan 'n telefoon, brandalarm, telegraaf of ander instrument vir die oorsein van brandoproep na die brandweerstasie laat aanbring aan enige gebou, muur, heining of ander struktuur of aan enige boom in die munisipaliteit, asook enige bord of metaalplaat waarop skriftelik of by wyse van ander aanduiding die posisie van die naaste beskikbare brandkraan aangedui word, en kan

time cause such instrument or board or metal plate to be removed. Any unauthorized person who removes, defaces or damages any such notice or any instrument of whatsoever kind, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R50 (fifty rand), and in addition thereto, shall pay to the Council any expense incurred by the Council in consequence of such removal, defacement or damage.

Penalty for giving False Alarm.

12. Any person who wilfully gives a false alarm to the fire department by whatsoever means, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R50 (fifty) rand for the first offence and R100 (one hundred rand) for the second and subsequent offences.

Penalty for Obstruction of Members of Fire Department in Execution of Duty.

13. Any person who interferes with, molests or obstructs any officer or member of the fire department in the execution of his duty, or any police officer or other person acting under the orders of any such officer, or who interferes with, drives over or in any way damages the hose of the engine or any other equipment used by the fire department whilst engaged in preventing or extinguishing a fire or at training drill may, at the instance of an officer or fireman of the fire department be arrested summarily by the police, and shall be liable on conviction to a penalty not exceeding R50 (fifty rand).

Penalty on any Person wearing Fire Department Uniform not being entitled thereto.

14. Any person, other than an officer or member of the fire department, who wears the recognised uniform of the department, or in any way represents himself to be an officer, fireman or member of the fire department, shall be guilty of an offence and liable on conviction for the first offence to a penalty not exceeding R50 (fifty rand) and for any subsequent offence to a penalty not exceeding R100 (one hundred rand).

General Penalty Clause.

15. Any person who contravenes any of these by-laws, for the breach of which no penalty is specifically provided, shall be liable on conviction to a fine not exceeding R50 (fifty rand).

Fire Services Rendered Free except in certain Cases.

16. (1) Subject to the provisions of sections 5 and 6 the Council shall render fire services free of charge to all rateable property within the municipality and to such non-rateable property in respect of which the Council by agreement receives a subsidy.

(2) The Council shall render fire services in respect of all property, other than that referred to in subsection (1), at the tariffs set forth in the Schedule hereto.

Revocation of By-laws.

17. The By-laws for the Prevention and Extinction of Fires of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 246, dated the 29th March, 1950, as amended, and adopted by the Carletonville Town Council by virtue of the powers conferred upon the Council by Proclamation (Administrator's) No. 97 of 1959, are hereby revoked.

SCHEDULE.

Tariff of Charges Payable in Terms of Section 16 (2).

1. Per half hour or part thereof during the fire engine and crew have been engaged in fighting any fire: R10.

2. Minimum charge per engagement as referred to in item 1: R20.

T.A.L.G. 5/41/146.

te eniger tyd sodanige instrument, bord of plaat laat verwyder. Enige ongemagtige persoon wat enige sodanige kennisgewing of enige instrument van welke aard ook al verwyder, ontsier of beskadig, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) en moet daarbenewens enige uitgawe deur die Raad aangegaan as gevolg van sodanige verwydering, ontsiering of beskadiging, aan die Raad vergoed.

Boete vir vals alarm.

12. Enige persoon wat, op welke wyse ook al, opsetlik 'n vals alarm aan die brandweer gee, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) vir die eerste oortreding en R100 (honderd rand) vir die tweede en daaropvolgende oortredings.

Boete vir verhinderding van 'n lid van die brandweer in die uitvoering van sy pligte.

13. Enige persoon wat hom bemoei met enige beampete of lid van die brandweer of 'n polisiebeampete of ander persoon wat in opdrag van so 'n beampete handel, of hulle molesteer of dwarsboom in die uitvoer van hulle pligte, of wat hom bemoei met brandslange of die brandweermasjien of ander toerusting wat deur die brandweer gebruik word in die voorkoming of bestryding van 'n brand of by 'n oefening of parade, of daaroor te ry of dit op enige wyse beskadig, kan op versoek van 'n offisier of brandweerman van die brandweerafdeling, summier deur die polisie in hechtenis geneem word en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand).

Boete vir die dra van die uniform van die brandweerafdeling deur enige persoon wat nie lid daarvan is nie.

14. Enigeen wat nie 'n beampete of lid van die brandweerafdeling is nie en die erkende uniform van die afdeling dra, of homself op enige wyse voordoen as 'n beampete, brandweerman of lid van die brandweerafdeling, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding vir die eerste oortreding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) en vir elke daaropvolgende oortreding met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand).

Algemene strafbepaling.

15. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge vir die oortreding waarvan nie 'n spesifieke boete bepaal is nie oortree, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand).

Brandweerdienste word gratis gelewer behalwe in sekere gevalle.

16. (1) Onderworpe aan die bepaling van artikels 5 en 6 lewer die Raad brandweerdienste gratis aan alle belasbare eiendom binne die munisipaliteit en aan sodanige nie-belasbare eiendom ten opsigte waarvan die Raad by wyse van ooreenkoms 'n subsidie ontvang.

(2) Ten opsigte van alle ander eiendom as dié in sub artikel (1) bedoel, lewer die Raad brandweerdienste teen die tariewe in die BYLAE hierby uiteengesit.

Herroeping van verordeninge.

17. Die Verordeninge vir die Voorkoming en Blus van Brande van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 246 van 29 Maart 1950, soos gewysig, en deur die Stadsraad van Carletonville aangeneem kragtens die bevoegdheid aan die Raad by Proklamasie (Administrateurs-), No. 97 van 1959 verleent, word hierby herroep.

BYLAE.

Tarieff van geldte betaalbaar ingevolge artikel 16 (2).

1. Per halfuur of gedeelte daarvan wat die brandweermasjien en bemanning besig gehou is met die bestryding van 'n brand: R10.

2. Minimum vordering per brandbestryding soos in item 1 bedoel: R20.

T.A.L.G. 5/41/146.

Administrator's Notice No. 999.]

[7 December 1966.

TZANEEN MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Tzaneen has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice No. 357, dated the 29th May, 1963, as by-laws made by the said Council.

2. The Standing Orders of the Tzaneen Municipality, published under Part I of Administrator's Notice No. 314, dated the 28th May, 1958, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/55/71.

GENERAL NOTICES.**NOTICE No. 372 OF 1966.****NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 102.**

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of portion of portion of Portion H and the remainder of Portion 27 (formerly known as remainder of portion) of the farm Driefontein No. 41—I.R., from "one dwelling per 40,000 square feet" to "one dwelling per 20,000 square feet."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 102. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th January, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd November, 1966.

NOTICE No. 373 OF 1966.**PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 66.**

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of Erf No. 587, Queenswood, Pretoria, from "Municipal" to "Special" to permit the erection of flats thereon to a maximum height of three storeys and subject further to the conditions as set out on Annexure A, Plan No. 208, of the draft scheme.

Administrator'skennisgiving No. 999.]

[7 Desember 1966.

MUNISIPALITEIT TZANEEN.—AANNAME VAN STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE.

1. Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Tzaneen die Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administratorskennisgiving No. 357 van 29 Mei 1963, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Reglement van Orde van die Munisipaliteit Tzaneen, afgekondig by Deel I van Administratorskennisgiving No. 314 van 28 Mei 1958, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/55/71.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.**KENNISGEWING No. 372 VAN 1966.****NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 102.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van gedeelte van gedeelte van Gedeelte H en die restand van Gedeelte 27 (voorheen bekend as restant van gedeelte) van die plaas Driefontein No. 41—I.R., van „een woonhuis per 40,000 vierkante voet" tot „een woonhuis per 20,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 102, genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 6 Januarie 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 November 1966.

23-30-7

KENNISGEWING No. 373 VAN 1966.**PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 66.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindeling van Erf No. 587, Queenswood, Pretoria, van „Munisipaal" tot „Spesiaal" ten einde die oprigting van woonstelle daarop toe te laat tot 'n maksimum hoogte van drie verdiepings en verder onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae A, Plan No. 208, van die konsepskema.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 66. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th January, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd November, 1966.

NOTICE No. 374 OF 1966.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 44.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

- (a) By the deletion of clause 22 and the renumbering of clauses 23 to 40 to 22 to 39 respectively.
- (b) By the substitution of the words "person actually residing in a dwelling-house" for the words "occupant of a dwelling-house" in paragraph (e) of clause 18.
- (c) By the introduction of a new subparagraph to paragraph (e) of clause 18 to the effect that the number of assistants employed by a person practising his profession or occupation in a dwelling-house or residential building be limited to two.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 44. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th January, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd November, 1966.

NOTICE No. 375 OF 1966.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/114.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 66 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 6 Januarie 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 November 1966.

23-30-7

KENNISGEWING No. 374 VAN 1966.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.— WYSIGENDE SKEMA No. 44.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-streek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

- (a) Deur die skrapping van klousule 22 en die her-nommering onderskeidelik van klousules 23 tot 40 na 22 tot 39.
- (b) Deur die woorde „okkupeerder van 'n woonhuis” in paragraaf (e) van klousule 18 te vervang met die woorde „persoon werklik wonend in 'n woonhuis”.
- (c) Deur die invoeging van 'n nuwe subparagraph in paragraaf (e) van klousule 18, ten dien effekte dat die aantal assistente deur 'n persoon in diens geneem, wat sy professie of beroep in 'n woonhuis of woongebou uitoefen, tot twee beperk word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 44 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 6 Januarie 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 November 1966.

23-30-7

KENNISGEWING No. 375 VAN 1966.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/114.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad

applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Portion A of Erf No. 683, Rietfontein, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 338.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/114. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th January, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd November, 1966.

NOTICE No. 389 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/250.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Portion 318 of the farm Braamfontein No. 53—I.R., District of Johannesburg from "one dwelling per 20,000 square feet" to "one dwelling per 15,000 square feet" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/250. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 30th November, 1966.

30-7

NOTICE No. 390 OF 1966.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 2841.—ORKNEY TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Hartebees Motors (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 2841, Orkney Township, to permit the erf being used for the erection of a public garage, workshops and restaurant.

12

van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Gedeelte A van Erf No. 683, Rietfontein, van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” ten einde die oprigting van laedigheid-woonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B, Plan No. 338.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/114 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 6 Januarie 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 November 1966.

23-30-7

KENNISGEWING No. 389 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/250.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 318 van die plaas Braamfontein No. 53—I.R., distrik Johannesburg, van "een woonhuis per 20,000 vk. vt." tot „een woonhuis per 15,000 vk. vt." op sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/250 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of besitters van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 November 1966.

30-7

KENNISGEWING No. 390 VAN 1966.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDEN VAN ERF NO. 2841.—DORP ORKNEY.

Hierby word bekend gemaak dat Hartebees Motors (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 2841, Dorp Orkney, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van 'n openbare garage, werkswinkels en restaurant gebruik kan word.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 30th November, 1966.

30-7

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 November 1966.

30-7

NOTICE No. 391 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/249.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stands Nos. 330 and 331, Booyens, from "Mining Ground" to "General Industrial" in Height Zone 5, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/249. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 30th November, 1966.

30-7

NOTICE No. 392 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/245.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stands Nos. 498 and 499, Doornfontein, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

KENNISGEWING No. 391 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/249.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplase Nos. 330 en 331, Booyens, op sekere voorwaardes van „Myngrond” tot „Algemene Nywerheidsdoeleindes”, in Hoogtestreek 5.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/249 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of besitters van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 November 1966.

30-7

KENNISGEWING No. 392 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/245.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplase Nos. 498 en 499, Doornfontein, op sekere voorwaardes van „Algemene Woon-“ tot „Algemene Besigheids-“ te verander.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/245. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 30th November, 1966.

30-7

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/245 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of besitters van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsembed aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 November 1966.

30-7

NOTICE No. 393 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/243.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stand No. 3005 (Leasehold), 2928 (Freehold), Johannesburg, from "General Residential" in Height Zone 3 to "General Business" in Height Zone 2, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/243. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 30th November, 1966.

KENNISGEWING No. 393 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/243.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas No. 3005 (pagterseel), 2928 (eiendomspperseel), Johannesburg, op sekere voorwaardes van „Algemene Woon" in Hoogtestreek No. 3 tot „Algemene Besigheid" in Hoogtestreek No. 2 te verander.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/243 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of besitters van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsembed aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 November 1966.

30-7

NOTICE No. 394 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/244.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stand No. 47, Linksfield Ridge, from "one dwelling per stand" to "one dwelling per 20,000 square feet" subject to certain conditions.

KENNISGEWING No. 394 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/244.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas No. 47, Linksfield Ridge, op sekere voorwaardes van „een woonhuis per standplaas" tot „een woonhuis per 20,000 vierkante voet".

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/244. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local Authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 30th November, 1966.

NOTICE No. 395 OF 1966.

POTGIETERSRUS TOWN-PLANNING SCHEME.— AMENDING SCHEME No. 6.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Potgietersrus has applied for Potgietersrus Town-planning Scheme, 1962, to be amended by the rezoning of Erf No. 1234, in the Township of Piet Potgietersrus from "Special Business" to "Special" with the following use:—

Shops, cafés, business buildings, dwelling-houses, residential buildings, instruction places and printing works.

This amendment will be known as Potgietersrus Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Potgietersrus, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 30th November, 1966.

NOTICE No. 396 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/241.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stand No. 1923, Houghton Estate, from "one dwelling per stand" to "one dwelling per 30,000 Cape square feet" subject to certain conditions.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/244 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of besitters van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 November 1966.

30-7

KENNISGEWING No. 395 VAN 1966.

POTGIETERSRUS-DORPSAANLEGSKEMA.— WYSIGENDE SKEMA No. 6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Potgietersrus aansoek gedoen het om Potgietersrus-dorpsaanlegskema, 1962, te wysig deur die herindeling van Erf No. 1324, in die dorp Piet Potgietersrus, van „Spesiale Besigheid" tot „Spesiaal" met die volgende gebruik:—

Winkels, kafees, besigheidsgeboue, woonhuise, woongeboue, onderrigplekke en drukkery.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Potgietersrus-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Potgietersrus en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of besitters van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 November 1966.

30-7

KENNISGEWING No. 396 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/241.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas No. 1923, Houghton Estate, op sekere voorwaardes van „een woonhuis per standplaas" tot „een woonhuis per 30,000 Kaapse vierkante voet".

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/241. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 30th November, 1966.

NOTICE No. 397 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LAKEFIELD EXTENSION No. 14 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Quantomation (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein No. 67—I.R., District of Benoni, to be known as Lakefield Extension No. 14.

The proposed township is situated south of Lakefield Extension No. 8 Township, east of and abuts the road from Lakefield Extension No. 8 Township to Boksburg, $\pm 3\frac{1}{2}$ miles north of Boksburg.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

30-7

NOTICE No. 398 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 47 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Elizabeth Mary Blackwood-Murray for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 47.

The proposed township is situated south of and abuts Morningside Extension No. 2 Township.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/241 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of besetters van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 30 November 1966.

30-7

KENNISGEWING No. 397 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LAKEFIELD UITBREIDING No. 14.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Quantomation (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein No. 67—I.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Lakefield Uitbreiding No. 14.

Die voorgestelde dorp lê suid van die dorp Lakefield Uitbreiding No. 8, oos van en grens aan die pad van Lakefield Uitbreiding No. 8 na Boksburg, $\pm 3\frac{1}{2}$ myl noord van Boksburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

30-7

KENNISGEWING No. 398 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 47.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Elizabeth Mary Blackwood-Murray aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 47.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Morningside Uitbreiding No. 2.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

30-7

NOTICE No. 399 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORD-VIEW EXTENSION No. 114 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Wilfred Lloyd for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedford-view Extension No. 114.

The proposed township is situate south of and abuts Van Buuren Road and approximately 1·3 miles north-east of Bedfordview Municipal Offices.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

30-7

NOTICE No. 400 OF 1966.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/242.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Stand No. 2302, Mayfair, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van acht weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as acht weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

30-7

KENNISGEWING No. 399 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 114.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Wilfred Lloyd aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 114.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Van Buurenweg en +1·3 myl noordoos vanaf die Munisipale Kantore van Bedfordview.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van acht weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as acht weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

30-7

KENNISGEWING No. 400 VAN 1966.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/242.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg in opdrag van die Dorperraad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplaas No. 2302, Mayfair, op sekere voorwaardes van „Algemene Woon" tot „Algemene Besigheid" te verander.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/242. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one months after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 13th January, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th November, 1966.

30-7-14

NOTICE No. 401 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLEN AVON TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Patrick Coombe-Heath, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 2—I.R., District Johannesburg, to be known as Glen Avon.

The proposed township is situate east of and abuts Road No. 581 and approximately 2·5 miles south of Witkoppen Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 402 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NORTHRIDGE TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Henri Guillaume Bossau Boshoff and Pieter van der Woude, for permission to lay out a township on the farm Wonderboom No. 302—J.R., District of Pretoria, to be known as Northridge.

The proposed township is situate south of Sinoville Township and approximately half a mile west of the Ster Drive-in Theatre.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/242 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriestraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 13 Januarie 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 30 November 1966.

30-7-14

KENNISGEWING No. 401 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLEN AVON.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Patrick Coombe-Heath aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 2—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Glen Avon.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan pad No. 581 en ongeveer 2·5 myl suid van Witkoppenweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

KENNISGEWING No. 402 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NORTHRIDGE.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Henri Guillaume Bossau Boshoff en Pieter van der Woude aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Wonderboom No. 302—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Northridge.

Die voorgestelde dorp lê suid van die dorp Sinoville en ongeveer 'n $\frac{1}{2}$ myl wes van die Ster Inrytheater.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

7-14

NOTICE No. 403 OF 1966.

RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME.— AMENDING SCHEME NO. 22.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Randburg has applied for Randburg Town-planning Scheme, 1954, to be amended by the amendment of the definition of "Noxious Industrial Buildings".

This amendment will be known as Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 22. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.
Pretoria, 7th December, 1966.

7-14

NOTICE No. 404 OF 1966.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/32.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:—

(i) Map No. 3 as indicated on Map No. 2 Scheme No. 1/32.

(ii) By substituting the following clause for clause 16 (c):—

(c) (i) In this clause the expressions "goods vehicle", "motor-car", "roadworthy", motor vehicle", "bus" and "park" shall have the meanings assigned thereto in the Road Traffic Ordinance No. 18 of 1957, as amended.

(ii) Except with the Council's permission, no owner or occupier of land situated in the special residential or general residential area shall—

(1) bring onto the said land or park thereon or allow to be brought or parked thereon or allow to be present thereon, any goods vehicle with a load capacity of two tons or more except for purposes of loading or off-loading for a period not exceeding two hours; or

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteure skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

7-14

KENNISGEWING No. 403 VAN 1966.

RANDBURG-DORPSAANLEGSKEMA.— WYSIGENDE SKEMA NO. 22.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, te wysig deur die wysiging van die woordomskrywing van „Aanstootlike Nywerheidsgebou”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Randburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 22 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 7 Desember 1966.

7-14

KENNISGEWING No. 404 VAN 1966.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/32.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:—

- (i) Kaart No. 3, soos aangetoon op Kaart No. 2, Skema No. 1/32.
- (ii) Deur klousule 16 (c) te vervang met die volgende:—

(c) (i) In hierdie klousule het die uitdrukking "goederevoertuig", "motorkar", "padvaardig", "motorvoertuig", "bus" en "parkeer" die betekenis wat daaraan geheg word in die Padverkeersordonnansie, No. 18 van 1957, soos gewysig.

(ii) Behalwe met die toestemming van die Raad mag geen eienaar of okkuperdeer van grond geleë in die „Spesiale Woon” of „Algemene Woon” gebruikstreke—

(1) 'n goederevoertuig met 'n vragvermoë van twee ton of meer op sodanige grond bring of parkeer of toelaat dat dit daar gebring of geparkeer word of toelaat dat dit daar aanwesig is nie, met uitsondering vir die doel-eindes van oplaai of aflaai vir 'n tydperk van nie langer as twee uur nie;

- (2) bring onto the said land or park thereon or allow to be brought or parked thereon or allow to be present thereon, any motor-car or goods vehicle with a load capacity of less than two tons with the exception of motor-cars or goods vehicles with a load capacity of less than two tons which are registered in the name of such owner or occupier or which are used by bona fide visitors to the said land during the course of such visit; or
- (3) bring onto or keep on the said land or allow to be brought onto or to be kept thereon or allow to be present thereon, any bus, tramcar, roller, motor vehicle which is not roadworthy, motor vehicle body, motor vehicle chassis or motor vehicle engine; or
- (4) do or allow to be done on the said land any repairing or spray-painting of motor vehicles with the exception of repairing or spray-painting of motor-cars or goods vehicles with a load capacity of less than one and a half tons which are registered in the name of such owner or occupier.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/32. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, that is on or before the 20th January, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th December, 1966.

7-14-21

NOTICE No. 405 OF 1966.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 52 AND 53, RAVENSKLIP TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Ravensklip Investments (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 52 and 53, Ravensklip Township, to permit the erven being used for "Special Residential" purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 7th December, 1966.

7-14-21

- (2) 'n motorkar of goederevoertuig met 'n vragvermoë van minder as een en 'n half ton op sodanige grond bring of parkeer of toelaat dat dit daar gebring of geparkeer word of toelaat dat dit daar aanwesig is nie, met uitsondering van motorkarre of goederevoertuie met 'n vragvermoë soos voormeld wat geregistreer is in die naam van die eienaar of okkuperdeer en motorkarre en goederevoertuie soos voormeld van *bona fide* besoekers by sodanige grond gedurende die tydperk van sodanige besoek;
- (3) enige bus, trem, padroller, motorvoertuig wat nie padvaardig is nie, motorbak, motoronderstel, motorenjin of motoronderdeel op sodanige grond bring of hou of toelaat dat dit daar gebring of gehou word of aanwesig is nie;
- (4) enige herstelwerk of sputverfwerk aan 'n motorvoertuig doen of toelaat dat dit gedoen word nie, met uitsondering van sulke werk aan 'n motorkar of goederevoertuig met 'n vragvermoë van minder as een en 'n half ton wat geregistreer is in die naam van sodanige eienaar of okkuperdeer.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorsaanlegskema No. 1/32 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie* dit wil sê op of voor 20 Januarie 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 7 Desember 1966.

7-14-21

KENNISGEWING NO. 405 VAN 1966.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 52 EN 53, DORP RAVENSKLIP.

Hierby word bekendgemaak dat Ravensklip Investments (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 52 en 53, Dorp Ravensklip, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir „Spesiale Woon“-doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 7 Desember 1966.

7-14-21

NOTICE No. 406 OF 1966.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN Nos. 321 AND 322, ORK-
NEY TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Trustees of the General Assembly of the Presbyterian Church of South Africa in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 321 and 322, Orkney Township, to permit the erven being used for the erection of a public garage, workshops, shops and flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 7th December, 1966.

7-14

KENNISGEWING No. 406 VAN 1966.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDEN VAN ERWE Nos. 321 EN 322,
DORP ORKNEY.

Hierby word bekendgemaak dat die „Trustees of the General Assembly of the Presbyterian Church of South Africa” ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 321 en 322, Dorp Orkney, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die oprigting van 'n openbare garage, werkswinkels, winkels en woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 7 Desember 1966.

7-14

NOTICE No. 407 OF 1966.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN Nos. 11, 24, 25, 26 AND
80, CRAIGHALL TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the City Council of Johannesburg in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 11, 24, 25, 26 and 80, Craighall Township to permit the erven being used for any purpose for which they may be used in terms of the town-planning scheme which is under any law relating to town-planning in operation in respect of Craighall Township.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.
Pretoria, 7th December, 1966.

7-14

KENNISGEWING No. 407 VAN 1966.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDEN VAN ERWE Nos. 11, 24, 25, 26
EN 80, DORP CRAIGHALL.

Hierby word bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperking in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 11, 24, 25, 26 en 80, Dorp Craighall ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir enige doeleindes gebruik kan word soos toegelaat volgens 'n dorpsaanlegskema in werking wat volgens Wet van toepassing is ten opsigte van die dorp Craighall.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 7 Desember 1966.

7-14

NOTICE No. 408 OF 1966.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/45.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Portion O of Stand No. 2655, corner of Industry Road and Moore Avenue, Benoni, from “General Residential” to “General Business” purposes.

KENNISGEWING No. 408 VAN 1966.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/45.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van die Gedeelte O van Erf No. 2655, op die hoek van Industryweg en Moorelaan, Benoni van „Algemene Woon” tot „Algemene Besighed”.

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/45. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 20th January, 1967.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th December, 1966.

7-14-21

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/45 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 20 Januarie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Desember 1966.

7-14-21

NOTICE No. 409 OF 1966.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/103.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 8, 9 and 11, Brooklyn, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection thereon of a hospital and doctors' consulting rooms subject to the conditions as set out on Annexure B Plan No. 328.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/103. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 20th January, 1967.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th December, 1966.

7-14

NOTICE No. 410 OF 1966.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/44.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Stands Nos. 506 and 508, (194 and 196 Elston Avenue), Benoni, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/44. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

KENNISGEWING No. 409 VAN 1966.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/103.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 8, 9 en 11, Brooklyn van „Spesiale Woon“ tot „Spesiaal“ ten einde die oprigting van 'n hospitaal en spreek kamers vir dokters daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B Plan No. 328.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/103 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 20 Januarie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Desember 1966.

7-14

KENNISGEWING No. 410 VAN 1966.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/44.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 506 en 508, Elstonlaan 194 en indeling van Erwe Nos. 506 en 508 (Elstonlaan 194 en 196), Benoni, van „Spesiale Woon“ tot „Algemene

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/44 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last Publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 20th January, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th December, 1966.

7-14-21

NOTICE No. 411 OF 1966.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 151, 152, 153 AND 154, BEYERS PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Town Council of Boksburg, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 151, 152, 153 and 154, Beyers Park Township, to permit the erven being used for "General Business" purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard, or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 7th December, 1966.

7-14

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
T.E.D.	1/67 - Machines, washing, electric, domestic type	20/1/67
T.E.D.	2/67 Mattresses, reversible, innerspring	20/1/67
T.E.D.	3/67 Ladders, extension and step, wooden	20/1/67
T.E.D.	4/67 Pillows, feather.....	20/1/67
T.E.D.	5/67 Chairs, Searle type.....	20/1/67
H.A.	2/1/67 Treadmill: Johannesburg Hospital	20/1/67
H.A.	2/2/67 Automatic processing unit for X-ray films: Natalspruit Hospital	20/1/67
H.A.	2/3/67 Orthopantomograph: Baragwanath Hospital	20/1/67
H.A.	2/4/67 Anaesthetic machine: Baragwanath Hospital	20/1/67
H.A.	2/5/67 Anaesthetic machine: Baragwanath Hospital	20/1/67
H.A.	2/6/67 X-ray unit: Vanderbijlpark Hospital	20/1/67
H.A.	2/7/67 X-ray unit: Krugersdorp Hospital	20/1/67
H.A.	2/8/67 X-ray unit: Krugersdorp Hospital	20/1/67

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 20 Januarie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Desember 1966.

7-14-21

KENNISGEWING No. 411 VAN 1966.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDEN VAN ERWE Nos. 151, 152, 153 EN 154, DORP BEYERS PARK.

Hierby word bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 151, 152, 153 en 154, Dorp Beyers Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir „Algemene Besigheids”-doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van acht weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne acht weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 7 Desember 1966.

7-14

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangege word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
T.E.D.	1/67 Wasmasjiene, elektries, huishoude-like type	20/1/67
T.E.D.	2/67 Matrasse, binneveer, onkeerbaar..	20/1/67
T.E.D.	3/67 Lere, skuiw en trap, hout.....	20/1/67
T.E.D.	4/67 Kussings, vere.....	20/1/67
T.E.D.	5/67 Stoel, „Searle”-tipe.....	20/1/67
H.A.	2/1/67 Trapmeul: Johannesburg-hospitaal	20/1/67
H.A.	2/2/67 Otomatiese ontwikkelapparaat vir röntgenstraalfilms: Natalspruit-hospitaal	20/1/67
H.A.	2/3/67 Ortopantomograaf: Baragwanath-hospitaal	20/1/67
H.A.	2/4/67 Narkosemasjiene: Baragwanath-hospitaal	20/1/67
H.A.	2/5/67 Narkosemasjiene: Baragwanath-hospitaal	20/1/67
H.A.	2/6/67 Röntgenstraaluitrusting: Vanderbijlpark-hospitaal	20/1/67
H.A.	2/7/67 Röntgenstraaluitrusting: Krugersdorp-hospitaal	20/1/67
H.A.	2/8/67 Röntgenstraaluitrusting: Krugersdorp-hospitaal	20/1/67

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T... P.F.T... R.F.T... T.E.D... T.O.D... W.F.T... W.F.T.B.	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64 Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197 Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269 Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228 Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	A1119 D518 A463 A470 C109 CM7	A D A A C C	11 5 4 4 1 M	80965 89184 80655 80651 80675 80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieling.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T... P.F.T... R.F.T... T.E.D... T.O.D... W.F.T... W.F.T.B.	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64 Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 197 Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269 Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228 Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	A1119 D518 A463 A470 C109 CM7	A D A A C C	11 5 4 4 1 M	80965 89184 80655 80651 80675 80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwtansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die oopskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BLOEMHOF Municipal Pound, on the 14th December, 1966, at 11 a.m.—1 Bull, Africander, $\pm 2\frac{1}{2}$ years; 1 horse stallion, ± 2 years, brown.

CAPESTHORNE Pound, District of Soutpansberg, on the 28th December, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, red, branded LSX on right buttock and N on left buttock.

GANSVLEI Pound, District of Rustenburg, on the 28th December, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 5 years, red, branded m1B; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded m1B.

GREYLINGSTAD Village Council Pound, on the 15th December, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, ± 5 years, black, both horns cropped.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 28th December, 1966, at 11 a.m.—1 Bull, 2 years, red; 1 heifer, 3 years, red; 1 heifer, Jersey, 3 years, yellow; 1 cow, Africander, 9 years, red, left ear half-moon; 1 cow, Africander, 7 years, red, left ear half-moon; 1 heifer Africander, 2 years, red; 1 bull, 2 years, red, left ear slit.

LEEUWVALLEI Pound, District of Lydenburg, on the 28th December, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 8 years, brown, left ear slit; 1 bull, 4 years, red, left ear yoke-skey; 1 bull, 3 years, left ear slit.

LICHENBURG Municipal Pound, on the 15th December, 1966, at 10 a.m.—1 toly, 14 months, yellow and white, right ear yoke-skey; 1 toly, 12 months, dark-brown, right ear square behind and half-moon in front; 1 toly, 14 months, black, right ear square behind and half-moon in front; 1 toly, 18 months, red and white, right ear square behind and half-moon in front; 1 toly, polled, 14 months, red, right ear cropped.

LOUIS TRICHARDT Municipal Pound, on the 14th December, 1966, at 10 a.m.—1 Bull, ± 20 months, red, right ear half-moon below.

PIETERSBURG Municipal Pound on the 15th December, 1966, at 10 a.m.—1 Cow, polled, 5 years, red, both ears cropped; 1 cow, polled, 4 years, red, both ears cropped; 1 heifer, ± 2 years, red; 1 heifer, 3 years, red and white, marked 42 on right buttock.

REWARD Pound, District of Potgietersrus, on the 28th December, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, $\pm 2\frac{1}{2}$ years, red, branded MG5, left ear cropped; 1 heifer, Africander, 18 months, red, left ear swallowtail, right ear swallowtail and square; 1 heifer, Africander, 2 years, red, branded W1A; both ears swallowtail; 1 ox, Africander, 2 years, red, branded W3G, both ears yoke-skey; 1 ox, Africander, 2 years, red, branded W2S, left ear slit, right ear swallowtail and half-moon.

RIETFONTEIN Pound, District of Swartruggens, on the 28th December, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, polled, 4 years, red, branded RR1; 1 ox, 3 years, red, branded RR1; 1 heifer, 4 years, red, branded RR1; 2 bulls, 3 years, red, branded RR1; 1 cow, 6 years, red, branded RC2; 3 heifers, 2 years, red, branded RM5; 2 bulls, 2 years, red, branded RM5; 1 bull, 2 years, red with a blaze, branded RM5; 1 cow, 5 years, red and white, branded RM5; 1 ox, 3 years, red, branded RM5.

RIETKOLK Pound, District of Pietersburg, on the 28th December, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, ± 7 years, red.

ROODEPOORT Municipal Pound, on the 15th December, 1966, at 10 a.m.—1 Heifer, 1 year, black and white.

ROOI KRAAL Pound, District of Groblersdal, on the 28th December, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, ± 8 years, light-red, left ear half-moon in front, right ear swallowtail.

DAVEL Health Committee Pound, on the 15th December, 1966, at 10 a.m.—1 Ox, ± 3 years, black, left ear tag in front and slit behind; 2 oxen, ± 3 years, red, left ears tags in front and slits behind.

KATDOORNBOS Pound, District of Potchefstroom on the 28th December, 1966, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, 5 years, chestnut.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BLOEMHOFSE Munisipale Skut, op 14 Desember 1966, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, $\pm 2\frac{1}{2}$ jaar; 1 perd, hings, ± 2 jaar, bruin.

CAPESTHORNE Skut, Distrik Soutpansberg, op 28 Desember 1966, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, rooi, brandmerk LSX op regterboud en N op linkerboud.

GANSVLEI Skut, Distrik Rustenburg, op 28 Desember 1966, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk m1B; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk m1B.

GREYLINGSTAD Dorpsraad Skut, op 15 Desember 1966, om 11 vm.—1 Os, ± 5 jaar, swart, albei horings stomp.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 28 Desember 1966, om 11 vm.—1 Bul, 2 jaar, rooi; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 vers, Jersey, 3 jaar, geel; 1 koei, Afrikaner, 9 jaar, rooi, linkeroor halfmaan; 1 koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi, linkeroor halfmaan; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi; 1 bul, 2 jaar, rooi, linkeroor slip.

LEEUWVALLEI Skut, Distrik Lydenburg, op 28 Desember 1966 om 11 vm.—1 Os, 8 jaar, bruin, linkeroor slip; 1 bul, 4 jaar, rooi en wit, linkeroor jukskei; 1 bul, 3 jaar, rooi, linkeroor slip.

LICHENBURGSE Munisipale Skut, op 15 Desember 1966, om 10 vm.—1 Tollie, 14 maande, geel en wit, regteroor jukskei; 1 tollie, 12 maande, donkerbruin, regteroor winkelhaak agter en halfmaan voor; 1 tollie, 14 maande, swart, regteroor winkelhaak agter en halfmaan voor; 1 tollie, 18 maande, rooi en wit, regteroor winkelhaak agter en halfmaan voor; 1 tollie, poena, 14 maande, rooi, regteroor stomp.

LOUIS TRICHARDTSE Munisipale Skut, op 14 Desember 1966, om 10 vm.—1 Bul, ± 20 maande, rooi, regteroor halfmaan onder.

PIETERSBURGSE Munisipale Skut, op 15 Desember 1966, om 10 vm.—1 Koei, poenskop, 5 jaar rooi, albei ore stomp; 1 koei, poenskop, 4 jaar, rooi, albei ore stomp; 1 vers, $\pm 2\frac{1}{2}$ jaar, rooi; 1 vers, 3 jaar, rooi en wit, gemerk 42 op regterboud.

REWARD Skut, Distrik Potgietersrus, op 28 Desember 1966, om 11 vm.—1 Os, 2 $\frac{1}{2}$ jaar, rooi, brandmerk MG5, linkeroor stomp; 1 vers, Afrikaner, 18 maande, rooi, linkeroor swaelstert, regteroor swaelstert en winkelhaak; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk W1A, albei ore swaelstert; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk W3G; albei ore jukskei; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk W2S, linkeroor slip, regteroor swaelstert en halfmaan.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swartruggens, op 28 Desember 1966, om 11 vm.—1 Os, poena, 4 jaar, rooi, brandmerk RR1; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk RR1; 1 vers, 4 jaar, rooi, brandmerk RR1; 2 bulle, 3 jaar, rooi, brandmerk RR1; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk RC2; 3 verse, 2 jaar, rooi, brandmerk RM5; 2 bulle, 2 jaar, rooi, brandmerke RM5; 1 bul, 2 jaar, rooi met 'n bles, brandmerk RM5; 1 koei, 5 jaar, rooi en wit, brandmerk RM5; 1 os, 3 jaar, rooi, brandmerk RM5.

RIETKOLK Skut, Distrik Pietersburg, op 28 Desember 1966, om 11 vm.—1 Koei, ± 7 jaar, rooi.

ROODEPOORTSE Munisipale Skut, op 15 Desember 1966, om 10 vm.—1 Vers, 1 jaar, swart en wit.

ROOI KRAAL Skut, Distrik Groblersdal, op 28 Desember 1966, om 11 vm.—1 Koei, ± 8 jaar, ligrooi, linkeroor halfmaan voor, regteroor swaelstert.

DAVEL Gesondheidskomitee Skut, op 15 Desember 1966, om 10 vm.—1 Os, ± 3 jaar, swart, linkeroor plaat voor en slip agter; 2 osse, ± 3 jaar, rooi, linkeroor plaatjes voor en slippe agter.

KATDOORNBOS Skut, Distrik Potchefstroom, op 28 Desember 1966, om 11 vm.—1 Perd, hings, 5 jaar, vos.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

INTERIM VALUATION ROLLS, 1962/1967 AND QUINQUENNIAL VALUATION ROLL, 1967/1972.

Notice is hereby given that the above Valuation Rolls of all rateable property situated within the area of jurisdiction of the Town Council of Brits have been prepared in accordance with the provisions of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and shall be open for public inspection at the Municipal Offices, Room No. 3, Brits, during office hours for a period of 30 days from date hereof.

All persons interested are hereby called upon to lodge with the Town Clerk on or before Monday, 9th January, 1967, in the prescribed form written notice of any objection in respect of the valuation of any rateable property valued as aforesaid, or in respect of omission therefrom of property alleged to be rateable and whether held by the person objecting, or by any other person, or in respect of any other error, omission, or misdescription.

Forms of notice of objection may be had on application from the Municipal Offices, Room No. 3, Brits.

No person shall be entitled to raise any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless such notice of objection has been first lodged as aforesaid.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Brits, 7th December, 1966.

STADSRAAD VAN BRITS.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE, 1962/1967, EN VYF-JAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1967/1972.

Kennis word hiermee gegee dat bogemelde Waarderingslyste van alle belasbare eiendom geleë binne die reggebied van die Stadsraad van Brits voltooi is ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit ter insae lê by die Munisipale Kantore, Kamer No. 3, Brits, gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum hiervan.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoen om die Stadsklerk, voor of op Maandag, 9 Januarie 1967, skriftelik in kennis te stel op die voorgestelde vorm van enige beswaar teen die waardasies van belasbare eiendom wat soos vermeld waardeer is, of teen die weglating uit die lys van eiendom wat volgens bewering belasbare eiendom is, en 'n besit is van die beswaarmaker of 'n ander persoon, of teen 'n ander fout, onvolledigheid, of verkeerde beskywing.

Vorms van kennismetting van beswaar is verkrygbaar op aanvraag by die Munisipale Kantore, Kamer No. 3, Brits.

Geen persoon sal die reg hê om beswaar te opper voor die Waarderingshof, wat hierna saamgestel sal word, tensy die gemelde kennismetting van beswaar vooraf ingedien is nie.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Brits, 7 Desember 1966. 1037-7

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Kempton Park has, in terms of Section 4 of the said Ordinance petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the road described in the Schedule hereunder.

Copies of the petition and of the diagram attached thereto are open for inspection during normal office hours at Room No. 36, Municipal Offices, Kempton Park.

Any interested person who desires to lodge any objection to the proclamation of the proposed road as a public road, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Town Council of Kempton Park, P.O. Box 13, Kempton Park, not later than 11th January, 1967.

The object of the petition is to enable the Town Council to spend public funds on the maintenance and construction of the road once it has been proclaimed.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

SCHEDULE.

Description of road appearing on the General Plan S.G. No. A.5418/50 of Caro Nome Agricultural Holdings:—

Geldenhuys Road.—A road 70 feet wide, beginning at the south-western point of Agricultural Holding No. 1, thence generally eastwards to the south-eastern point of Agricultural Holding No. 6, thence generally southwards to a point marked F on Plan S.G. No. A.5418/50, which indicates the boundary of the Municipal area of Kempton Park.

Municipal Offices,
Pine Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 10th November, 1966.
(Notice No. 78/1966)

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

PROKLAMERING VAN PAD.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park ingevolge Artikel 4 van genoemde Ordonnansie, 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur van Transvaal gerig het om die pad, soos meer volledig omskryf in die Bylae hieronder, tot openbare pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en kaart wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure ter insae in, Kamer No. 36, Municipale Kantoor, Kempton Park.

Iedere belanghebbende persoon wat beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad tot openbare pad wil indien, moet sodanige beswaar, skriftelik, in tweevoud, indien by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Stadsraad van Kempton Park, Posbus 13, Kempton Park, voor of op 11 Januarie 1967.

Die doel van die versoekskrif is om dit vir die Stadsraad moontlik te maak om openbare fondse op die konstruksie en instandhouding van die pad te bestee sodat geproklameer is.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

BYLAE.

Beskrywing van pad wat op die Algemene Plan S.G. No. A.5418/50 van die Caro Nome Landbouhoeves voorkom:—

Geldenhuysweg.—'n Pad 70 voet breed, beginnende by die suidwestelike punt van Landbouhoeve No. 1, dan algemeen ooswaarts tot by die suidoostelike punt van Landbouhoeve No. 6, dan algemeen

suidwaarts tot by die punt gemerk F op Plan S.G. No. A.5418/50, wat die grens van die Municipale gebied van Kempton Park aandui.

Municipale Kantoor,
Pinelaan,
(Posbus 13),
Kempton Park, 10 November 1966.
(Kennisgewing No. 78/1966.)

1011—23-30-7

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Roodepoort has petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim a public road over remainder of Portion 1 of the farm Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., as more fully described in the Schedule hereto.

Copies of the petition and the plans attached thereto will lie for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned.

Objections, if any, to the proclamation of the proposed road must be lodged, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the undersigned, not later than 9th January, 1967.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

SCHEDULE.

A certain piece of land on remainder of Portion 1 of the Farm Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., as will more fully appear from approved surveyor's Diagram S.G. No. A.3345/66.

The proposed road, approximately 306 feet long and 30 feet wide, runs from west to east from the Hamberg Cemetery along the northern boundary of Erf No. 441, Georgia Township, to the western boundary of Hamberg Township.

Municipal Offices,
Roodepoort, 7th November, 1966.

(Notice No. 100/66.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

PROKLAMERING VAN PAD.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance"; No. 44 van 1904, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort, Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om 'n publieke pad oor restant van Gedeelte 1 van die plaas Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., soos breedvoeriger in die Bylae hiervan omskryf, te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die planne wat daarby aangeheg is, sal gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die ondergetekende ter insae lê. Enige belanghebbende wat beswaar teen die proklamering van die beoogde pad wil opper, moet sy beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Stadsraad van Kempton Park, Posbus 13, Kempton Park, voor of op 11 Januarie 1967, indien.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond op restant van Gedeelte 1 van die plaas Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., soos vollediger sal blyk uit goedgekeurde landmetersdiagram S.G. No. A.3345/66.

Die beoogde pad met 'n lengte van ongeveer 306 voet en breedte van 30 voet, loop van wes na oos vanaf die Hamberg begraafplaas langs die noordelike grens van Erf No. 441, dorp Georgia, tot by die westelike grens van die dorp Hamberg.

Municipale Kantoor,
Roodepoort, 7 November 1966.
(Kennisgewing No. 100/66.)

1010—23-30-7

CITY OF JOHANNESBURG.

PETITION FOR THE PROCLAMATION OF A PUBLIC ROAD OVER PORTIONS OF THE FARM TURFFONTEIN NO. 96—I.R.

(Notice in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended.)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as public roads the roads described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the diagrams annexed thereto may be inspected during ordinary office hours on application at Room No. 214, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

Any person who desires to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, in duplicate with the Honourable the Administrator, c/o the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the City Council, c/o the Clerk of the Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, not later than the 25th January, 1967.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 7th December, 1966.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF THE ROADS REFERRED TO IN THE ABOVE NOTICE.

A road of irregular width commencing on the eastern boundary of Rosettenville Road at its junction with Wemmer-Jubilee Road, and extending eastwards for a distance of approximately 1,130 Cape feet over Portions 188 and 205 of the farm Turffontein No. 96—I.R., as will appear more fully on Diagram S.G. No. A.878/66 (RMT No. 672).

STAD JOHANNESBURG.

VERSOEKSKRIF.—PROKLAMERING VAN 'N OPENBARE PAD OOR GEDEELTES VAN DIE PLAAS TURFFONTEIN NO. 96—I.R.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die Local Authorities Roads Ordinance, 1904, soos gewysig.)

Die Stadsraad van Johannesburg het by wyse van 'n versoekskrif Sy Edele die Administrateur versoek om die paale wat in bygaande Bylae beskryf word, tot openbare paale te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die kaarte wat daarby aangeheg is, kan op versoek gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 214, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word.

Enigiemand wat teen die proklamering van die voorgestelde pad beswaar wil opper, moet sy beswaar uitsers op 25 Januarie 1967 skriftelik in duplo, by Sy Edele die Administrateur, per adres die Directeur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsraad, per adres die Klerk van die Raad, Posbus 1049, Johannesburg, indien.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 7 Desember 1966.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE PAAIE WAARNA DAAR IN BOSTAANDE KENNISGEWING VERWYS WORD.

'n Pad van wisselende breedte en op die oostelike grens van Rosettenvilleweg, by sy kruising met Wemmer- en Jubileeweg, begin en ooswaarts strek oor 'n afstand van ongeveer 1,130 Kaapse voet oor Gedeeltes 188 en 205 van die plaas Turffontein No. 96—I.R., soos dit vollediger op Kaart S.G. No. A.878/66 (RMT No. 672) aangegee word.

1039—7-14-21

HEALTH COMMITTEE OF DEVON.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTIONS OF SCHUURMAN STREET, LILIAN STREET AND SANITARY LANE AND PROPOSED ALIENATION OF LOTS Nos. 17, 18, 19, 38, 39 AND 40, PROCLAIMED AREA OF DEVON.

Notice is hereby given, in accordance with the Provisions of Section 68 and subsection 18 (b) of Section 79 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Devon Health Committee intends, subject to the consent of the Administrator:

- (a) To close the certain portions of Schuurman Street, Lilian Street and Sanitary Lane, in the proclaimed area of Devon, and to alienate the said portions to Messrs. "Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk" by means of private sale;
- (b) to alienate Lots Nos. 17, 18, 19, 38, 39 and 40, Devon Health Committee by means of private sale to Messrs. "Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk."

Plans and details of the proposed closing and alienation will be open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objections to the said closing and alienation or who has any claim for compensation arising therefrom, must lodge his objection and/or claim, in writing, with the undersigned not later than the 2nd February, 1967, 60 days after this advertisement.

A. C. HILLIGENN,
Secretary.

Health Committee Offices,
Devon, 18th November, 1966.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN DEVON.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN SCHUURMANSTRAAT, LILIANSTRAAT EN SANITERELAAN EN VERKOOP VAN ERWE Nos. 17, 18, 19, 38, 39 EN 40, IN DIE DEVON GESONDHEIDSKOMITEE GEBIED.

Kennis word hierby gegee ingevoige die bepaling van Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Devon van voorneme is om, behoudens die toestemming van die Administrateur, ingevoige die bepaling van Artikel 67 van vermelde Ordonnansie:

- (1) die gedeelte van Schuurmanstraat, Lilianstraat en Saniterelaan permanent te sluit, en na die suksesvolle sluiting, sodanige grond aan die Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk, Bethal, te verkoop, ingevoige die bepaling van Artikel 79 (18) van vermelde Ordonnansie;
- (2) Erwe Nos. 17, 18, 19, 38, 39 en 40, aan die Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk, te verkoop teen 'n prys gelykstaande aan die huidige waardasie.

'n Plan wat die ligging en grense van die gedeeltes van genoemde strate en laan, waarvan die sluiting en vervreemding voorgestel word, aantoon, lê by die kantoor van die ondergetekende ter insae gedurende kantoorure.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken of enige eis om skadevergoeding wil instel, of wat begerig is om beswaar aan te teken dat die Gesondheidskomitee van Devon sy bevoegdheid uitoeft ingevoige die bepaling van Artikel 79 (18) van vermelde Ordonnansie, moet voor of op 2 Februarie 1967, skriftelik kennis by ondergetekende indien van sodanige beswaar of eis om skadevergoeding.

A. C. HILLIGENN,

Sekretaris.

Gesondheidskomitee,
Devon, 18 November 1966.

1029-30-7-14

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.**DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/45.**

The Town Council of Edenvale has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/45.

This Draft Scheme contains the following proposal:

Edenvale Town-planning Scheme No. 1 of 1954, will be amended by the rezoning of Erf No. 284, Eastleigh, situated at 101 High Road, Eastleigh, Edenvale, from "Special Residential" to "General Residential" which will provide for the erection of flats. The name and address of the owner of the ground is Mr. S. Freedman, 101 High Road, Eastleigh, Edenvale.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 1, First Floor, Municipal Offices, Edenvale for a period of 4 weeks from date of the first publication of this notice, which is the 30th November, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 30th November, 1966, inform the local authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 16th November, 1966.
(Notice No. 2117/627/1966.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.**ONTWERPWYSIGINGSDORPS-BEPLANNINGSKEMA No. 1/45.**

Die Stadsraad van Edenvale het 'n Ontwerpwygisingsdorsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/45.

Hierdie Ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Edenvale Dorpsbeplanningskema No. 1 van 1954, sal gewysig word deur die hersonering van Standplaas No. 284, Eastleigh, geleë te Highweg 101, Eastleigh, Edenvale, vanaf "Spesiale Woonverblyf" na "Algemene Woonverblyf", wat die oprigting van woonstelle aldaar moontlik sal maak. Die naam en adres van die eienaar van die grond is mnr. S. Freedman, Highweg 101, Eastleigh, Edenvale.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 1, Eerste Verdieping, Municipale Kantoor, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing af, naamlik 30 November 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvale Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe te ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing naamlik 30 November 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Municipale Kantore,
Edenvale, 16 November 1966.
(Kennisgewing No. 2117/627/1966.)

1027-30-7

CITY OF JOHANNESBURG.**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/257).**

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment own-planning Scheme No. 1/257.

This Draft Scheme contains the following proposal:

To rezone Stand No. 429, Saxonwold being No. 1 Eastwold Way, on the north-east corner of the intersection of Earlwold Way and Eastwold Way from one dwelling per stand to one dwelling per 20,000 square feet, subject to certain conditions.

The owner of the stand is Mrs. A. Nathan of 1 Eastwold Way, Saxonwold, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 30th November, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme would be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 30th November, 1966, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 30th November, 1966.

STAD JOHANNESBURG.**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/257).**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerpwygisingsdorsbeplanningskema opgestel wat as Wysigingsdorsbeplanningskema No. 1/257 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Dat die indeling van Standplaas No. 429, Saxonwold, naamlik Eastwold Way No. 1, op die noordoostelike hoek van die kruising van Earlwold Way en Eastwold Way, op sekere voorwaarde verander word van een woonhuis per standplaas na een woonhuis per 20,000 vierkante voet.

Mev. A. Nathan van Eastwold Way No. 1, Saxonwold, Johannesburg, is die cineaars van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk vir vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing af, naamlik 30 November 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoe te ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 30 November 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 30 November 1966.

1023-30-7

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.

The Town Council of Ventersdorp proposes to adopt the Standard By-laws in respect of legal aid to officers and servants of local authorities involved in criminal proceedings, promulgated under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966.

A copy of the by-laws will lie for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

L. A. WELGEMOED,
Clerk of the Council.

Ventersdorp, 15th November, 1966.

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKIE RAAK.

Die Stadsraad van Ventersdorp is van voorneme om die Standaardverordeninge ten opsigte van regshulp aan beampies en amptenare van plaaslike besture wat in strafsaake betrokke raak, aangekondig by Administrateurkennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, te aanvaar.

'n Afskrif van die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

L. A. WELGEMOED,
Klerk van die Raad.

Ventersdorp, 15 November 1966.

1019-23-30-7

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council has decided to sell Erf No. 557, Warmbaths, together with portion of Pretorius Street, to Mr. J. M. van Wyk, for the sum of R12,500 inclusive.

Conditions of the proposed sale are available at the office of the undersigned during normal office hours. Objections, in writing, to the above-mentioned resolution must reach the undersigned not later than Wednesday, 21st December, 1966.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Warmbaths, 17th November, 1966.

MUNISIPALITEIT WARMBAD.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad besluit het om Erf No. 557, Warmbad, tesame met gedeelte van Pretoriusstraat, te verkoop aan mnr. J. M. van Wyk, teen R12,500 insluitende.

Besonderhede van die voorgestelde verkoop lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone ure en enige persoon wat beswaar wil maak teen die besluit moet dit skriftelik indien voor Woensdag, 21ste Desember 1966.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 48,
Warmbad, 17 November 1966.

1028-30-7-14

ADOPTION OF TARIFFS, WITBANK DAM.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town

Council of Witbank to adopt tariffs for entrance to the Witbank Dam and for the use of amenities on the terrain.

Particulars of the proposed tariffs, etc., will lie for inspection during normal office hours at the Office of the Clerk of the Council, Room No. 22, Municipal Offices, Witbank.

Any person who wishes to object to the intention of the Town Council hereon, must lodge his objection, in writing, to the undersigned not later than 3 p.m. on Friday, the 30th December, 1966.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 1st December, 1966.
(Notice No. 52/1966.)

VASSTELLING VAN TARIEWE,
WITBANKDAM.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank voornemens is om tariewe aan te neem vir toegang tot die Witbankdam en vir die gebruik van die geriewe op die terrein.

Besonderhede van die voorgestelde tariewe, ens. lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 22, Munisipale Kantore, Witbank.

Enige persoon wat beswaar wil indien teen die voorneme van die Stadsraad in die verband, moet sy beswaar, skriftelik by die ondergetekende indien, nie later nie as 3 nm. op Vrydag, 30 Desember 1966.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witbank, 1 Desember 1966.
(Kennisgewing No. 52/1966.)

1050-7

CITY OF JOHANNESBURG.

SCHEME FOR NEW ABATTOIR AND LIVESTOCK MARKET.

Notice is hereby given, in terms of subsection (1) (b) of Section 6 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, of the intention of the City Council to expropriate—

- (i) a portion of Portion 1 of the farm Klipriviersberg No. 106—I.R., measuring approximately 75·5 morgen;
- (ii) a portion of Portion 84, a portion of Portion 85 and a portion of Portion 86 of the farm Doornfontein No. 92—I.R., together measuring approximately 39·2 morgen, for and incidental to the purposes of establishing, erecting and carrying on of an abattoir and livestock market and for the provision of sites for businesses and trades ancillary to the operation of a municipal abattoir and livestock market.

Any person interested as owner, lessee or occupier of the land which the Council proposes to expropriate who objects to the compulsory purchase thereof must serve notice, in writing, of such objection on the Council by not later than 2nd January, 1967.

Particulars of the scheme may be obtained at Room No. 230, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg, during ordinary office hours.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 30th November, 1966.

STAD JOHANNESBURG.

NUWE SLAGPLAAS EN VEEMARK.

Daar word ingevolge subartikel (1) (b) van Artikel 6 van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, hierby kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is om ondergenoemde eiendomme vir en in verband met die stigting, oprigting en dryf van 'n slagplaas en 'n veemark asook vir die verskaffing van terreine vir besighede en bedrywe wat gepaard gaan met 'n munisipale slagplaas en veemark, te onteien:

- (i) 'n Gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R., wat sowat 75·5 morg groot is;

(ii) 'n gedeelte van Gedeelte 84, 'n gedeelte van Gedeelte 85, en 'n gedeelte van Gedeelte 86 van die plaas Doornfontein No. 92—I.R., wat altesaam sowat 39·2 morg groot is.

Enigiemand wat as eienaar, huurder of okupant belang het by die grond wat die Raad voornemens is om te onteien en wat teen die onteiening daarvan beswaar wil opper, moet die Raad uiter op 2 Januarie 1967, skriftelik van sy beswaar verwittig.

Besonderhede van die skema kan gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 230, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 30 November 1966.

1034-30-7-14

TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG
(TVL.).

TOWN HALL BY-LAWS.

The Town Council proposes to amend the Town Hall By-laws by making provision for the letting of the store-room in the back yard of the Town Hall.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council until the 6th January, 1967.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Middelburg, Tvl., 22nd November, 1966.
(Notice No. 77/1966.)

STADSRAAD VAN MIDDELBURG
(TVL.).

STADSAALVERORDENINGE.

Die Stadsraad is van voorneme om die Stadsaalverordeninge te wysig, deur voorstelling te maak vir die verhuur van die stoorkamer in die agterplaas van die stadssaal.

'n Afskrif van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad tot 6 Januarie 1967.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Middelburg, Tvl., 22 November 1966.
(Kennisgewing No. 77/1966.)

1040-7

HEALTH COMMITTEE OF MARBLE HALL.

TRIENNIAL VALUATION ROLL,
1966/1969.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above roll have been completed and certified and that the same will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the first publication of this notice, appeal from the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

J. P. DEKKER,
Clerk of the Court.

GESONDHEIDS KOMITEE VAN MARBLE HALL.

DRIE-JAARLIKSE WAARDERINGS-LYS, 1966/69.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die bogenoemde lys nou voltooi en gesertifiseer is, en dat dit vasgestel word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie, op die wyse soos deur die gemelde Ordonnansie voorgeskryf word.

J. P. DEKKER,
Klerk van die Hof.

1045-7-14

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

INTERIM VALUATION ROLL, JULY,
1964, TO JUNE, 1966.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Interim Valuation Roll for the period July, 1964, to June, 1966, has now been completed and that the same has become fixed and binding upon all parties concerned since no objections were received.

J. N. JONKER,
for P. B. van der Lith, President
of the Valuation Court.

Municipal Offices,
Nelspruit, 17th November, 1966.
(Notice No. 110/66.)

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS,
JULIE 1964 TOT JUNIE 1966.

Kennisgewing geskied hiermee ingevalg die Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die tussentydse waarderingslys vir die tydperk Julie 1964, tot Junie 1966, nou voltooi is en dat dit vasgestel en bindend gemaak is vir alle betrokke partye aangesien geen besware ontvang is nie.

J. N. JONKER,
namens P. B. van der Lith,
President van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Nelspruit, 17 November 1966.
(Kennisgewing No. 110/66.)

1032—30-7

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

DRAFT AMENDMENT TOWN-
PLANNING SCHEME No. 1/12.

The Town Council of Rustenburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as Scheme No. 1/12.

This Draft Scheme is in respect of Portion 3 of Erf No. 982, Rustenburg, which erf is the property of S. F. Malan & Sons (Pty), Ltd.

The existing zoning of the property involved is, according to the Rustenburg Town-planning Scheme No. 1 of 1955, "Special residential" with a density of "one dwelling-house per erf with a minimum area of 9,000 square feet and a minimum street frontage of 55 Cape feet".

The proposed zoning of the property involved is "General Residential", and will therefore permit the erection and use of residential buildings (flats) on the property.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Town Hall, Rustenburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 7th December, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Rustenburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he should, within four weeks of the first publication of this notice, which is the 7th December, 1966, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and should state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. C. LOUW,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Rustenburg, 23rd November, 1966.
(Notice No. 95/66.)

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

ONTWERPWYSIGINGSDORPS-
BEPLANNINGSKEMA No. 1/12.

Die Stadsraad van Rustenburg het 'n Ontwerpwy sigingdsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal wees as Wysigingskema No. 1/1.

Hierdie Wysigingskema is ten aansien van Gedeelte 3 van Erf No. 982, Rustenburg, welke erf die eiendom is van S. F. Malan en Seuns (Edms.), Bpk.

Die bestaande sone-indeling van die betrokke eiendom is volgens die Rustenburg-dorpsbeplanningskema, No. 1 van 1955, soos volg: "Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van "een woonhuis per erf met 'n minimum oppervlakte van 9,000 vierkante voet en 'n minimum straatfront van 55 Kaapse voet".

Die voorgestelde sone-indeling van die betrokke eiendom is "Algemene Woongebied" en laat dus die bou en gebruik van residensiële geboue (woonstelle) op die eiendom toe.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die Kantoer van die Stadsklerk, Stadsaal, Rustenburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik vanaf 7 Desember 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Rustenburg-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 7 Desember 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

J. C. LOUW,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Rustenburg, 23 November 1966.
(Kennisgewing No. 95/66.)

1047—7-14

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/258).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/258.

This Draft Scheme contains the following proposal:

To rezone Stand No. 17, Mountain View, being 5 Ridge Road, from one dwelling per erf to one dwelling per 20,000 Cape square feet.

The owner of this stand is Mrs. E. F. van der Linde of 5 Ridge Road, Mountain View.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 7th December, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he should, within four weeks of the first publication of this notice, which is the 7th December, 1966, to inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 7th December, 1966.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEKSHEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/258).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerpwy sigingdsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal wees as Wysigingskema No. 1/258.

Hierdie Ontwerpwy sigingdsdorpsbeplanningskema bevat die volgende voorstel:

Dat die indeling van Standplaas No. 17, Mountain View, naamlik Ridgeweg 5, van een woonhuis per erf na een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet verander word.

Mev. E. F. van der Linde van Ridgeweg 5, Mountain View, is die eienares van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadsaal, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 7 Desember 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 7 Desember 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadsaal,
Johannesburg, 7 Desember 1966.

1038—7-14

MUNICIPALITY OF PIET RETIEF.

PROPOSED AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939.)

It is the intention of the Council to amend the Traffic By-laws by the substitution of the words and figures "3000 (three thousand) gallons" in Section 58 bis with the words and figures "5000 (five thousand) gallons" to improve safety precautions of fuel deliveries at underfuel storage tanks.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in the Office of the Clerk of the Council until 26th December, 1966.

R. P. VAN ROOYEN,
Assistant Town Clerk.

Piet Retief, 25th November, 1966.
(Notice No. 48/1966.)

MUNISIPALITEIT VAN PIET RETIEF.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevalg die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939.)

Die Stadsraad is van voorneme om die Verkeersverordeninge te wysig deur die woorde en syfers "3000 (drieduisend) gellings" in Artikel 58 (bis) met die woorde en syfers "5000 (vyfduisend) gellings" te vervang om die aflewering van brandstof by ondergrondse brandstoffentanks veiliger te maak.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van die verordeninge lê ter insae in die Kantoer van die Klerk van die Raad tot 26 Desember 1966.

R. P. VAN ROOYEN,
Waarnemende Stadsklerk.

Piet Retief, 25 November 1966.
(Notice No. 48/1966.)

1046—7

5

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROPOSED AMENDMENT TO THE VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1961, AS AMENDED (AMENDING SCHEME No. 1/13).

The Town Council of Vanderbijlpark has prepared a Draft Amending Town-planning Scheme to be known as Amending Scheme No. 1/13.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

The Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1 of 1961, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 88 of the 7th March, 1962, is hereby further amended and altered in the following manner:—

- (1) Map No. 3, Scheme No. 1 as shown on Map No. 1, Scheme No. 1/13.
- (2) Clause 15 (a) Table D by the addition of the following further proviso to the table:—

"(xx) That Portion 73 of the farm Vanderbijlpark No. 550—I.Q., shall remain in Use Zone 1 until such time as it is consolidated with Portion 19."

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 202, Municipal Offices, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 7th December, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Vanderbijlpark Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice which is the 7th December, 1966, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. F. FOURIE,
Acting Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 25th November, 1966.
(Notice No. 115/1966.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VANDERBIJLPARK DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 VAN 1961, SOOS GEWYSIG (WYSIGINGSKEMA NO. 1/13).

Die Stadsraad van Vanderbijlpark het 'n Wysigingsdorpsaanlegskema opgestel, wat as Wysigingskema No. 1/13 bekend sal staan.

Hierdie Wysigingskema bevat die volgende voorstelle:—

Die Vanderbijlpark-Dorpsaanlegskema No. 1 van 1961 wat kragtens Administrateursproklamasie No. 88 van 7 Maart 1962 goedgekeur is, word hiermee soos volg verder gewysig en verander:—

- (1) Kaart No. 3 Skema No. 1 soos op Kaart No. 1 Skema No. 1/13 aangevoeg.
- (2) Klousule 15 (a) Tabel D deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudsbepaling tot die tabel:—

"(xx) dat Gedeelte 73 van die plaas Vanderbijlpark No. 550—I.Q., in Gebruikstreek 1 sal bly, totdat dit saam met Gedeelte 19 gekonsolideer word."

Besonderhede van hierdie skema lê te Kamer No. 202, Municipale Kantore, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, ter insae vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 7 Desember 1966, ..

Die Raad sal hierdie skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of bewoner van vaste eiendom binne die gebied van die Vanderbijlpark-Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 7 Desember 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. F. FOURIE,
Waarnemende Stadslerk.
Posbus 3,
Vanderbijlpark, 25 November 1966.
(Kennissgewing No. 115/1966.)

1041—7-14

TOWN COUNCIL OF MEYERTON.

ALIENATION OF GROUND AND PERMANENT CLOSING OF GORTER STREET.

Notice is hereby given, in terms of the requirements of Sections 79 (18) and 67 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Meyerton intends, subject to the approval of the Administrator, to—

- (a) alienate a certain portion of Erf No. 402, contiguous to Erf No. 416, to Messrs. Atlas Organic Fertilizers (Pty.), Ltd., in exchange for an equally large section of the southern portion of Erf No. 417;
- (b) close, permanently, that portion of Gorter Street between Minnaar and Shippard Streets, and to subdivide the portion aforementioned into erven and to alienate such erven by means of direct sale.

Plans, showing the portions of Erven Nos. 402, 417 and portions of Gorter Street, which will be permanently closed, together with conditions of alienation, will be open for inspection in the office of the undersigned during normal office hours till the 10th February, 1967.

Any person wishing to object against the proposed alienation or closing of Gorter Street or who may have a claim should such alienation or closing be carried through, must lodge such claim, in writing, with the Town Clerk not later than the 10th February, 1967.

P. J. VENTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton, 22nd November, 1966.
S/19-N/8-E/11/1.
(Notice No. 39/11/1966.)

STADSRAAD VAN MEYERTON.

VERVREEMDING VAN GROND EN PERMANENTE SLUITING VAN GORTERSTRAAT.

Kennissgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikels 79 (18) en 67 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Meyerton van voorname is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur—

- (a) 'n sekere gedeelte van Erf No. 402 aangrensend tot Erf No. 416 aan mnre. Atlas Organic Fertilizers (Pty.), Ltd., te vervreem, in ruil vir 'n ewe groot gedeelte van die Suidelike gedeelte van Erf No. 417;
- (b) Gorterstraat tussen Minnaar- en Shippardstraat permanent te stuit, en die gedeelte voornoem in ewe te onderverdeel en by wyse van uit die handverkooping te vervreem.

Planne wat die gedeeltes van Erve Nos. 402, 417 en die gedeeltes van Gorterstraat wat permanent gesluit gaan word, aantoon, en voorwaarde van vervreemding sal by die ondergetekende gedurende kantoorure tot 10 Februarie 1967, ter insae lê.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde vervreemding of sluiting van Gorterstraat wil maak, of wat 'n eis mag hê, indien sodanige vervreemding of sluiting deurgevoer word moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die Stadslerk nie later as 10 Februarie 1967, indien nie.

P. J. VENTER,
Stadslerk,
Municipale Kantore,
Posbus 9,
Meyerton, 22 November 1966.
S/19-N/8-E/11/1.
(Kennissgewing No. 39/11/1966.)

1044—7-14-21

MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.

NOTICE: INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Interim Valuation Roll of all rateable property situated within the limits of the Municipal Area of Bloemhof, Transvaal, has been prepared in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie open for public inspection at the Municipal Offices during office hours from date of this notice up to and including Monday, the 9th January, 1967.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, within the period above mentioned in the form set forth in the Second Schedule annexed to the said Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription, etc.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices, and attention is especially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

P. PRINSLOO,
Town Clerk,
Municipal Offices,
Bloemhof, 7th December, 1966.

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.

KENNISGEWING: TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.

Kennissgewing geskied hiermee dat die Tussentydse Waarderingslys van alle belasbare eiendomme geleë binne die grense van die Municipale Kantore van Bloemhof, Transvaal, ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, voltooi is en ter publieke insae sal lê in die Municipale Kantore gedurende kantoorure vanaf datum van hierdie kennissgewing tot en met Maandag, 9 Januarie 1967.

Alle betrokke persone word hiermee versoen om binne die bovenoemde tydperk aan die Stadslerk skriftelik kennis te gee in die vorm soos voorgeskrewe in die Tweede Skedule geheg aan die genoemde ordonnansie, van beswaar wat hulle mag hê in verband met die waardering van enige belasbare eiendom soos beskrewe in genoemde waarderingslys, of in verband met die weglatting daaruit van veronderstelde belasbare eiendomme, hetself in besit van die objekterende persoon of van andere, of in verband met enige fout, weglatting, of verkeerde omskrywing, ens.

Gedrukte vorms van kennissgewing van beswaar is op versoek verkrybaar by die Municipale Kantore, en die aandag word spesial gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat hierna gevorm sal word, te opper nie, tensy hy vooraf bedoelde kennissgewing van beswaar soos voornoem, ingedien het nie.

P. PRINSLOO,
Stadslerk,
Municipale Kantore,
Bloemhof, 7 Desember, 1966.

1035—7

HEALTH COMMITTEE OF MESSINA.**PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF PARK ERF No. 586, MESSINA EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.**

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the Committee's intention to close a portion, in extent approximately 34,600 square feet, of Park Erf No. 586, bounded by Turner, Le Helloco and Nick Streets, permanently for the purpose of erecting flats for old age pensioners on the said site.

A plan indicating the portion in question can be inspected at the office of the undersigned between the hours 7.30 a.m. and 4.30 p.m. during working days.

Any person objecting against the proposed closing of the said portion of the park, or who will have a claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Committee, in writing, not later than Thursday, the 9th February, 1967.

P. L. MILLS,
Secretary.

P.O. Box 44,
Messina, 23rd November, 1966.

(Notice No. 46/1966.)

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.**VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN PARK ERF No. 586, MESSINA-UITBREIDING No. 1 DORPSGEBIED.**

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 67 (3) van die Plaaslike-Bestuursordonnansie, No. 17 van 1939, soos gewysig, van die voorneme van die Komitee om 'n gedeelte, groot ongeveer 34,600 vierkante voet van Park Erf No. 586, begreens deur Turner-, Le Helloco- en Nickstraat, permanent te sluit vir die doel om woonstelle vir gepensioneerde oues-van-dae daarop te bou.

'n Plan wat die ligging van die betrokke gedeelte aandui, lê vir inspeksie by die kantoor van die ondergetekende tussen die ure 7.30 v.m. en 4.30 nm. gedurende werksdae.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting het of wat enige eis tot skadevergoeding sal hê indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die Komitee indien, nie later as Donderdag, die 9de Februarie 1967 nie.

P. L. MILLS,
Sekretaris.

Posbus 44,
Messina, 23 November 1966.
(Kennisgiving No. 46/1966.) 1036—7

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.**PERMANENT CLOSING OF STREET PORTION.**

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to permanently close that portion of Agate Street between Falcon Street and Agnew Road.

A plan indicating the proposed closing lies open for inspection at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, during office hours.

Any person who wishes to object to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his written objection or claim, as the case may be, with the undersigned not later than Friday, the 10th February, 1967.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville
(Notice No. 58/1966.)

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.**PERMANENTE SLUITING VAN STRAATGEDEELTE.**

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van voorneme is om die gedeelte van Agatestraat tussen Falconstraat en Agnewweg, permanent te sluit.

'n Plan waarop die voorgestelde sluiting aangedui word, lê oop vir inspeksie by die Kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantore, gedurende normale kantoorure.

Enige persoon wat teen die voorgenome sluiting beswaar wil maak of wat 'n eis vir vergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as Vrydag, 10 Februarie 1967.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Posbus 3,
Carletonville.
(Kennisgiving No. 58/1966.) 1049—7

VILLAGE COUNCIL OF KINROSS.**MUNICIPAL BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Village Council of Kinross proposes to adopt the following by-laws:

Standard By-laws in respect of legal aid to officers and servants of local authorities involved in criminal proceedings.

Copies of these by-laws are open for inspection at the Office of the Town Clerk, for a period of 21 days from date of publication.

H. G. VAN ASWEGEN,
Town Clerk.
Town Clerk Office,
P.O. Box 50,
Kinross, 25th November, 1966.

DORPSRAAD VAN KINROSS.**MUNISIPALE VERORDENINGE.**

Kennisgiving geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van Kinross voornemens is om die volgende verordeninge aan te neem:

Standaardverordeninge ten opsigte van regshulp aan beambtes en dienare van plaaslike besture wat in strafake betrokke raak soos afgekondig by Administrateurs-kennisgiving No. 625 van 17 Augustus 1966.

Afskrifte van die verordeninge lê ter inspeksie by die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie.

H. G. VAN ASWEGEN,
Stadsklerk.
Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 50,
Kinross, 25 November 1966.

1048—7

HEALTH COMMITTEE OF EENDRACHT.**ASSESSMENT RATES, 1966/67.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, rateable property within the area of the Eendracht Health Committee, as appearing in the Valuation Roll, for the financial year, 1st July, 1966, to 30th June, 1967:

- (a) An original rate of half a cent in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of 2½c (two and a quarter cent) in the rand (R1) on the site values of land.

The above rates are now due and are payable in full on the 31st March, 1967. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all arrears.

G. VAN COLLER,
Secretary.

Health Committee Offices,
Eendracht, 21st November, 1966.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN EENDRACHT.**EIENDOMSBELASTING, 1966/67.**

Kennisgiving geskied hiermee ingevolge die bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die grense van die Gesondheidskomitee van Eendracht soos aangetoon op die Waarderingslys gehef is vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van twee en 'n kwart sent in die rand (R1) liggingswaarde van grond.

Bogenoemde belastings is nou verskuldig en betaalbaar ten volle voor 31 Maart 1967. Rente teen 7 persent per jaar sal bygevoeg word op alle agterstallige belastings.

G. VAN COLLER,
Sekretaresse.

Gesondheidskomitee Kantore,
Eendracht, 21 November 1966.

1043—7—14

HEALTH COMMITTEE OF EENDRACHT.**EENDRACHT HEALTH COMMITTEE VALUATION OF EENDRACHT TOWNSHIP ERVEN.**

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Valuation Roll is now completed and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not appeal against the decision of the Valuation Court in accordance with Section 15 of the Ordinance before the 3rd day of January, 1967.

G. VAN COLLER,
Secretary.

Eendracht Health Committee,
Eendracht, 21st November, 1966.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN EENDRACHT.**EENDRACHT GESONDHEIDS-KOMITEE-WAARDASIE VAN EENDRACHT DORPSERWE.**

Kennisgiving geskied hiermee ingevolge Artikel 14 van die die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die waardasie lys nou voltooi is en vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie voor die 3de dag van Januarie 1967, ooreenkomsdig Artikel 15 van die Ordonnansie teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie.

G. VAN COLLER,
Sekretaresse.

Eendracht Gesondheidskomitee,
Eendracht, 21 November, 1966.

1042—7—14

Buy National Savings Certificates**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.**Closing Time for Administrator's Notices, etc.**

As the 16th, 26th and 27th December, 1966, and the 2nd January, 1967, are public holidays, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 13th December, 1966, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 21st December, 1966.

3 p.m. on Monday, 19th December, 1966, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 28th December, 1966.

3 p.m. on Wednesday, 21st December, 1966, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 4th January, 1967.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.**Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.**

Aangesien 16, 26 en 27 Desember 1966 en 2 Januarie 1967, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administratiewe Kennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 13 Desember 1966, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 21 Desember 1966.

3 nm. op Maandag, 19 Desember 1966, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 28 Desember 1966.

3 nm. op Woensdag, 21 Desember 1966, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 4 Januarie 1967.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.



**The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours**

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



**Wapen van die
Provinsie Transvaal**

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende prys verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
364. Constituting Rural Licensing Boards for Period Ending on 30th November, 1963	557
365. Town-planning and Townships Amendment Ordinance, 1966	559
366. Thabazimbi Health Committee: Reconstitution of Members	561
367. Meyerton Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	566
368. Edenvale Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	569
369. Belfast Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	571
370. Lydenburg Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	572
371. Nigel Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	575
372. Heidelberg Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	579
373. Alberton Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	581
374. Carolina Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	584
375. Springs Municipality: Proclamation of Road	584
376. Roodepoort Municipality: Proclamation of Road	585
377. Proposed Division of the Remaining Extent of Portion 9 (a Portion of Portion 2) of the Farm Goedehoop No. 308, Registration Division I.R., District of Bethal	585
378. Benoni Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	586
379. Ermelo Municipality: Numbers of Wards and Description of Ward Boundaries	590
380. Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/16	593
381. Local Authorities Roads Amendment Ordinance, 1966	594
382. Licensing and Control of Dogs Amendment Ordinance, 1966	595
383. Roads Amendment Ordinance, 1966	601
384. Transvaal Teachers' Pension Amendment Ordinance, 1966	601
385. Horse Racing and Betting Amendment Ordinance, 1966	603
386. Provincial Pensions Amendment Ordinance, 1966	605
387. Medical Aid Ordinance, 1966	606
388. Personal and Income Taxes (1966-67) Ordinance, 1966	607
389. Municipal Elections Amendment Ordinance, 1966	607
390. Johannesburg Municipality Borrowing Powers Amendment Ordinance, 1966	609
391. Peri-Urban Areas Health Board Amendment Ordinance, 1966	612
392. Hospitals Amendment Ordinance, 1966	614
393. Municipal Consolidated Loans Fund Amendment Ordinance, 1966	615
394. Extension of Boundaries: Ermelo Extension No. 4	616
395. Alberton Town-planning Scheme No. 1/26	616
396. Sandown Extension No. 10 Township	616
397. Proclamation of Melrose Extension No. 2 Township	616
Administrator's Notices.	
966. Carletonville Municipality: Proposed Alterations of Boundaries	621
985. Road Adjustments on the Farm Droogekraal No. 27—H.P., District of Wolmaransstad	621
986. Deviation and Widening: District Road No. 869, District of Rustenburg	621
987. Widening: Public Road, District of Letaba	622
988. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude on the Farm Wilgespruit No. 190—I.Q., District of Roodepoort	622
989. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude on the Farm Modderfontein No. 332—I.Q., District of Rustenburg	623
990. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude on the Farm Rietfontein No. 336—I.Q., District of Vereeniging	623
991. Johannesburg Subsidy Roads Reserve Fund Draft Ordinance	623
992. Nylstroom Municipality: Sanitary and Refuse Removals Tariff: Correction Notice	624
993. Warm Baths Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	624
994. Peri-Urban Areas Health Board: Adoption of Standard Library By-laws	624
995. Johannesburg Municipality: Amendment to Public Library By-laws	625
996. Middelburg Municipality: Amendment to Leave Regulations	625
997. Bethal, Carolina, Ermelo, Morgenzon, Nelspruit, Standerton and Volksrust Municipalities: Amendment to Location and Bantu Village Regulations	625
998. Carletonville Municipality: Fire Brigade By-laws	627
999. Tzaneen Municipality: Adoption of Standard Standing Orders	630

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
364. Benoeming van Lede van Landelike Licensierade vir tydperk tot 30 November 1968	557
365. Wysigingsordonansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1966	559
366. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Heraanstelling van Lede	561
367. Munisipaliteit Meyerton: Noemmers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	566
368. Munisipaliteit Edenvale: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	569
369. Munisipaliteit Belfast: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	571
370. Munisipaliteit Lydenburg: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	572
371. Munisipaliteit Nigel: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	575
372. Munisipaliteit Heidelberg: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	579
373. Munisipaliteit Alberton: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	581
374. Munisipaliteit Carolina: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	584
375. Munisipaliteit Springs: Proklamering van Pad	584
376. Munisipaliteit Roodepoort: Proklamering van Pad	585
377. Voorgestelde Verdeling van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 9 ('n Gedeelte van Gedeelte 2) van die Plaas Goedehoop No. 308, Reg. Afd. I.R., Distrik Bethal	585
378. Munisipaliteit Benoni: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	586
379. Munisipaliteit Ermelo: Nommers van Wyke en Omskrywing van Wyksgrense	590
380. Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/16	593
381. Wysigingsordonansie op die Paais van Plaaslike Besture, 1966	594
382. Wysigingsordonansie op Licensiering en Kontrole van Honde, 1966	594
383. Padwysigingsordonansie, 1966	595
384. Wysigingsordonansie op Transvaalse Onderwyspersioene, 1966	601
385. Perdedwedrenne en Weddenskappe Wysigingsordonansie, 1966	601
386. Wysiging op Provinsiale Pensioene, 1966	603
387. Ordonansie op Mediese Hulp, 1966	605
388. Persoonlike en Inkomstebelastings (1966-67) Ordonansie, 1966	606
389. Wysigingsordonansie op Munisiale Verkiesings, 1966	607
390. Wysigingsordonansie op die Leningsbevoegdhede van die Johannesburgse Munisipaliteit, 1966	607
391. Wysigingsordonansie op die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1966	609
392. Wysigingsordonansie op Hospitale, 1966	612
393. Wysigingsordonansie op die Gekonsolideerde Leningsfonds vir Munisipaliteite, 1966	614
394. Uitbreiding van Grense: Dorp Ermelo Uitbreiding No. 4	615
395. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/26	616
396. Dorp Sandown Uitbreiding No. 10	616
397. Proklamering van Dorp Melrose Uitbreiding No. 2	616
Administratorkennisgewings.	
966. Munisipaliteit Carletonville: Voorgestelde Verandering van Grense	621
985. Padreelings op die Plaas Droogekraal No. 27—H.P., Distrik Wolmaransstad	621
986. Verlegging en Verbreding: Distrikspad No. 869, Distrik Rustenburg	621
987. Verbreding: Openbare Pad, Distrik Letaba	622
988. Voorgestelde Opheffing of Verminderung van Uitspanserwituit op die Plaas Wilgespruit No. 190—I.Q., Distrik Roodepoort	622
989. Voorgestelde Opheffing of Verminderung van Uitspanserwituit op die plaas Modderfontein No. 332—I.Q., Distrik Rustenburg	623
990. Voorgestelde Opheffing of Verminderung van Uitspanserwituit op die Plaas Rietfontein No. 336—I.Q., Distrik Vereeniging	623
991. Johannesburg Subsidiepaaie Reserwefonds-Ontwerp-ordonansie	623
992. Munisipaliteit Nylstroom: Sanitäre- en Nullisverwyderingstarief: Kennisgewing van Verbetering	624
993. Munisipaliteit Warmbad: Wysiging van Waterleveringsverordeninge	624
994. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Aanname van Standaardbiblioekverordeninge	624
995. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Openbare Biblioteek Bywette	625
996. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Verlofregulasies	625
997. Munisipaliteit Bethal, Carolina, Ermelo, Morgenzon, Nelspruit, Standerton en Volksrust: Wysiging van Regulasies Insake Lokasies en Bantoeedorpe	625
998. Munisipaliteit Carletonville: Brandweerverordeninge	627
999. Munisipaliteit Tzaneen: Aanname van Standaard Reglement van Orde	630

No.	PAGE	BLADSY	
General Notices.			
372. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 102	630	372. Noordeike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 102	630
373. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 66	630	373. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 66	630
374. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 44	631	374. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 44	631
375. Pretoria Town-planning Scheme No. 114	631	375. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 114	631
389. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/250	632	389. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/250	632
390. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 2841, Orkney Township	632	390. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 2841, Dorp Orkney	632
391. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/249	633	391. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/249	633
392. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/245	633	392. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/245	633
393. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/243	634	393. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/243	634
394. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/244	634	394. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/244	634
395. Potgietersrus Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6	635	395. Potgietersrus-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6	635
396. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/241	635	396. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/241	635
397. Proposed Establishment of Lakefield Extension No. 14 Township	636	397. Voorgestelde Stigting van Dorp Lakefield Uitbreiding No. 14	636
398. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 47 Township	636	398. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 47	636
399. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 114 Township	637	399. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 114	637
400. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/242	637	400. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/242	637
401. Proposed Establishment of Glen Avon Township	638	401. Voorgestelde Stigting van Dorp Glen Avon	638
402. Proposed Establishment of Northridge Township	638	402. Voorgestelde Stigting van Dorp Northridge	638
403. Randburg Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 22	639	403. Randburg-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 22	639
404. Alberton Town-planning Scheme No. 1/32	639	404. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/32	639
405. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 52 and 53, Ravensklip Township	640	405. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 52 en 53, Dorp Ravensklip	640
406. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 321 and 322, Orkney Township	641	406. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 321 en 322, Dorp Orkney	641
407. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 11, 24, 25, 26 and 80, Craighall Township	641	407. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erve Nos. 11, 24, 25, 26 en 80, Dorp Craighall	641
408. Benoni Town-planning Scheme No. 1/45	641	408. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/45	641
409. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/103	642	409. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/103	642
410. Benoni Town-planning Scheme No. 1/44	642	410. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/44	642
411. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 151, 152, 153 and 154, Beyers Park Township	643	411. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erve Nos. 151, 152, 153 en 154, Dorp Beyerspark	643
Tenders	643	Tenders	643
Pound Sales	645	Skutverkopings	645
Local Authorities Notices	645	Plaaslike Bestuur Kennisgewings	645
Notice: Closing Time for Notices	652	Kennisgewing: Sluitingstyd vir Kennisgewings	652

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS—(South Africa and South West Africa) —

Ordinary:

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Addressed to.	Ordinary: Per word.	Press: For every 8 words.
Botswana, Lesotho, Mocambique, Rhodesia, Swaziland.....	3c(1) 4c(1)	3c(3) 4c(3)
Malawi.....	17c(2)	17c(4)
Angola (including Cabinda).....	14c(2)	14c(4)
Burundi.....	9c(2)	9c(4)
Democratic Republic of the Congo (Kinshasa).....	20c(5)	*
Cameroons; Federal Republic of.....	12c(5)	*
Republics of the Congo (Brazzaville), Chad and Gabon and Zambia.....	27c(5)	*
Central African Republic.....	14c(5)	*
Rwanda.....		

(1) Minimum 12 words.

(2) Minimum 6 words.

(3) Minimum 96 words.

(4) Minimum 48 words.

(5) Minimum 7 words.

* The charge for a press telegram is one-third of the ordinary rate, with a minimum as for 14 words.

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME—(Suid-Afrika en Suid-wes-Afrika) —

Gewone:

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woorde..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME—

Geadresseer aan.	Gewone: Per woord.	Pers: Vir elke 8 woorde.
Botswana, Lesotho, Mosambiek, Rhodesië, Swaziland.....	3c(1) 4c(1)	3c(3) 4c(3)
Malawi.....	17c(2)	17c(4)
Angola (met Inbegrip van Kabinda).....	14c(2)	14c(4)
Burundi.....	9c(2)	9c(4)
Demokratiese Republiek van die Kongo (Kinshasa).....	20c(5)	*
Kameroun: Federale Republiek van.....	12c(5)	*
Republieke van die Kongo (Brazzaville), Tsaad en Gaboen en Zambië.....	27c(5)	*
Sentraal-Afrikaanse Republiek.....	14c(5)	*
Rwanda.....		

(1) Minimum 12 woorde.

(2) Minimum 6 woorde.

(3) Minimum 96 woorde.

(4) Minimum 48 woorde.
(5) Minimum 7 woorde.

* Die koste van 'n perstelegram is een derde van die gewone tarief, met 'n minimum soos vir 14 woorde.

NATURE CONSERVATION BRANCH,
TRANSVAAL.

TARIFFS FOR THE LOSKOP DAM PUBLIC
RESORT.

A. Furnished accommodation:—

- (1) Family bungalows, R6 per day.
- (2) Two-roomed bungalows (5 beds), R4 per day.
- (3) Two-roomed bungalows (4 beds), R3.50 per day.
- (4) One-roomed bungalows with two beds R2.50 per day.
- (5) One-roomed bungalows with four beds (double deck-bunks), R3 per day.

Rent of rooms in all five types of bungalows for a period not exceeding one night and for occasional visitors only R1.20 per adult; R0.60 per child under 16 years.

(6) Dormitories for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.65 per person per day.
- (b) Youths, R0.25 per person per day.

B. Accommodation for non-European servants, R0.20 per night.

C. Separate items:—

- (1) Camping sites (per tent, caravan or vehicle), R0.25 per day.
- (2) Extra beds, each R0.15 per day.
- (3) Extra innerspring mattresses, each R0.25 per day.
- (4) Extra coir mattresses, each R0.10 per day.

On condition that:—

- (a) Extra beds and mattresses be supplied only in the case of furnished accommodation.
- (b) Mattresses be used on beds only.
- (c) Innerspring mattresses be used only in bungalows.
- (5) Extra chairs, each R0.03 per day.
- (6) Extra tables, each R0.07 per day.
- (7) Camping sites for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.10 per person per day.
- (b) Youths, R0.05 per person per day.

Admission fees per day:—

Adults, R0.10 per person.

Children under 16 but over two years, R0.05 per person.

Approved study groups, free.

Fees for Bringing a Boat onto Waters of the Resort.

Per day or part thereof ending at 5 p.m. on each day, R0.25 per boat.

Fees for Motor Boat Trips and for the Hire of Boats.

Service.	Period.	Adults (per Person).	Children under 16 Years (per Person).
1. Motor boat trips	*Per half hour or portion thereof	R 0.25	R 0.10
2. Hire of rowing boats	Per half hour or portion thereof Per day or portion thereof	R 0.10 1.00 (per boat)	R 0.05 —

* Conditions:—

- (a) Children under 16 years must be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any motor boat until the minimum number of tickets as determined for such boat by the Administrator is sold.

Fees for Conveyance of Visitors.

Adults (per person), R0.75.

Children under 16 years (per person), R0.25.

Conditions:—

- (a) Children under 16 years shall be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any vehicle until the minimum number of tickets as determined by the Administrator for such vehicle, is sold.

AFDELING NATUURBEWARING, TRANSVAAL.

TARIEWE VIR DIE OPENBARE OORD
LOSKOPDAM.

A. Gemeubileerde akkommodasie:—

- (1) Gesinshutte, R6 per dag.
- (2) Tweekamerhutte (5 beddens), R4 per dag.
- (3) Tweekamerhutte (4 beddens), R3.50 per dag.
- (4) Eenkamerhutte met twee beddens, R2.50 per dag.
- (5) Eenkamerhutte met vier beddens (dubbeldek), R3 per dag.

Huur van kamers in al vyf tipe hutte vir 'n tydperk van hoogstens een nag en net vir af-en-toe besoekers, R1.20 per volwassene; R0.60 per kind onder 16 jaar.

(6) Slaapsale vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.65 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.25 per persoon per dag.

B. Akkommodasie vir nie-Blanke bediendes, R0.20 per nag.

C. Afsonderlike items:—

- (1) Kampeerterrein (per tent, karavaan of voertuig), R0.25 per dag.
- (2) Ekstra beddens, elk, R0.15 per dag.
- (3) Ekstra binneveermatrasse, elk R0.25 per dag.
- (4) Ekstra klapperhaarmatrasse, elk R0.10 per dag.

Op voorwaarde dat—

- (a) ekstra beddens en matrasse net in die geval van gemeubileerde akkommodasie voorsien word;
- (b) matrasse slegs op beddens gebruik word; en
- (c) binneveermatrasse slegs in hutte gebruik word.

- (5) Ekstra stoele, elk R0.03 per dag.
- (6) Ekstra tafels, elk R0.07 per dag.

(7) Kampeerterreine vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.10 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.05 per persoon per dag.

Toegangsgelde per dag:—

Volwassenes, R0.10 per persoon.

Kinders onder 16 maar oor twee jaar, R0.05 per persoon.

Goedgekeurde studiegroepe, vry.

Gelde vir die bring van bote op waters van die oord.

Per dag of gedeelte daarvan eindigende om 5 nm. op elke dag, R0.25 per boot.

Gelde vir motorbootritte en huur van bote.

Diens.	Tydperk.	Volwas-senes (per persoon).	Kinders onder 16 jaar (per persoon).
1. Motorbootritte..	*Per halfuur of gedeelte daarvan	R 0.25	R 0.10
2. Huur van roei-bote	Per halfuur of gedeelte daarvan Per dag of gedeelte daarvan	R 0.10 1.00 (per boot)	R 0.05 —

* Voorwaardes:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige motorboot verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige boot bepaal, verkoop is nie.

Gelde vir vervoer van besoekers.

Volwassenes (per persoon), R0.75.

Kinders onder 16 jaar (per persoon), R0.25.

Voorwaardes:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige voertuig verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige voertuig bepaal, verkoop is nie.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST
and

Money by means of a **POSTAL ORDER** or
MONEY ORDER.

Use *air mail parcel post*

—*It's quicker!*

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n **POSORDER** of
POSWISSEL.

Stuur u pakkette per lugpos

—*dis vinniger!*

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate